

# il Reporter

di Firenze

Centro storico, Porta Romana, San Jacopino

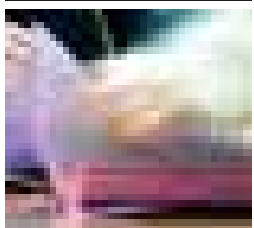
**Geometra**  
**MARCO FIESOLI**  
Agente Immobiliare  
dal 1981  
Tel. 055.6812507

www.ilreporter.it

Periodico d'informazione locale. Anno II n. 19 del 28 aprile 2008.  
N° reg 5579 del 17/03/2007 Tribunale di Firenze. Iscrizione al Roc 6531. Spedizione in a.p. - 45% legge 662/96 art. 2 comma 20/b. Contiene 1 P. Prezzo di copertina euro 0,10

MAGGIO 2008

## ELEZIONI



**IL VOTO NEL QUARTIERE**  
Ecco quali sono i risultati usciti dalle urne nella circoscrizione. **PAG. 4**

## ARTE DI STRADA

Arriverà presto un nuovo regolamento per mimi e musicisti: sarà applicata la regola della rotazione degli artisti

**PAG. 5**

## SPORT



**IL "MODELLO" DONADEL**  
Il biondo centrocampista carica i suoi per il finale di stagione. "Non ci diamo mai per vinti". **PAG. 38**

## PRIMO PIANO



# Centro, i minimarket parlano straniero

**PAG. 3**

## Dentisti, pubblici o privati?

Giulia Righi - Sara Poggini

Professionisti a confronto. Due facce controverse della stessa medaglia. I dentisti che lavorano nel pubblico sono poco gettonati, eppure i tariffari sono abbastanza bassi. Per un'otturazione si spendono in media cinquanta euro. Le liste d'attesa non sono proprio scorrevoli ma l'azienda fiorentina

ha trovato un modo per alleggerirle un po'. Dall'altra parte ci sono i privati, notoriamente carissimi. Il 90% della popolazione fa affidamento su di loro ma ad ogni visita il portafoglio ne esce incredibilmente alleggerito. Pregi e difetti di una categoria indispensabile. **PAGG. 10-11**



## SONDAGGIO

*Il professore filmato mentre fumava in classe è tornato a insegnare. Si accende la polemica. È GIUSTO O È UN SEGNALE DISEDUCATIVO?*

**PAG. 13**

## Tibet, per non dimenticare

Marco Agnoletti

È ovvio che i fatti che avvengono lontano da "casa nostra" possano interessarci meno rispetto a quanto succede più vicino a noi, e soprattutto siano destinati a restare nella nostra memoria per tempi spesso brevi. Ma la grande mobilitazione, dei cittadini e delle istituzioni, che ha duramente condannato le repressioni in Tibet da parte dell'autorità cinese non deve finire presto nel dimenticatoio. Troppo spesso siamo abituati ad indignazioni che durano il tempo della notizia. Finché se ne parla sui giornali bene, poi tutto passa. Forse, stavolta, anche a causa dell'inconbenza dei giochi olimpici, non sarà così. C'è chi annuncia di non voler partecipare alla cerimonia di inaugurazione, ma anche chi arriva a minacciare il boicottaggio stesso dei giochi. Non credo, però, neppure sia giusto scaricare tutto sul mondo dello sport. È ovvio che le olimpiadi siano anche un enorme affare e un evento mediatico impareggiabile. Ma se si vogliono "colpire" la tirannia cinese e sanzionare il comportamento inaccettabile dei vertici di quello Stato si possono percorrere molte strade e si possono ipotizzare diverse sanzioni economiche che possono duramente penalizzare la Cina. E allora evitiamo un po' di ipocrisia: non carichiamo di responsabilità atleti e mondo dello sport. La politica, gli Stati e soprattutto l'economia hanno tante armi contro chi viola i diritti umani. La cosa importante è non dimenticarsene troppo in fretta.

m.agnoletti@ilreporter.it

**SPIAGGIA BIS.** Torna l'iniziativa proposta dal Comune l'anno scorso

## Sdraio e ombrelloni in riva all'Arno

Con le pinne, fucile ed occhiali. Sarà meglio di no. Anzi, è decisamente proibito bagnarsi ma perlomeno si avrà la sensazione di essere sul bagnasciuga. Torna anche quest'anno, a partire da giugno, la spiaggia artificiale sull'Arno. Per chi non potrà allontanarsi dalla città e per chi non vorrà farlo. L'iniziativa ha riscosso un discreto successo nel 2007 e l'amministrazione comunale ha deciso di riproporla aggiungendo nuovi servizi. Come l'anno scorso l'accesso sarà libero. Gratuito anche l'utilizzo di sdraio, ombrelloni e impianto di nebulizzazione e raffreddamento per lottare contro la canicola fiorentina. Con l'apertura della spiaggia, Palazzo Vecchio

annuncia che sarà rinnovata anche l'ordinanza che impedisce l'uso di bicchieri e bottiglie di vetro nelle zone limitrofe. Una presa di posizione decisa, mirata a contrastare un fenomeno molto diffuso. La scorsa estate infatti la sabbia doveva essere quotidianamente ripulita perché costellata da resti delle bevute della sera precedente. Verrà riallestito il campo da beach volley e ci sarà una zona attrezzata con giochi attrezzature ludiche per i bambini. La novità è che verrà allestito anche un campo da calcetto, al di là del fosso di Carraia. Un ritorno atteso. Non tanto dai fiorentini quanto dai turisti che in estate affollano la città del giglio. **PAG. 6**

## Geom. MARCO FIESOLI

AGENTE IMMOBILIARE DAL 1981



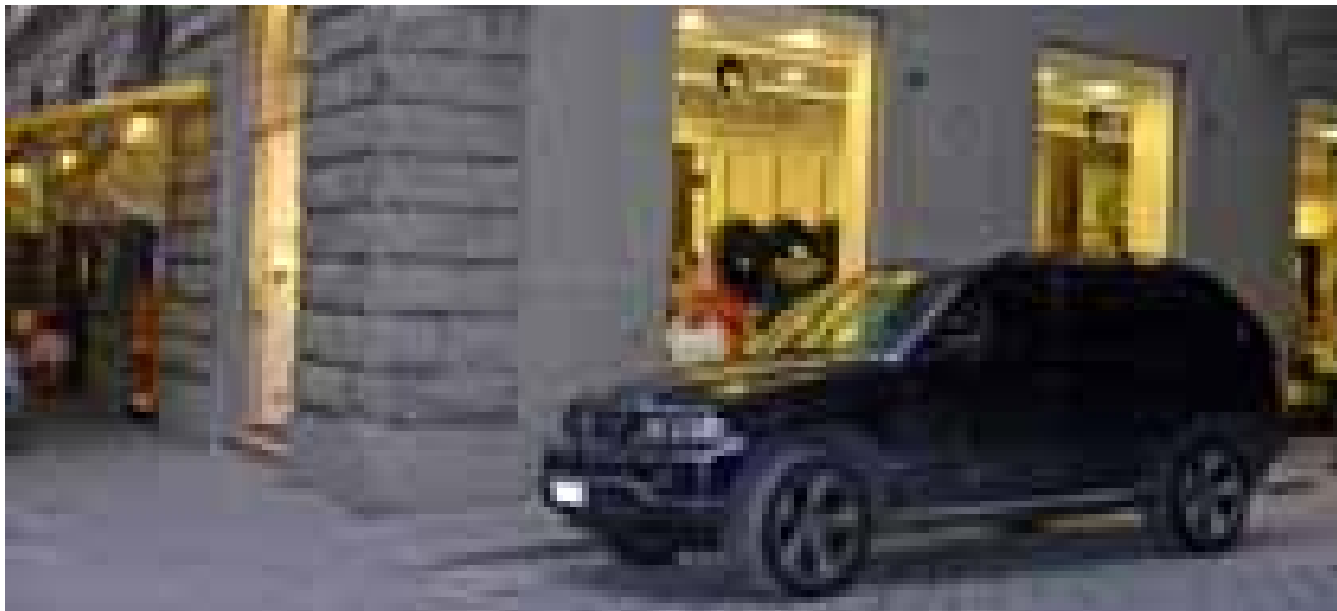
**COMUNE DI FIESOLE**  
3 km da Rovezzano  
**4 VANI NUOVA COSTRUZIONE**  
con loggia abitabile sull'Arno  
posto auto coperto e cantina  
a partire da Euro 289.000,00

Agenzia: Viale Europa, 73/75 - Tel. 055 687553 - Fax 055 6812507

907444

**TRAFFICO.** Dal 1° gennaio 2005 è vietato l'ingresso in centro ai "giganti della strada"

# L'ordinanza c'è. Ma i Suv anche



Nella Ztl, nonostante il decreto in vigore da più di tre anni, gli "Sport utility vehicle" continuano a circolare. Ed è difficile stabilire quanti siano i veicoli di non residenti autorizzati a transitare in centro. Dal 2005 solo a 120 Suv è stato negato il rinnovo del permesso di circolazione

Daniela Vannini

**M**uoversi in città, per pedoni e bici, sta diventando sempre più un percorso a ostacoli. Soprattutto se nel tragitto s'imbattono nei "famigerati" Sport utility vehicle, meglio conosciuti come Suv. Questi giganti della strada continuano infatti a circolare nella ztl, nonostante l'ordinanza "anti-Suv" del sindaco - entrata in vigore il primo gennaio 2005 - che vieta loro di entrare. Il regolamento, tra l'altro, prevede anche uno stop ai vecchi diesel. Che cosa è cambiato da allora? Non molto, almeno stando ai dati approssimativi forniti dalla Sas (Servizi alla strada spa), che gestisce il rilascio dei pass. Si parla di due, tre permessi al mese che non vengono rinnovati ai Suv per accedere alla zona a traffico limitato. In realtà, questa categoria di auto non esiste per il codice della strada. Per questo motivo, il regolamento, a pieno regime da oltre tre anni, ha introdotto l'escamotage delle dimensioni degli pneumatici, impedendo l'accesso al centro di Firenze a tutti i veicoli con gomme che superano i 73 centimetri. Stando così le cose, è difficile stabilire quanti sono i Suv di non residenti autorizzati per la ztl. L'unica cosa certa, per così dire, è che in media, al mese, solo a due o tre proprietari di Suv è stato rifiutato il rinnovo del permesso, circa 40 l'anno e in tutto 120 dal 2005. Mentre coloro che hanno deciso di trasferire il contrassegno rilasciato dalla Sas dal fuoristrada alla seconda auto, spesso utilitaria, e dunque meno inquinante, dal 2005 a oggi variano dai 100 ai 200. "Il provvedimento che ha fatto da apripista - spiega l'assessore all'ambiente Claudio Del Lungo - ha favorito l'eliminazione delle auto più vecchie e l'acquisto di vetture meno inquinanti. Ha prodotto

un maggiore controllo del traffico, ma occorre continuare su questa linea". Secondo l'ultimo rapporto Arpat, dal 1993 a oggi i dati relativi all'inquinamento atmosferico e alle emissioni di anidride carbonica (CO2) e protossido di azoto (N2O) sono lentamente e costantemente migliorati. Nello specifico, lo scorso anno, su 35 giorni l'anno la media giornaliera di 50 microgrammi (limite stabilito dall'Unione Europea per le polveri prodotte dalle auto) è stato superato in una delle due centraline rappresentative per le polveri sottili di Firenze, cioè quella di viale Ugo Bassi. E' andata meglio, invece, al giardino di Boboli, dove si trova l'altro rilevatore. Qui, il secondo parametro - la media dei 40 microgrammi - non è stato oltrepassato. "Questi mezzi hanno emissioni di anidride carbonica più alte - incalza Del Lungo - circa 400 microgrammi al chilometro contro gli 80 di una Smart o i 120 di un veicolo di medio-alta cilindrata. Sono più pesanti, più ingombranti e più alti, e quando parcheggiano in centro oscurano i monumenti. Un altro fatto non trascurabile è che questi fuoristrada sono molto pericolosi per bici e pedoni. Direi che vanno bene in campagna, ma non in città". Dello stesso avviso sembra essere il vicesindaco Giuseppe Matulli, che ribadisce l'importanza di "una pedonalizzazione del centro storico come azione d'urto" perché, continua, "i veicoli sono destinati ad aumentare, e quindi, anche se ci fossero solo vetture ibride o elettriche, sarebbero comunque troppe, rispetto alla compatibilità e funzionalità degli spazi". "Non esiste il provvedimento che risolve il problema - conclude Matulli - serve il contributo di tutti, dal singolo all'intera comunità. Serve una cultura della mobilità responsabile".

**Del Lungo:**  
**«Mezzi alti e pesanti.**  
**E quando parcheggiano**  
**oscurano i monumenti»**

## L'INAUGURAZIONE

### Il locale di piazza Santo Spirito cambia pelle La "nuova vita" del Cabiria: lo storico bar diventa tripperia

**C**ambia pelle il "Cabiria", lo storico bar di piazza Santo Spirito, che diventa una tipica tripperia fiorentina. La riapertura, dopo una "pausa" durata qualche mese e dovuta ai tempi tecnici della vendita e alla successiva ristrutturazione, è avvenuta nei giorni scorsi. "L'intervento è stato minimo - assicurare l'architetto che si è occupato dei lavori - mi sono avvalsa della stessa manovalanza fatta da gente del quartiere, gli artigiani che hanno lavorato erano i "ragazzi" del Cabiria".

Dello storico locale, «La nuova "versione" dello storico locale manterrà comunque il vecchio nome e logo»

dei giovani fiorentini e simbolo di un'intera generazione, la nuova versione manterrà comunque il nome. "Nonostante il cambio radicale, quella di conservare il nome è stata una scelta importante", racconta il nuovo proprietario. A testimoniare, il riutilizzo dell'insegna con nome e logo (che raffigura la pettinatura di Roberta, una degli ex-soci) ma con l'aggiunta della parola "da lasci", ad indicare la nuova gestione. "Lasci è il mio soprannome, ho iniziato a fare panini al lampredotto in piazza

del Galluzzo - dice lui stesso - poi ho aperto la tripperia Bella Ciao a Scandicci, ma avevo un sogno nel cassetto, quello di aprire un locale di tripperia in centro". Ma come è nata l'idea di trasformare un bar di grido in un ristorante di cucina tipica fiorentina? "All'inizio ci siamo posti il dubbio di un esercizio più orientato a bar e meno a ristorante o viceversa - spiega il proprietario - a lasci, che già conoscevo, ho proposto l'idea di una tipica tripperia fiorentina, e l'opportunità è venuta col Cabiria. In realtà, è un ritorno a una cosa che c'era prima, tipica della storia gastronomica fiorentina". E' lo stesso lasci, a dare qualche anticipazione di ordine culinario. "La trippa sarà la specialità base, e le ricette sono tante: antipasto di trippa, biscotti al sapore di trippa, ravioli ripieni di trippa, penne al lampredotto, più una serie di altri piatti tipici, come cipolline di pollo e ribollita". Orari da ristorante, prezzi dai 30 euro. "Se continueremo a servire cocktails? - conclude - probabilmente sì, in certi orari, ma vedremo cosa dice la piazza".

**I.F.G.**

**CONSUMI.** Crescono i supermarket esotici in un centro storico sempre più multietnico

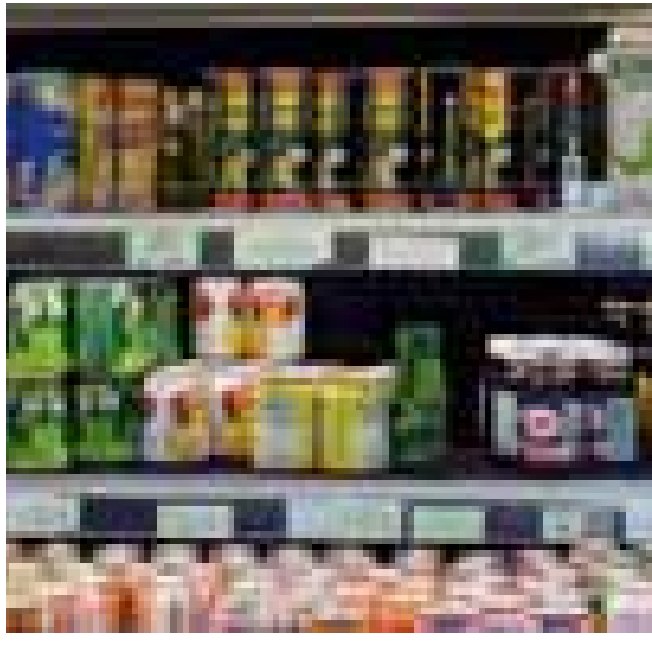
# Più che trippa, pollo tandoori

## Il boom

dell'imprenditoria  
extracomunitaria:  
in zona stazione prevale  
quella cinese,  
in San Lorenzo quella  
indiana, al mercato  
centrale la senegalese

Daniela Vannini

Rimandano a paradisi esotici e continenti lontani le insegne dei mini market stranieri in centro. Nomi come "Weixing Food" e "Asia", "De Kang market" e "Madi market", "New Asian Masala" e così via: questi, e altri, i nomi che campeggiano sulle insegne sparse per il centro. L'imprenditoria extracomunitaria è un fenomeno in crescita a Firenze, soprattutto nelle borgate storiche, dove vivono 10.076 immigrati, e nel quartiere 5 (Rifredi e Novoli) dove sono 11.096, il 60 per cento della popolazione non comunitaria del capoluogo toscano. Una buona parte ha lasciato il lavoro dipendente - spesso pesante, pericoloso e sotto pagato - per mettersi in proprio, racimolando i risparmi accumulati e grazie all'aiuto dei familiari o di connazionali. Curiosando tra le vie del centro storico, si possono scoprire molti negozietti di alimentari e supermarket che rappresentano il 10 per cento delle attività condotte da immigrati a Firenze. Poi ci sono quelli a metà strada tra chincaglierie e alimentari, che vendono un po' di tutto: bevande, souvenir e articoli per la casa. A fare la parte del leone è, però, il settore abbigliamento (23%) e quello di articoli in pelle (19%). Andando nei pressi della stazione di Santa Maria Novella e poi fino a piazza Indipendenza, si incontrano soprattutto attività dirette da cinesi. Mentre a San Lorenzo sono per lo più indiani, pakistani e iranesi. La zona del mercato centrale è invece in mano ai senegalesi. Qui si trovano, fra negozi, bar e ristoranti, macellerie halal, kebab house e piccoli supermarket asiatici e africani. Ce ne sono altri in via Panicale, via Sant'Antonino, via Zannoni e via Faenza, dove si annidano oltre una decina di minuscoli spazi trasformati in colorate e allegre rivendite. Ad accogliere il passante sono gli odori delle friggitorie, i kebab e le vetrine di vecchi alimentari riadattati. In bella vista, sugli scaffali, sfilano prodotti tipici provenienti dai loro paesi d'origine dai nomi fantasiosi. Alcuni già entrati a buon diritto nelle nostre tavole, come il cous



ous, la salsa di soia, il riso basmati e i germogli di soia, mentre altri ancora sconosciuti. A questi si affiancano negozi dall'aspetto più occidentale. Proseguendo in via Faenza, c'è il supermarket Crai, e più avanti, in piazza Madonna, la Conad, gestiti entrambi da cinesi. La clientela di questi esercizi è in gran parte "immigrata o turistica, gli italiani sono pochi e confinati all'interno di quella cerchia di valorosi che osano sperimentazioni culinarie", spiega un negoziante africano. In molti

casì, gli esercizi sono a conduzione familiare, con costi di locazione, a detta dei titolari stranieri, sempre più alti rispetto a quelli della borsa immobiliare. E' proprio a San Lorenzo che la contaminazione multietnica esplose. Le insegne disegnano nuovi paesaggi multiculturali, e raccontano storie d'integrazione e orgoglio etnico condite con un pizzico di nostalgia, ma anche di marginalità. A proporre una possibile ricetta di convivenza tra fiorentini ed emigrati è l'assessore all'accoglienza e

## LA SCHEDA

### Imprese straniere La mappa in città

Dal 2000 ad oggi gli imprenditori stranieri a Firenze e provincia sono raddoppiati. E, come nel resto delle città europee, mercati etnici ed esercizi pubblici si concentrano quasi sempre nei rioni storici e popolosi. Le persone non comunitarie impiegate in un lavoro autonomo nel capoluogo toscano sono 12.286, le aziende 7.740, di cui 496 iscritte alla Confartigianato di Firenze (al 31 dicembre 2006). Gli impresari provenienti dall'Asia sono 741, pari al 55 per cento, dall'Africa 379 (28%), dall'America 126 (9%), dai paesi dell'Europa che non fanno parte dell'Unione Europea 113 (8%). A dirlo sono i dati forniti da uno studio realizzato dall'Università di Firenze per conto del Comune. Dall'indagine emerge anche che oltre l'80% delle attività commerciali avviate da immigrati è costituito da ditte individuali, il 14% ha un solo dipendente e solo il 3% due. I più coraggiosi sono i trentenni (39%), seguiti dai cinquantenni (27%).

integrazione Lucia De Siervo, che suggerisce di "qualificare e specializzare maggiormente l'offerta del commercio straniero con articoli artigianali e di qualità. E' importante accompagnare questa volontà imprenditoriale favorendo l'integrazione nel tessuto urbano, nel rispetto delle norme igienico-sanitarie. Ma al tempo stesso - conclude - bisogna evitare la ghettizzazione, evitare le isole. La crescita di queste forme di commercio è un fatto positivo, ma deve aprirsi".

## IL FOCUS

In giro per i negozi stranieri. Storie di vita, di coraggio e di intraprendenza

### Ahmad, Tina e gli altri: i mille colori del commercio

San Lorenzo, un'isola felice di integrazione multietnica? Dal sorriso di Ahmad, uno degli immigrati che hanno deciso di aprire un supermarket in centro, si direbbe di sì. Ahmad è un giovane pakistano che ha lasciato il suo paese - dove dava lezioni private d'inglese - per andare in Sud Africa. Lì ha lavorato per alcuni anni nel settore della telefonia. Conosce ben sei lingue. Arrivato in Italia circa sei anni fa, ha aperto un internet point insieme a un connazionale, poi è partito alla volta di Firenze, dove abita ormai da due anni e dove vive con quello che ricava dal suo negozio di alimentari

"Mini market Madi". Vende un po' di tutto: frutta fresca, bibite, vini, detersivi, pasta e biscotti, shampoo, bagnoschiuma, formaggi e salumi. Insomma, tutto quello che si può trovare in un qualsiasi alimentari. "Certo, l'affitto è molto alto - spiega il ragazzo pakistano - pago 2.200 euro al mese e gli affari non vanno benissimo. Due anni fa si vendeva di più. Però vivo dignitosamente. E questo mi basta". E alla domanda "come va con i fiorentini?", lui risponde: "Siamo tutti una famiglia in via Faenza, penso proprio che questa volta mi fermerò qui a Firenze". In quello che è diventato quasi un quartiere

nel quartiere, Ahmad non soffre di marginalizzazione o solitudine. I suoi clienti sono perlopiù turisti o connazionali, ma con i cittadini locali non manca quel senso di socievolezza indispensabile per sentirsi un po' a casa. Anche Tina, una ragazza cinese che fa la cassiera al supermarket Crai, gestito da connazionali, si trova bene con la gente del posto. Come lei, tanti altri immigrati che hanno deciso di guadagnarsi da vivere con uno dei mestieri più difficili per chi cambia paese: un mestiere che impone di rapportarsi e misurarsi di continuo con l'altro, con il fuori, con l'esterno. **ID.V.**

ilReporter

Copia in abbonamento postale

Il Reporter

è un periodico di 6 edizioni che mensilmente viene distribuito da Posteitaliane in 183mila copie

Il Reporter di Centro Storico, Porta Romana, San Jacopino raggiunge 32.695 famiglie nel quartiere 1 di Firenze.

Editore e Concessionaria Pubblicitaria:  
Web&Press Edizioni s.r.l.  
Direzione ed amministrazione:  
via Kassel 17 - 50126 Firenze  
tel. 848.80.88.68

Direttore Responsabile: Marco Agnoletti  
Service editoriale e grafico:  
Tabloid soc.coop., Firenze (FI)  
scrivimi@ilreporter.it

Stampato da Rotopress International, Loreto (AN)

Chiuso in redazione lunedì 28 aprile 2008

Periodico d'informazione locale. Anno II n. 19 del 28 aprile 2008.  
N° reg 5579 del 17/05/2007 tribunale di Firenze. Iscrizione al Roc 8551. Spedizione in a.p. - 45% legge 662/96 art. 2 comma 20/b. Contiene I.P. Prezzo di copertina euro 0,10€.

Web&Press

Associato alla Unione Stampa  
Periodica Italiana

#### Dati non raccolti presso l'interessato

Si informa che, ai sensi dell'art. 24, comma 1, lett. C, del D.Lgs. 196/2003 (codice in materia di protezione dei dati personali), il consenso per il trattamento dei dati personali, non è richiesto in quanto i dati sono provenienti da pubblici registri, elenchi, atti o documenti conoscibili da chiunque. Nel rispetto della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali (art.13 del d.lg 196/2003). La informiamo che i suoi dati personali, non sensibili, sono raccolti e trattati da Web&Press s.r.l., al solo fine dell'invio presso la Sua residenza del periodico gratuito "il Reporter". Il responsabile del trattamento è Web&Press s.r.l. Potrà in ogni caso richiedere l'eliminazione dei Suoi dati e in contemporanea la sospensione dell'invio della sua copia esercitando l'art. 7 scrivendo a Web&Press via Kassel 17 50126 Firenze.

**ELEZIONI.** I risultati del voto politico del 13 e 14 aprile scorsi nel quartiere

# Nel Q1 vince il Pd. Ma non troppo

■ Il partito di Veltroni intorno al 44%, contro una media cittadina del 48%.  
Il Pdl arriva quasi al 33%. Ma nel quartiere l'affluenza è la più bassa in città

Matteo Francini

Partito Democratico "sotto" di quattro punti rispetto alla media di Firenze, Popolo della Libertà sopra di tre, La Sinistra l'Arcobaleno che si difende meglio di quanto non sia riuscita a fare negli altri quartieri cittadini. Questi i risultati del voto del 13 e 14 aprile scorso nel Quartiere 1, che fa registrare la minor affluenza alle urne di tutta la città: l'81,74% alla Camera e l'81,59% al Senato, contro un risultato cittadino rispettivamente dell'83,87% e dell'83,71%. Sono stati infatti 39.834 alla Camera e 37.409 al Senato i cittadini che sono andati a votare nella prima circoscrizione. E, quella della minor affluenza alle urne di tutta Firenze, sembra ormai essere diventata una costante per il quartiere che, forse per la composizione "particolare" della sua popolazione, in una zona della città che comprende anche il centro storico, aveva già fatto registrare lo stesso "primato" anche in occasione delle politiche del 9 e 10 aprile 2006, quando aveva espresso la sua preferenza l'85,81% alla Camera e l'85,57% al Senato, contro una media cittadina più alta rispetto all'ultima tornata elettorale (come del resto in tutta Italia), rispettivamente dell'87,75% e dell'87,47%. Il 13 e 14 aprile scorsi, nelle 64 sezioni del quartiere, il Partito Democratico è riuscito a ottenere il 44,46% dei voti alla Camera e il 43,67% al Senato, a fronte di un risultato cittadino del 48,73% e del 48,22%. Dunque, una differenza di circa 4 punti rispetto all'esito cittadino, andata a vantaggio del Popolo della Libertà che, nel quartiere, è riuscito a ottenere ri-

| Partito                        | Camera (%) | Senato (%) |
|--------------------------------|------------|------------|
| Partito Democratico            | 44,46      | 43,67      |
| Popolo della Libertà           | 32,14      | 33,65      |
| La Sinistra l'Arcobaleno       | 18,57      | 18,57      |
| Forza Italia                   | 3,50       | 3,50       |
| Ulivo                          | 1,82       | 1,82       |
| Italia dei Valori              | 1,82       | 1,82       |
| Forza Europa                   | 1,82       | 1,82       |
| Alleanza Nazionale             | 1,82       | 1,82       |
| Democrazia Cristiana           | 1,82       | 1,82       |
| Unione Democratica             | 1,82       | 1,82       |
| Partito Socialista             | 1,82       | 1,82       |
| Partito Comunista              | 1,82       | 1,82       |
| Partito Socialista Democratico | 1,82       | 1,82       |
| Partito Repubblicano           | 1,82       | 1,82       |
| Partito Liberale               | 1,82       | 1,82       |
| Partito Ecologista             | 1,82       | 1,82       |
| Partito Socialista             | 1,82       | 1,82       |
| Partito Comunista              | 1,82       | 1,82       |
| Partito Socialista Democratico | 1,82       | 1,82       |
| Partito Repubblicano           | 1,82       | 1,82       |
| Partito Liberale               | 1,82       | 1,82       |
| Partito Ecologista             | 1,82       | 1,82       |



spettivamente il 32,14% e il 33,65% delle preferenze: un risultato, per la formazione guidata da Silvio Berlusconi, sensibilmente al di sopra della media cittadina, equiparabile solo a quello ottenuto nel quartiere 2. Per il partito di Veltroni, invece, il risultato peggiore di tutta la città, ben lontano da quanto, per esempio, fatto registrare nel quartiere 4, dove il Pd ha ottenuto il 52,50% e il 51,99%. Un risultato comunque migliore di quello "vincente" del 2006 quando, alla Camera, L'Ulivo e l'Italia dei Valori insieme si erano fermati al 39,28%, mentre al Senato Ds, Margherita e Lista Di Pietro avevano ottenuto il 36,28%. Da tenere in considerazione è infatti proprio il balzo in avanti dell'Italia dei Valori, passata dall'1,82% alla Camera e dal 3,01% al Senato del 2006 al 5,68% e 4,91% del 2008. Chi invece, come del resto in tutta Italia,

ha perso di più sono stati i partiti dell'estrema sinistra, presentatisi insieme il 13 e 14 aprile scorsi: nonostante, nel quartiere 1, la formazione che indicava Fausto Bertinotti come candidato premier abbia ottenuto risultati migliori che in altre zone della città (5,51% e 7,20%), la differenza rispetto a due anni fa è notevole, con Rifondazione Comunista che da sola, alla Camera, aveva strappato l'8,57% delle preferenze, i Verdi il 2,83% e i Comunisti italiani il 3,50%, mentre al Senato il partito di Bertinotti aveva raggiunto addirittura il 10,13%, con gli altri due schieramenti raggruppati in Insieme per l'Unione al 6,77%. Rispetto al 2006 migliora invece la Lega. Sopra la media fiorentina del 2008 La Destra (2,43% e 2,01%) e il Partito socialista (1,39% e 1,09%). Leggermente "sotto", nel Q1, l'Udc (3,86% e 3,95%).

**«Balzo in avanti per l'Italia dei Valori. La Sinistra L'Arcobaleno meglio che in altre zone»**

**Solo 3€ al giorno**  
**PER L'UTILIZZO DI UNO SPAZIO ESCLUSIVO**  
**box, ripostigli, depositi**  
*per uso temporaneo a tua completa disposizione*  
**Chiama il**  
**328 0564141**  
Altrispazi.biz  
Via Toselli, 151 - Firenze  
Tel. **333 6389143**

**ISTITUTO GALANANDREI PARITARIO**  
**ESAMI DI STATO NELLA TUA CITTÀ'**  
**LICEO LINGUISTICO**  
Istituto Tecnico Industriale per: **INFORMATICA**  
Istituto Tecnico Industriale per: **ELETTRONICA E TELECOMUNICAZIONI**  
Vai Ghibellina, 77 Firenze **055 2469139 - 055 2479964**

**ARTE.** Presto il nuovo regolamento per mimi e musicisti. La regola: nessuna postazione fissa

# Artisti di strada, arriva la "rotazione"

■ La decisione deriva dalla necessità di coniugare le esigenze dei cittadini con quelle di chi fa musica, dipinge o recita. E di offrire buone postazioni a tutti

Rossella Longo

Arriverà presto il nuovo regolamento per gli artisti di strada, quelli che guadagnano "a cappello", come si dice in gergo. Sono mimi, musicisti, pittori e ballerini, tutti coloro, insomma, che esprimono la loro creatività all'aperto, negli spazi cittadini, facendo girare un cappello per raccogliere le offerte degli spettatori. Il disciplinare che contiene le nuove disposizioni era previsto inizialmente per la fine di marzo, ma ha subito uno slittamento a causa della campagna elettorale. L'assessore al commercio e alle attività produttive, Silvano Gori, anticipa che nel nuovo disciplinare verrà applicata la regola della rotazione, vale a dire della turnazione degli artisti nelle varie postazioni a loro assegnate: un musicista, per esempio, non suonerà sempre nello stesso posto, ma si esibirà ogni giorno in un punto diverso tra le zone già previste da quando, quasi dieci anni fa, le vie del centro cittadino furono ufficialmente aperte alle

esibizioni degli artisti. "La rotazione - spiega l'assessore Gori - deriva da diverse necessità: ci sono cittadini che hanno fatto esposti e proteste perché la musica crea disturbo, quindi è giusto alternare un po' chi fa musica con chi propone un altro tipo di arte. Per quanto riguarda gli artisti, poi, la rotazione consente di mischiare le carte". Posti migliori, cioè più redditizi, con posti meno appetibili, in nome di un principio di equità. La difficoltà più grande è stata quella di creare una sorta di calendario. Poi, compatibilmente con le difficoltà di Firenze, sono state inserite postazioni in più, rispetto al passato, in piazza San Giovanni e in via Calzaiuoli. Sono state previste inoltre nuove postazioni

« Tutti gli artisti si esibiranno ogni giorno in punti diversi »

per i madonnari. Riuniti in un'associazione internazionale, "Madonnari internazionali associati", a Firenze lavorano da dieci anni in via Calimala. Anche i madonnari, come gli altri artisti, attendevano da tempo una regolamentazione delle postazioni a loro concesse,



e negli scorsi mesi erano stati protagonisti di una protesta nella stessa via Calimala e in piazza della Signoria, per richiamare l'attenzione sui loro problemi. "Occorre comunque coniugare le esigenze degli artisti di strada, che trovano da questo lavoro il loro sostentamento e che, comunque, creano una piacevole animazione nelle strade, con quelle dei cittadini, affinché tutto ciò che crea disturbo venga attenuato - continua l'assessore Gori

- se c'è un musicista sotto un palazzo, un'altra volta ci sarà qualcuno che non fa rumore. In tal senso abbiamo collaborato anche con Francesco Ricci, presidente della commissione sviluppo economico". Resta ora da vedere la "prova sul campo", ovvero come il nuovo regolamento si tradurrà nella pratica. Il disciplinare, infatti, assicura l'assessore, potrà essere corretto in corso d'opera, sulla base della pratica quotidiana.

## LA TESTIMONIANZA

### Da Parigi a Firenze: la storia di Bianca, allieva di Marceau

Bianca è un mimo. Per un breve periodo ha lavorato come artista di strada a Firenze, dando vita a piccoli spettacoli di pantomima. Ma come è diventata artista di strada? "Non ho deciso di diventarlo - racconta - ho avuto un'esperienza teatrale a Parigi con Marcel Marceau, ho studiato danza e mi sono laureata, ma quando sono tornata da Parigi lavoravo in una compagnia teatrale in cui guadagnavo poco e, per arrotondare, ho fatto per un po' l'artista di strada, che è un lavoro onesto e che mi permette di avere un contatto immediato con il pubblico". Poi, per lei, sono arrivate nuove esperienze. "Subi-

to dopo ho iniziato ad essere contattata per festival e rassegne - continua - poi, siccome non faccio giocoleria, ho preferito seguire la mia indole ed esibirmi in ambienti più raccolti. Ora lavoro a cachet e insegno. La maggior parte degli artisti di strada viene dal mondo del circo: io non ho fatto circo". Il disagio maggiore che incontra, spiega Bianca, è quello meteorologico, quando piove. Ma anche quando qualcuno la prende di mira, disturbandola mentre si esibisce. A volte succede. "Ma credo che la gente veda volentieri gli artisti di strada - confessa - se non ci facciamo vedere molto in giro, credo che

la colpa sia nostra. In effetti, per le strade, rispetto a qualche anno fa, siamo decisamente meno. Penso che le turnazioni, le richieste di concessioni e permessi scorgano un po'". Quindi non è del tutto d'accordo con la "rotazione" degli artisti? "Temo la turnazione che adesso ci sarà imposta - risponde - cambiare postazione crea competizione. Poi come può funzionare il cambiamento di postazione per un'arte così libera? Io prima mi esibivo in via dei Calzaiuoli, se pioveva andavo via, ma se andava bene stavo anche quattro ore. Come faccio a fare la rotazione se durante il mio turno piove?". **/R.L.**

**VOGLIA DI VACANZE.** Riapre la spiaggetta artificiale pensata dal Comune. Quest'anno anche un campo da calcio a 5

# Tra un mese tutti in spiaggia...sull'Arno

Federica Sanna

Il giardino estivo (come lo chiama Palazzo Vecchio) o meglio la "spiaggetta sull'Arno" (come tutti la ricorderanno) sta per ritornare. Riaprirà a giugno e tutto sarà come un anno fa: si potrà prendere il sole, con tanto di sabbia vera sotto ai piedi, sdraio e ombrellone, e tutto gratis. La novità è invece un nuovo campo da calcetto, al di là del fosso di Carraia. Il Comune ha deciso di rinnovare l'esperienza che l'anno scorso, per tre mesi, ha portato numerosi turisti e fiorentini sulle sponde del fiume, rimesse a nuovo per l'occasione. Le caratteristiche saranno grosso modo le stesse. Ci saranno i gazebo con gli impianti di nebulizzazione e raffreddamento dove andare a rinfrescarsi, i lettini dove prendere comodamente la tintarella ed anche il campo da beach volley e le attrezzature ludiche per i bambini. Come dire: non manca proprio niente, a parte il mare, per viverla come se fosse una vera spiaggia. Quest'estate la spiaggetta costerà anche meno alle tasche di Palazzo Vecchio. L'anno scorso il Comune aveva dovuto comprare tutta l'attrezzatura, che sarà riuti-



lizzata anche quest'anno. La spesa comune preventivata per la spiaggetta è di 30 mila euro, soldi che serviranno per il montaggio e

«Ombrelloni, sdraio, giochi: tutto gratis. Sembra di essere al mare, mancano solo le onde»

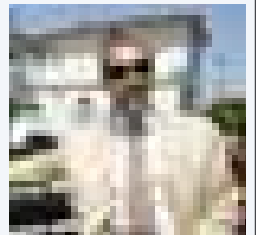
ra della spiaggetta Palazzo Vecchio annuncia che sarà rinnovata anche l'ordinanza che impediva, nell'area circostante, l'uso di bottiglie o bicchieri di vetro per le bevande. Un

provvedimento che è già valido in alcune zone come quella di San Lorenzo ed è stato esteso anche a San Niccolò, a causa delle centinaia di bottiglie che venivano trovate ogni mattina sulla spiaggetta. L'orario di apertura sarà come l'anno scorso: dalle 10 alle 22, l'accesso al servizio è gratis, compreso l'uso delle forniture di ombrelloni e lettini, l'impianto di nebulizzazione, i gazebo e le aree gioco e sport. Tutta la sorveglianza sarà a cura della Protezione civile del Comune, in collaborazione con la Società nazionale di salvamento.

## L'INTERVISTA

**L'assessore Claudio Del Lungo**  
**"L'anno scorso 5mila presenze"**

«È una delle poche cose che in città non ha ricevuto alcuna critica. Per cui non possiamo che ripetere quest'esperienza cercando di introdurre qualche novità». L'esperienza in questione è la spiaggia sull'Arno e le parole sono quelle dell'assessore all'Ambiente Claudio Del Lungo. Che è molto soddisfatto della precedente esperienza e la riconferma senza remore.



Claudio Del Lungo

**Come sarà la spiaggia dell'estate 2008?**

«Cambieremo il minimo, l'anno scorso sono stati fatti tutti gli interventi sull'ambiente, abbiamo acquistato le attrezzature e garantito la pulizia dello spazio. Vogliamo ripetere il successo della scorsa estate che ha visto circa 5mila presenze in 60 giorni di apertura. Ci sarà la spiaggia, con ombrelloni e sdraio, gazebo con nebulizzatori e anche un nuovo campo di calcetto».

**Verranno fatti nuovi interventi sull'ambiente naturale?**

«Gli interventi più significativi sono stati realizzati l'anno scorso. Avevamo anche fatto la de-rattizzazione precauzionale. La Provincia ci ha chiesto un diradamento degli alberi, quelli più vecchi, un intervento che rientra

nella normale manutenzione». **L'ambiente naturale è rimasto incontaminato?**

«L'area è stata recuperata e questo non può che aver giovato anche all'ambiente. La gallinella d'acqua e gli aironi sono costantemente presenti».

**Avete valutato nuove aree vicine all'Arno dove creare nuove spiagge?**

«No, vogliamo sfruttare al massimo quell'unica area che ha delle caratteristiche, come la sabbia e lo spazio pianeggiante, che non si ritrovano in altre sponde dell'Arno. Non va poi dimenticato che quello spazio resterà anche unico per lo splendido paesaggio, proprio di fronte al centro storico, che offre». **/F.S.**

## PARERI

**L'euforia dei turisti**  
**"Wonderful, mi compro il costume"**

Ricorda le grandi capitali europee, e fa assaporare un po' di mare in città. La spiaggia sull'Arno piace, soprattutto ai turisti. Se infatti molti fiorentini preferiscono prendere la macchina e fare chilometri per arrivare sulle coste toscane, gli stranieri che hanno scelto Firenze per la loro estate non si spostano dalla città: per superare il caldo afoso, e perché non approfittarne per prendere una buona tintarella, vanno dritti verso la sabbia accanto all'Arno. «Non ho piani per questa estate, resterò in città e sarebbe veramente fantastico poter avere una spiaggia così», dice Helen, americana di 19 anni, non ha mai visto la spiaggia sull'Arno ma è contenta di sapere che tra poco potrà andarci.

«Wonderful, devo andare a comprarmi il costume», sussurra la sua amica accanto. Un'altra ragazza americana conosce la spiaggetta perché l'anno scorso

l'ha frequentata: «L'estate scorsa ci sono andata diverse volte, ho preso una scottatura tremenda!». Ma cosa piace di più di questa idea del Comune? «Praticamente sei a due passi dal centro storico di Firenze. Si possono addirittura vedere i suoi vecchi palazzi, è fantastico», continua la ragazza. Cosa invece non ti piace?

«Vorrei poter fare il bagno, ma so che non è possibile. A volte il caldo è troppo forte». «Bella», con un «ma», è invece per i fiorentini doc. «È stata una buona idea perché sono riusciti a recuperare quello spazio, ma non è lo stesso che andare al mare», dice un ragazzo. Poi lancia la proposta: «Io la lascerei aperta anche la sera, magari con qualche chiosco che vende le bevande». Lo spazio chiude infatti alle 22, anche se l'anno scorso erano comunque tanti i ragazzi che nonostante il buio sfruttavano la sabbia per sedersi. **/F.S.**



**NOVITÀ!**  
**L'auto per il centro città con i vantaggi del ciclomotore**

Si guida dai 14 anni



538 cc

product by 





**VENDITA • RICAMBI • ASSISTENZA**

**Via B. Bandinelli, 94/A - Firenze - Tel 055 704027**

**www.cerbaicar.it e-mail: cerbaicar@cerbaicar.it**



# Quartiere

dal' Istituzione al Cittadino - dal Cittadino all' Istituzione

a cura della  
Commissione Partecipazione e  
Decentramento del Quartiere 1

Palazzo Cocchi Donati sede del Quartiere 1

Piazza S.Croce, 1 50122 Firenze  
Centralino: 055 2767618  
FAX: 055 2767639

q1informa@comune.fi.it

## Fermare il degrado, garantire la sicurezza

Impegno di commercianti e residenti per costruire e rafforzare le relazioni interpersonali, l'irrinunciabile richiesta di legalità e salvaguardia delle regole di convivenza civile, un confronto, condotto con spirito di collaborazione ma fermo nei contenuti, con le autorità competenti: in questa formula si può riassumere lo sforzo del piccolo Comitato di via Palazuolo di riconquistare il controllo del territorio e fermare il degrado in cui la zona rischia di scivolare per la sua posizione prossima al nodo cruciale della Stazione, luogo di prima accoglienza di una umanità sempre più variegata e bisognosa di tutto, l'allontanamento dei residenti, la crisi di imprese artigiane e negozi, etc. In questi anni si è infatti delineato un clima favorevole ad attività illecite quali lo spaccio di droghe e la micro delinquenza, che si assommano a comportamenti di "usuale" devianza: la circolazione e la sosta selvaggia, il rumore fino a tarda notte in prossimità di alcuni locali per giovani, ma anche abusi nell'occupazione del suolo pubblico a scapito della circolazione e della sosta dei residenti.

L'intervento delle forze dell'ordine, Polizia di Stato e Carabinieri, oltre che vigili urbani, è stata essenziale ed efficace per colpire le manifestazioni più eclatanti di illegalità ma anche per rassicurare i cittadini e ribadire il controllo del territorio da parte dello Stato.

La difesa della legalità, fatta con professionalità e intelligenza - e con continuità -, è un prerequisito essenziale ma altrettanto importanti sono le iniziative per valorizzare il quartiere: dalla realizzazione delle luminarie di Natale (con l'aiuto del Quartiere 1); alla riqualificazione di piazza San Paolino per valorizzare la facciata della Chiesa ma anche per eliminare angoli nascosti; potenziamento dell'illuminazione notturna; rifacimento dei fondi stradali.

Per il 10 maggio inoltre il Comitato di via Palazuolo, con il sostegno del Quartiere 1 e delle associazioni di categoria, organizza un mercatino locale incentrato sulle arti e mestieri con la partecipazione di residenti e artigiani della zona che si trasformerà in festa del quartiere.

Questi risultati sono stati resi possibili dalla convinta ricerca di un dialogo con l'Amministrazione comunale da parte del Comitato ma essenziale si è rivelato il coordinamento dei vari uffici e amministrazioni coinvolte, operato in particolare dall'assessorato alla Sicurezza sociale e sanità pubblica.

Tale rapporto con l'amministrazione comunale nelle sue varie articolazioni può contribuire a definire un modello di buone pratiche per affrontare problemi di degrado urbano che richiedono accanto a interventi amministrativi, un coinvolgimento responsabile e fattivo dei cittadini.

Nicola Benvenuti,

Presidente del Comitato di via Palazuolo e strade limitrofe



### A TUTTO PRATO

Alla scuola dell'infanzia Vittorio Veneto di via delle Casine, dove da tanto tempo le insegnanti avevano fatto presente la mancanza di un fazzoletto di verde dove far giocare i bambini, le cose sono finalmente cambiate. E' arrivato un prato, un prato vero, di erba forte e morbida che sembra avere attecchito nel giardino della scuola. Infatti, dopo svariati tentativi di semina che non riuscivano a far sviluppare erba sufficiente a costituire

un manto erboso consistente, i tecnici del Quartiere, ispirandosi ai resistenti manti erbosi dei campi di calcio, hanno impiantato un tappeto di erba già formato, prodotto da un'azienda toscana, che resistendo alle sollecitazioni dei giocatori di calcio, dovrebbe essere "a prova di bambino". Giochi a tutto spiano quindi anzi, a tutto prato! in un'erba sicura dove poter rotolarsi e camminare anche scalzi.

### BAGNI PUBBLICI DI S. AGOSTINO

Il servizio dei bagni pubblici di S. Agostino in Via S. Agostino, 8 sono riaperti al pubblico con il seguente orario:

#### ORARIO DI APERTURA BAGNI

|           |               |               |
|-----------|---------------|---------------|
| lunedì    | 10,00 - 13,00 | 15,00 - 19,00 |
| martedì   | 10,00 - 13,00 | 15,00 - 19,00 |
| mercoledì | chiuso        |               |
| giovedì   | 10,00 - 13,00 | 15,00 - 19,00 |
| venerdì   | 10,00 - 13,00 | 15,00 - 19,00 |
| sabato    | 9,00 - 14,00  |               |
| domenica  | chiuso        |               |

### CALENDIMAGGIO

Il Comitato "San Pierino" Firenze ripropone la festa del CALENDIMAGGIO sabato 10 maggio 2008, lungo le strade del centro storico per ricordare quanto sia autentico e vivace l'incontro e lo scambio tra abitanti e commercianti.

Degustazioni di trippa, cioccolata calda e vino, recitazione di antichi testi e tanta musica tra Borgo Albizi, Via Palmieri, Piazza Pier Maggiore e Piazza Salvemini e ancora "i figuranti" che sfileranno con i loro abiti storici, stand gastronomici, fiori, dimostrazioni artigianali e animazione per grandi e piccoli.

### L'U.R.P. DI VIA DELL'ANGUILLARA CAMBIA SEDE

Dal 16 aprile 2008 l'U.R.P. - Ufficio per le relazioni con il pubblico, si trasferisce al piano terreno del Centro Civico Quartiere 1, in Piazza S.Croce, 1

### SOGGIORNI ESTIVI PER LA TERZA ETÀ' ESTATE 2008 A CHI SONO RIVOLTI

I soggiorni estivi per la terza età sono riservati a tutte le persone pensionate ed autosufficienti che abbiano compiuto i 60 anni di età, che non svolgano attività lavorativa e che siano residenti nella Circostrizione 1.

**Le ISCRIZIONI** si tengono presso la sede del Consiglio di Quartiere n.1 in Piazza Santa Croce, 1 nei seguenti giorni: **PER CHI SI ISCRIVE RICHIEDENDO IL CONTRIBUTO DEL QUARTIERE 1:** dal 5 maggio al 9 maggio tutte le mattine dalle 8.30 alle 12.30 e martedì 6 maggio dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 17.30.

**Per le iscrizioni successive alle suddette date** si invitano gli interessati a contattare l'ufficio Sociale di comunità del Quartiere 1 per avere informazioni in merito alle disponibilità sui soggiorni (Camilla Di Pompeo Tel. 055.276.7667 - Simionetta Buccianelli Tel. 055.276.7646).

**PER CHI PAGA LA CIFRA INTERA:** nei giorni 19 e 21 maggio dalle 8.30 alle 13.30 e nel giorno 20 maggio dalle 8.30 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 17.30.

Per ulteriori informazioni sulle CONDIZIONI E LE LOCALITÀ' DEI SOGGIORNI contattare l'ufficio sociale di Comunità' del Quartiere 1

Informiamo che l'A.N.M.I.C. Associazione Nazionale Mutilati ed Invalidi Civili Via Pratese 33 Firenze tel. 055/300113-055/308169 informa che la propria Direzione Nazionale sta portando avanti una proposta di legge di iniziativa popolare per equiparare le pensioni degli invalidi civili alle pensioni minime e cioè passarle da euro 246 a euro 580. Per portare a termine l'iniziativa bisogna raccogliere **cinquanta-**

**mila (50.000) firme autenticate.**

Ogni cittadino può sottoscrivere la proposta di legge presso l'A.N.M.I.C. o presso il proprio Comune di residenza entro il 30/06/2008 (presentarsi con un documento in corso di validità e con il certificato elettorale).

ANMIC FIRENZE

**L'ANNIVERSARIO**

**Una corona per Meucci**

Una corona di fiori per celebrare il duecentesimo anniversario della nascita di Antonio Meucci, caduto lo scorso 13 aprile. L'illustre fiorentino, inventore del telefono, nacque infatti in San Frediano il 13 aprile 1808. E lo scorso 12 aprile, l'assessore alle tradizioni popolari Eugenio Giani ha deposto una corona di fiori ai piedi della lapide dedicata a Meucci in Santa Croce. Era presente anche la presidente dell'Opera di Santa Croce. La lapide è stata installata nel 2004 su richiesta del Comune nel "tempio delle itale glorie" a ricordo della città di Firenze per questo suo illustre figlio.

**GIUNTA COMUNALE**  
**Centro più pedonale**

Un nuovo tassello nel programma di ampliamento delle aree pedonali in centro storico. Lo scorso 8 aprile, la giunta comunale ha infatti deciso, su proposta del vicesindaco Giuseppe Matulli, di procedere alla pedonalizzazione di via Toscanella, via dello Sprone e delle strade limitrofe. Si tratta cioè della zona compresa tra Borgo San Jacopo e lo Sdruciollo dei Pitti, la direttrice piazza Pitti-via Guicciardini, e dal lato opposto da via Maggio. Tutte strade, secondo la giunta, troppo strette per consentire l'uso promiscuo tra veicoli e pedoni in piena sicurezza, e che sono caratterizzate dalla presen-

za di molte botteghe artigiane. La pedonalizzazione punta infatti non soltanto a garantire una maggiore sicurezza dei pedoni, ma anche a valorizzare la zona sia dal punto di vista turistico che da quello artigianale e commerciale. La decisione della giunta, a cui seguirà progetto vero e proprio, è stata concordata con le associazioni di rappresentanza degli artigiani. In dettaglio le strade destinate a diventare pedonali sono via Toscanella, via dello Sprone, piazza della Passera, via del Pavone, via dei Velluti, via dei Vellutini, via Sguazza, via Sdruciollo dei Pitti, via de' Marsili e via Michelozzi.

**AUDITORIUM DEL DUOMO**  
**Un maggio "in musica"**

Prosegue la rassegna a ingresso libero "Giovani talenti internazionali" all'Auditorium al Duomo, in collaborazione con la Scuola di musica di Fiesole. Il centro culturale "Auditorium al Duomo" presenta due appuntamenti, dal programma classico con musiche di Schumann, Beethoven, Cortese e Brahms, martedì 13 maggio (esegue il violoncellista Alberto Casadei, che quest'anno è impegnato in una tournée come solista in Ucraina e Russia con l'Orchestra Filarmonica di Stato di Kiev; al pianoforte Paolo Biondi, interprete versatile il cui repertorio spazia anche nell'ambito del jazz); all'esibizione, martedì 20 maggio, del colombiano William Henao Chiquito al violino e Marco Giliberti al piano-

forte, che eseguiranno brani di Mozart, Beethoven, Prokofiev e Ravel. Domenica 18 maggio, in occasione del Gemellaggio con Budapest, il Comune di Firenze presenta inoltre all'Auditorium al Duomo un concerto lirico a ingresso libero. Venerdì 10 maggio, la pianista giapponese Kana Nishio sarà invece impegnata in un concerto da solista. Per informazioni è possibile consultare il sito [www.cultura.auditoriumalduomo.org](http://www.cultura.auditoriumalduomo.org).

**MONTEDOMINI**

**Inaugurata la nuova cucina**

E' stata inaugurata il 12 aprile scorso la nuova cucina di Montedomini. Erano presenti al taglio del nastro l'assessore alle politiche sociosanitarie Graziano Cioni, il presidente e il direttore dell'Azienda servizi alla persona Filippo Vannoni e Anna Laura Abbamondi, il presidente dell'Azienda regionale diritto allo studio, Francesco Vannoni presidente dell'Estav e il ristoratore Giuliano Gargani, oltre a tanti cittadini. Ristrutturata in appena due mesi dalla Alisea, che in associazione con la Eudania ha vinto l'appalto per la gestione del servizio di ristorazione per i prossimi tre anni, la cucina si caratterizza per l'utilizzo di soluzioni tecnologiche e architettoniche d'avanguardia. I rivestimenti e le antiche volte sono colorati con toni pastello per creare un ambiente accogliente e rilassante, la produzione dei pasti è programmata e controllata da un sofisticato sistema informati-

co. La nuova cucina può produrre una quantità di pasti maggiore rispetto alle esigenze di Montedomini, e sarà quindi grado di cucinare non solo i pasti per gli ospiti dell'Asp, per quelli delle residenze sociali della Azienda sanitaria di Firenze e quelli per altre strutture del Comune di Firenze, ma anche per gli studenti universitari delle facoltà del centro storico, già da tempo "clienti abituali" della cucina di Montedomini. Con l'apertura della cucina cambiano anche i menù e la proposta gastronomica: cibi provenienti da coltivazioni biologiche e dal circuito equo e solidale, pizzeria e pasti dietologicamente equilibrati.

**NOTTE ESTIVE**

**Tavolini all'aperto in centro**

Tavolini all'aperto, per accogliere cittadini e turisti, in ventinque strade del centro. L'iniziativa, partita lo scorso 24 aprile, andrà avanti fino al 25 ottobre, dal giovedì al sabato, con qualche novità rispetto all'edizione sperimentale dello scorso anno. "Il Centro io lo Vivo" si tiene dalle 19 (dalle 20 in alcune strade) fino alle 24, ma in piazza Santo Spirito e in via Pietrapiana (nella parte pedonalizzata della strada) i tavolini saranno presenti tutti i giorni: ed è questa la prima novità, a cui vanno aggiunti un aumento del numero degli esercizi commerciali che aderiscono all'iniziativa, la realizzazione di "giardini" in cui trovare ristoranti, enoteche, trattorie e gelaterie per trascorrere

una serata diversa, e un numero maggiore di strade che, durante la sera, saranno chiuse al traffico stradale. "È un'importante scommessa dell'amministrazione Comunale, dei pubblici esercizi e delle associazioni di categoria - hanno commentato gli assessori Graziano Cioni, Riccardo Nencini e Silvano Gori - per fare vivere la città anche la sera, in sicurezza. È un modo per cercare di superare le diatribe tra chi, la sera, vuole dormire e chi vuole divertirsi. Ci sono due chilometri di tavolini che animano le sere dei fiorentini e dei turisti, per far vivere quelle strade anche meno note. Dopo questo secondo anno di sperimentazione, dall'anno prossimo l'iniziativa entrerà a regime e sarà un appuntamento fisso per Firenze". Tra le novità di quest'anno, anche una collaborazione con gli esercenti pubblici per trovare forme di pulizia delle strade alternative a quelle regolarmente svolte dal Quadrifoglio che aiutino a migliorare il decoro urbano. Queste le strade coinvolte nell'iniziativa: via de' Neri, via della Spada, via Calzaiuoli, via Calimala, via Por Santa Maria, Loggia del Porcellino, via Porta Rossa, via delle Oche, via Condotta, piazza dei Ciminatori, via de' Cerchi, Borgo la Croce, via Pietrapiana, piazza San Pier Maggiore, via Palmieri, Borgo Albizi, via de' Macci, via Isola delle Stinche, Borgo San Lorenzo, via Sant'Antonino, via San Niccolò, via San Miniato, piazza Santo Spirito, via dei Michelozzi e vicolo di San Pierino.

# 2008 PROMUZIONI 8 PAGAMENTI RATEALI DA SOLI €30 AL MESE

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>CHASELONG - LE CORBUSIER</b><br/>160x57 h81cm<br/>Struttura in tubo d'acciaio cromato. Cuscino imbottito. Poggiatesta in piuma.<br/>Rivestimento in pelle o cavallino</p> <p style="text-align: right;"><b>a partire da</b><br/><b>€1.100</b></p> <p style="font-size: small;">PAGABILI RATEALMENTE in 36 rate da Euro 39,85</p>                        | <p><b>LAURA H84 P95</b><br/><b>COMPLETAMENTE SFODERABILE</b></p> <p>Di serie con Materasso a Molle, H13cm. Disponibile a richiesta (con supplemento di prezzo) con materasso in Poliuretano Espanso. H12cm</p> <p style="text-align: center;"><b>€940</b></p> <p style="font-size: x-small;">DIVANO LETTO<br/>Divano 2 Posti L190 (2 cuscini arredo)</p> | <p><b>PARIGI H84 P95</b><br/><b>COMPLETAMENTE SFODERABILE</b></p> <p>Di serie con materasso H13cm. Disponibile a richiesta (con supplemento di prezzo) con materasso in Poliuretano Espanso. H12cm</p> <p style="text-align: center;"><b>€964</b></p> <p style="font-size: x-small;">DIVANO LETTO<br/>Divano 2 Posti L190 (2 cuscini arredo)</p> |
| <p><b>APRILE DOLCE DORMIRE! -100€ SU I NOSTRI ARTICOLI I DIVANO LETTO...alcuni esempi:</b></p>  |  |  |
| <p><b>AURORA H84 P95</b><br/><b>COMPLETAMENTE SFODERABILE</b></p> <p>Di serie con Materasso a Molle, H13cm. Disponibile a richiesta (con supplemento di prezzo) con materasso in Poliuretano Espanso. H12cm</p> <p style="text-align: center;"><b>€1.390</b></p> <p style="font-size: x-small;">DIVANO LETTO<br/>Divano 2 Posti L190 - (2 cuscini arredo)</p> | <p><b>DIVANO ALESSIA H87 P87</b><br/><b>COMPLETAMENTE SFODERABILE</b></p> <p>3 posti <b>€573</b><br/>(2 cuscini arredo)</p> <p>2 posti <b>€512</b><br/>(2 cuscini arredo)</p>  | <p><b>DIVANO ALESSIA H87 P87</b><br/><b>COMPLETAMENTE SFODERABILE</b></p> <p>COMPOSIZIONE C2 L220X165</p> <p>(3 cuscini arredo) divano maxi + penisola reversibile</p> <p style="text-align: center;"><b>€743</b></p>  |
| <p><b>CI TROVI NEGLI SHOW ROOM</b><br/><b>IN VIA PISANA, 128 - SCANDICCI Tel. 055 7356884</b><br/><b>E VIA DELLE NAZIONI UNITE, 15 CASELLINA - SCANDICCI</b><br/><b>DA OGGI APERTI L'ULTIMA DOMENICA DI OGNI MESE!!!</b></p>  |  |  |
| <p><b>Valido solo per i tessuti in promozione</b></p> <p><b>clicka su <a href="http://www.ilreporter.it">www.ilreporter.it</a> per tutte le altre incredibili offerte ed occasioni sui nostri prodotti</b></p>  |  |  |

TRASPORTO + MONTAGGIO INCLUSO SU TUTTI I PRODOTTI  
DA OGGI SOPRALLUOGHI IN LOCO GRATUITI DA PARTE DEI NOSTRI ARREDATORI PER GARANTIRTI UN SERVIZIO COMPLETO.

**I SALDI SONO FINITI MA NOI VOGLIAMO PREMIARVI UGUALMENTE.**

Per tutti i nostri clienti che acquistano qualsiasi nostro prodotto, **IN OMAGGIO LA PRESTIGIOSA MEDAGLIA DEL GIGLIO DI FIRENZE STILIZZATO IN VERO ORO E ARGENTO.**

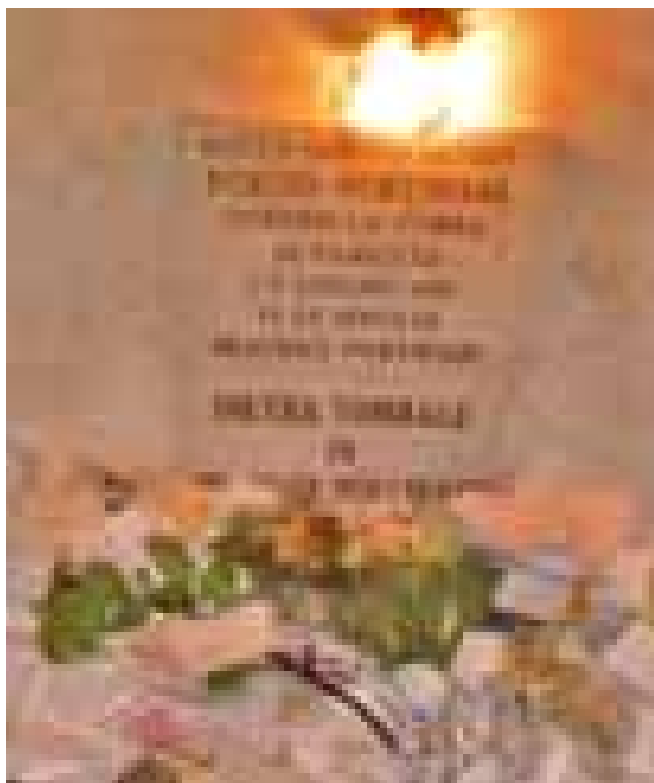
**CURIOSITÀ.** Santa Margherita dei Cerchi teatro di un fenomeno che va avanti da anni

# Gli innamorati invocano l'aiuto di Beatrice

■ Nella chiesa di Dante, centinaia di bigliettini chiedono assistenza amorosa all'amata del poeta della Commedia

Benedetta Strappi

**B**randelli di fazzoletti, scontrini, biglietti da visita, persino carta unti-cia. Non bada al dettaglio, chi ha fretta di scrivere d'amore. Il rito si ripete da anni e a primavera esplose come un mandorlo in fiore: io, turista a Firenze, adolescente, innamorato, entro nella chiesa di Santa Margherita dei Cerchi (leggi chiesa di Dante) e lascio un messaggio alla Beatrice dantesca, ivi sepolta, per vedere se mi aiuta con il mio grande amore di turno. Sopra la lapide gelida della Portinari, in quella chiesa presa d'assalto da centinaia di turisti, c'è un tappeto intero di carte, cartine, cartucce che invoca i favori dell'amata di Dante. C'è addirittura un cestino allo scopo. Pieno, debordante di suppliche amorose, scritte con la grafia tonda da diario delle superiori. E affondando le mani in quel pozzo di carta sognante, guarda guarda, spuntano pure i lucchetti. Pochi, per ora. Due o tre, rigorosamente incisi con iniziali di amanti-per-sempre, consegnati alla tomba come si consegna un ex voto. Spiamo dentro quei fogli. "Cara Beatrice, vorrei che il mio amore che sto vivendo sia il più grande



Santa Margherita dei Cerchi

amore che cresce ogni giorno. Grazie", scrive un'anonima. "Beatrice, proteggici e aiutaci a non patire più le nostre pene d'amore", supplicano Vitto e Fra. Oppure: "Non saprei cosa dire, ma se passi di qui (?) fa' che trovi la ragazza per me, ti lascio una cosuccia". Segue, spillata alla lettera, la cosuccia: un invito a un seminario di cucina, anche se non si capisce bene come possa giovare alla povera Beatrice. E poi, segno dei tempi che cambiano veloci, Beatrice viene invocata anche a tutela di un amore omosessuale. C'è Gabriele che le scrive: "Alessio ha preso tempo, riportalo da me". Oppure. "Cara Beatrice, ti faccio una richiesta da donna a donna: aiuta la mia amica Valentina, grazie Alice". Dello stesso tenore ce ne sono centinaia. Alcuni illeggibili, causa alfabeto cirillico o giapponese, o intraducibili perché in quella tomba c'è una piccola Babele di lingue turistiche. Ma hanno il cuore grande, questi innamorati che di passaggio a Firenze lasciano appelli sulla lapide della signorina Portinari e le suppliche non riguardano solo i problemi d'amore: "Cara omonima, se puoi ascoltare la mia preghiera eccola: aiuta i miei a superare le difficoltà economiche". Oppure, su un tovagliolo la grafia sgangherata di bambino: "Vorrei che Salvo e Luigi, il mio zio e il mio cugino, vivano bene in paradiso". E il padrone di casa, padre Roberto Tassi, non si scompone. È abituato ormai a quella tappezzeria di messaggi d'amore, e quando i bigliettini diventano troppi li inscatola e se li mette in casa: "Un giorno un paio d'anni fa ho visto comparire i primi. Da allora sono aumentati, e io sono contento di sapere che Beatrice trasmetta questa energia. L'ho sempre esaltata durante la messa, come forma di amore puro, platonico. Forse qualcuno mi ha ascoltato..."

## STORIE

### Una giovane "pellegrina dell'amore" "È come la fontana di Trevi"

**C**hi entra in chiesa e ti vede a frugare tra i bigliettini, fa lo sguardo perplesso. C'è curiosità, ma anche una punta di biasimo negli occhi dei turisti che ti sorprendono a spiare nelle altrui confessioni amorose. Sono soprattutto ragazzi in gita scolastica, che entrano in chiesa, si tolgono gli occhiali da sole e poi, prima ancora che all'altare, guardano alla tomba di Beatrice. La vedono sommersa di foglietti e iniziano a tirare per la giacca "la profe" per capire cosa sia quell'imprevisto cartaceo. Poi è il turno della macchina fotografica, perché una cosa così mica si vede tutti i giorni. Sara ha sedici anni, è in gita con la classe. Entra. Guarda. Tira fuori dallo zaino un foglio, scrive veloce, ridacchiando con le compagne. Poi si alza e deposita furtiva la letterina sulla tomba. **Che cosa hai scritto in quel bigliettino?** (Arrossisce) "Ho chiesto aiuto a

Beatrice, una questione personale. Diciamo che ultimamente non ho molta fortuna in amore e allora provo anche questa. Poi le ho chiesto anche un aiutino per la scuola, anche lì non è che vada tanto bene..."

**Ma sapevi già di questa usanza di lasciare bigliettini a Beatrice per chiederle aiuto?**

"Ce lo ha spiegato la professoressa. Mi ha incuriosito questa cosa, poi entrando ho visto che

c'erano tantissimi foglietti e allora ho pensato di lasciarne uno anch'io. Alla

fine credo non ci sia niente di male, è come tirare una moneta nella fontana di Trevi. Lei è il simbolo dell'amore per eccellenza, e poi scusa, Dante a scuola ce lo fanno studiare tanto... almeno troviamo un lato divertente, no?"

**Sai che ci sono anche i lucchetti lì sotto?**

"Nooo... davvero? Ecco peccato quello non ce l'ho. Sembrò lo avrei lasciato anch'io". **/B.S.**

## Torna a sentire il ritmo della vita!

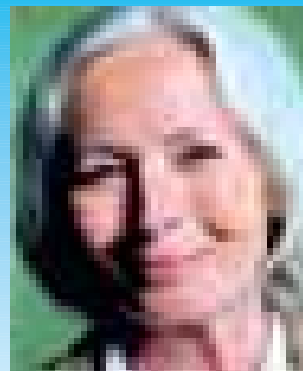
VIENI A PROVARE I NUOVI APPARECCHI DIGITALI  
CON LA **TECNOLOGIA CORE**

**Permettono di capire meglio le parole adattando automaticamente il flusso sonoro**

**Le migliori marche di apparecchi digitali invisibili**

**Controllo gratuito dell'udito  
Pagamenti personalizzati  
convenzionato ASL**

**Per tutto il mese di Maggio  
potete avere una prova gratuita  
senza obbligo di acquisto**



**AUDIOMEDICAL**  
APPARECCHI ACUSTICI DIGITALI

Qualità Digitale • Udito Naturale

Via del Proconsolo, 18r FIRENZE TEL. 055 214245  
info@audiomedical-firenze.it www.audiomedical-firenze.it

**SANITÀ/1.** Solo il 4 per cento dei cittadini si rivolge ai servizi odontoiatrici della Asl

# Dentista pubblico, conosciamoci meglio

■ Gli studi privati raccolgono ancora la maggior parte dei pazienti, anche se la crisi della "quarta settimana" sta spingendo tanti cittadini a bussare alle porte degli odontoiatri pubblici

Giulia Righi

Ci perdonino, lor signori i dentisti. Ma si sa che questi indispensabili dottori sono fra i camici bianchi più "odiati". Da loro si arriva col muso, con appiccicata addosso la paura di sentire male, e se ne esce tendenzialmente con la bocca addormentata e il portafoglio in lacrime. Ci sono quelli privati e ci sono quelli pubblici. Ed è curioso che questi ultimi siano molto poco "gettonati", nonostante i colleghi del privato non abbiano tariffe propriamente popolari. Lo raccontano i dati: circa il 95 per cento della domanda per la cura dei denti è assorbita dagli studi privati, e solo il restante cinque evasi dal servizio pubblico. Il dato è nazionale, ma Firenze e più in generale la Toscana non fanno eccezione. Si stima che nel territorio fiorentino, la Asl 10, Careggi e le varie Misericordie coprono in tutto circa il 4 per cento della domanda che arriva dai cittadini. Il resto della popolazione, evidentemente, si affida agli studi privati. Anche se qualcosa sta cambiando: "Se prima i nostri pazienti erano soprattutto persone indigenti - spiega il dottor Marco

Massagli, direttore dell'unità operativa di Ondostomatologia della Asl 10 - ultimamente invece le dinamiche stanno cambiando. L'impoverimento della classe media, e l'alto costo delle cure nel privato, hanno spinto anche fasce più abbienti ad optare per il pubblico". Ma quanto si aspetta per essere ricevuti da un dentista "pubblico"? Qualche esempio: per un'otturazione semplice, spiega il dottor Massagli, un paziente con un reddito oltre i 15.040 euro paga circa 50 euro e può cavarsela anche in una settimana. Per l'estrazione di un dente si aspetta invece mediamente un mese, per le protesi 2-3 mesi. Per quanto riguarda l'ortodonzia invece (alzi la mano chi non si ricorda dell'apparecchio per i bambini): "Abbiamo in cura circa 450 ragazzi - spiega il dottor Massagli - se gli apparecchi sono solo per fini estetici si aspetta un po' di più, e la spesa annua è intorno agli 800 euro". E se le liste di

attesa sono un po' più lunghe, succede perché quando si bussa alle porte del sistema sanitario regionale per prestazioni odontoiatriche, si aspetta in base alla gravità. "Seguiamo degli indicatori internazionali, una scala di valutazione della gravità del caso in base alla quale si scorrono le liste di attesa". Nell'azienda sanitaria fiorentina, e questo succede da un anno, una novità alleggerisce un po' queste famigerate liste. Una sperimentazione di gestione mista, suggerita da linee guida della Regione, che per ora ha permesso di reclutare una ventina di dentisti: i professionisti privati utilizzano le strutture e le attrezzature pubbliche, pagano all'azienda questa sorta di noleggino e in cambio offrono ai pazienti tariffe calmierate, stabilite da un tariffario regionale. Per informazioni e prenotazioni chiamare il Cup al numero 840.003.003 da telefono fisso oppure all'199.175.955 da cellulare.

Commenta questa inchiesta su  
[www.ilreporter.it](http://www.ilreporter.it)



**FARMACIA FEDEMA**  
dei dott.ri Staiano Gaetano e Flora s.n.c.  
Firenze V.le Gramsci, 63

DERMOCOMESI VETERINARIA PREPARAZIONI GALENICHE OMEOPATIA  
PRODOTTI PER DIABETICI - CONSEGNE A DOMICILIO  
PRODOTTI SPECIFICI SU RICHIESTA REPERIBILI IN 4 ORE

**TEST SU INTOLLERANZE ALIMENTARI  
ATTRAVERSO L'ESAME DEL DNA DEL CAPELLO**

Vista la grande richiesta prosegue l'iniziativa  
**GIORNATA GRATUITA** sulla prevenzione  
degli inestetismi di cute e capello con professionisti del settore  
**8 MAGGIO 2008**  
(disponibilità limitata)

**PRENOTA SUBITO LA TUA VISITA GRATUITA AL**  
**055 2477288 - 055 243103**

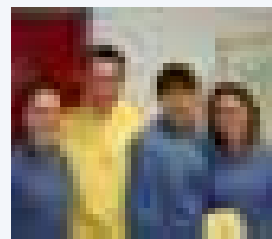
**VASTO ASSORTIMENTO  
DI FARMACI VETERINARI**

Aperti dal lunedì al Venerdì orario continuato 9:00 -20:00  
**Sabato 10 Maggio 09.00-13:00 - 16:00-20:00**  
**Sabato 7 Giugno 09.00-13:00 - 16:00-20:00**

## LA CURIOSITÀ

### Sempre più diffusa l'odontoiatria estetica Quasi quasi mi rifaccio i denti

Come tutti i settori della medicina, anche l'odontoiatria corre veloce sulla strada del progresso. Cambiano le tecniche, migliorano i materiali e avere un sorriso da copertina non è più un miraggio. Ma c'è dell'altro: al dentista non si bussa più solo per una carie o per i temibili denti del giudizio. Il dottor Francesco Argentino, odontoiatra, racconta alcune novità: "Negli ultimi anni, uno dei grandi temi che nei nostri studi dentistici dobbiamo affrontare è quello della crescente domanda di odontoiatria estetica e cosmetica - spiega -. Però non sempre, purtroppo, la pressante richiesta di estetica a tutti i costi da parte di molto pazienti va d'accordo con il ripristino biologico e funzionale della bocca". In pratica, continua il dottor Argentino, succede che arrivino in studio pazienti con esigenze estetiche così spinte da essere pronti a sacrificare una dentatura funzionante in nome del suo aspetto esteriore. "Non è sempre facile riuscire a spiegare a questi pazienti che spesso il "tentativo" di migliorare la propria estetica può portare ad una distruzione di ciò che la natura ha creato con tanta precisione". Anche se, ag-



Francesco Argentino e il suo staff

giunge il dottor Argentino, quando a operare sono dentisti qualificati, anche l'odontoiatria estetica è sicura e soddisfacente. Già, ma come si fa a distinguere un dentista bravo da uno "improvvisato"? "Ogni paziente ha la sua percezione della qualità - chiarisce il dottore - certo è che in mostra deve esserci la laurea dell'odontoiatra. Ci sono altri aspetti importanti: il primo è l'organizzazione dello studio, e cioè la capacità di andare incontro tempestivamente ed efficacemente ai bisogni del paziente, il secondo è il livello di igiene insieme all'accuratezza mostrata per mantenerla alta da parte del personale ausiliario".

I.G.R.

**SANITÀ/2.** Una panoramica sui tariffari degli studi fiorentini. Si può sempre chiedere un preventivo

# "Ahi!". Cara carie, quanto mi costi?



■ Una capsula ha lo stesso prezzo di una settimana a New York (volo escluso) e un ponte può arrivare a costare fino a 7mila euro. Eppure la bocca va curata, questione di bellezza ma anche di digestione

Sara Poggini

Un sorriso può diventare amaro quando il professionista ci presenta il conto. Ci sono famiglie che fanno fatica a saldare il debito e si appoggiano alle rate. Oppure i risparmi delle vacanze, faticosamente messi da parte durante l'intera stagione, vanno via per una visita imprevista dal dentista. Andando un po' nello specifico del tariffario fiorentino, ci accorgiamo che la prestazione più onerosa è l'innesto di una capsula di ceramica che costa circa 1000 euro, come un viaggio di una settimana a New York. Una semplice pulizia dei denti oscilla tra 85 e 100 euro e nella maggior parte dei casi a farla è l'assistente del dottore. Speriamo che non dobbiate fare un bel ponte completo per sostituire i vostri denti, perché non ve la cavereste con meno di 6-7 mila euro. Come un bel giro del mondo in classe economica. E poi: una devitalizzazione dai 160 ai 320 euro (a seconda della difficoltà di operare), il servizio più richiesto è l'otturazione che costa dai 95 ai 130 euro. Ma tutti i

dentisti sono disposti a fare un bel preventivo gratuito prima di iniziare la terapia. Per cui, prima di incappare in spiacevoli sorprese, chiedete tutti i particolari senza alcun timore. Uno studio dentistico di medie dimensioni, con un professionista che lavora 5 giorni a settimana per l'intera giornata, guadagna in media 800-1000 euro. Ovviamente ci sono le spese di affitto, assistente, bol-

lette varie e i costi dei materiali che sono molto onerosi. Ma di sicuro i dentisti non fanno una vita da fame. In più c'è da sottolineare il fatto che l'ordine dei dentisti ha stabilito una quota minima sotto cui non si può andare, mentre non esiste un tetto massimo da chiedere al cliente. Una famiglia media con genitori e due bambini non spende meno di 2 o 3mila euro all'anno per la cura dei denti. Una cifra davvero considerevole se si pensa che nella società del benessere e dell'immagine presentarsi in maniera decorosa risulta determinante. Ma c'è di più: per un professionista, curarsi i denti è ormai simbolo di cultura, di status sociale diverso rispetto a 20-30 anni fa. Il problema, secondo i dentisti, riguarda invece il tempo che occorre per una cura efficace della propria bocca. Alcune categorie, infatti, pur non avendo alcun problema economico, non riescono a incastrare

«Una famiglia di quattro persone non spende meno di 2-3mila euro all'anno per la cura dei denti»

l'appuntamento dal dentista nella propria agenda. Un bel problema perché, con il passare degli anni, un piccolo intervento su una carie, trascurato, può

portare a interventi sull'intero sistema dentario. Con una spesa molto ma molto più onerosa. L'ultima osservazione riguarda l'importanza di avere una bocca sana non soltanto per un sorriso in più, ma soprattutto per una digestione più sana. Insomma armiamoci di tanta pazienza, portiamo con noi il libretto degli assegni ma curiamo al meglio i nostri amati-odiati denti.

## Il tariffario amico

La tabella dei costi dei dentisti del "Centro tutela consumatori e utenti" che da un'indicazione di massima di quanto dovrebbe costare curarsi la bocca

| Prestazione                                     | Prezzo indicativo  |
|---|--------------------|
| Visita specialistica                            | Gratis - 60 Euro   |
| Radiografia semplice                            | Gratis - 30 Euro   |
| Radiografia: staus radiologico completo         | 20 - 280 Euro      |
| Otturazione in composito a 1 faccia             | 40 - 130 Euro      |
| Otturazione in composito a 2 facce              | 60 - 150           |
| Ricostruzione in composito                      | 60 - 200 Euro      |
| Estrazione di dente deciduo con anestesia       | 16 - 16 Euro       |
| Estrazione di dente permanente/                 |                    |
| Estrazione di altro dente NAS con anestesia     | 10 - 230 Euro      |
| Estrazione di radice residua con anestesia      | 26 - 230 Euro      |
| Devitalizzazione - terapia canalare:            |                    |
| • in dente monoradicolato                       | 40 - 180 Euro      |
| • in dente biradicolato                         | 60 - 240 Euro      |
| • in dente triradicolato                        | 70 - 360 Euro      |
| Cura stomatite, gengivite, alveolite a seduta   | Gratis - 150 Euro  |
| Asportazione dente incluso                      | 80 - 300 Euro      |
| Ablazione tartaro                               | 20 - 80 Euro       |
| Corone:   |                    |
| • oro   | 400 - 750 Euro     |
| • resina  | 80 - 700 Euro      |
| • porcellana                                    | 450 - 1.100 Euro   |
| Protesi dentale mascella                        | 360 - 2.000 Euro   |
| Protesi dentale mandibola                       | 360 - 2.000 Euro   |
| Protesi parziale con ganci                      | 70 - 1.600 Euro    |
| Protesi parziale con ritent.                    | 600 - 2.000 Euro   |
| Implanto dentale, escluso il costo della corona | 450 - 1.400 Euro   |
| Apparecchio fisso                               | 2.000 - 5.000 Euro |
| Apparecchio mobile                              | 120 - 4.000 Euro   |
| Sigillatura                                     | 10 - 40 Euro       |

Attenzione: l'Ordine dei dentisti stabilisce solo le tariffe minime per le singole prestazioni; il limite massimo è quindi a discrezione dei singoli professionisti. In caso di dubbi sulle tariffe applicate, prima di sottoporvi alle cure chiedete informazioni a un'organizzazione di tutela dei consumatori.



**L'APPUNTAMENTO.** La corsa di Nuvolari, Mazzotti, Taruffi e Campari di nuovo per le strade d'Italia

# Torna la Mille Miglia, tra storia e leggenda

■ La carovana di auto attraverserà il territorio della provincia di Firenze sabato 17 maggio. In tutto 375 equipaggi, 53 marche rappresentate, piloti provenienti da 30 paesi e 110 donne

**A**uto da sogno, campioni dell'automobilismo, finanzieri e imprenditori di fama internazionale. La "Mille Miglia 2008" proporrà anche quest'anno una carrellata di auto da sogno e tanti vip. Al via il 15 maggio da Brescia, la "Freccia Rossa" sarà corsa, tra gli altri, da Renato Pozzetto, Emanuele Filiberto di Savoia e Diego Della Valle. Su vetture Mercedes ci saranno l'ex pilota Jean Alesi e l'ex campione del Mondo di Formula Uno Mika Hakkinen. E sempre dalla Formula Uno arriva Jochen Mass. Su Bmw partiranno le "Iene" Luca Bizzarri e Paolo Kessissoglou. Tra gli imprenditori, anche l'amministratore delegato del gruppo Prada Patrizio Bertelli, il presidente di Infracom Mario Gambari e Ugo Gussalli Beretta, dell'omonima azienda armiera. Fra le curiosità di quest'anno: James Martin, il famoso chef londinese, che si cimenterà, insieme alla codriver Sarah Bennett, su una Maserati A6 Gcs del 1948. Un'intera troupe di undici operatori della Bbc lo seguirà, miglia per miglia, e realizzerà un film-documentario che sarà trasmesso durante il periodo natalizio. Sarà presente anche il principe Bernard Van Vollen Hoven alla Mille Miglia storica che, sabato 17 maggio, attraverserà tutto il territorio della nostra provincia: 375 equipaggi che, provenienti da Siena, attra-

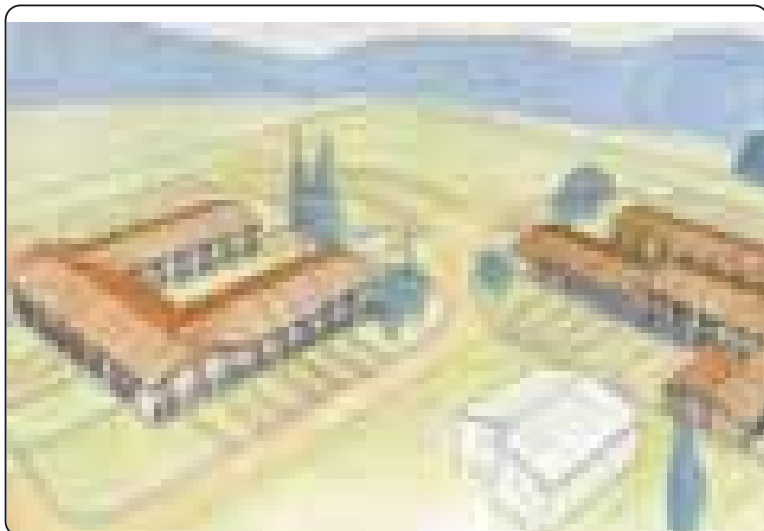
verseranno Barberino Val d'Elsa, poi Tavarnelle Val di Pesa, San Casciano Val di Pesa, Tavarnuzze-Bottai e il Galluzzo, per poi puntare sul centro di Firenze passando da via del Gelsomino, piazzale Galileo, via Nicolò Machiavelli, via Romana, ponte Santa Trinita, piazza della Signoria, piazza Duomo, piazza della Libertà, Ponte Rosso, via Bolognese, Vaglia-Cafaggiolo, Passo della Futa, Passo della Raticosa e l'innesto sulla Strada Regionale 65 ormai in Emilia-Romagna. Sandro Binelli, segretario generale del comitato organizzatore della Mille Miglia e presidente di Mac Events, la società che con Meet Comunicazione e SanremoRally organizzerà la Mille Miglia fino al 2012, rivela quali auto saranno presenti. "Ci sono di 44 auto originali che hanno partecipato alla Mille Miglia storica, corsa dal 1927 al 1957. Si tratta di esemplari di grandissimo pregio e di enorme significato rievocativo come l'Aston Martin Speed Model 1936 pilotata da Terry Bramall. Le marche delle vetture rappresentate sono 53". E i piloti? "Alla Mille Miglia saranno rappresentate 30 nazioni - risponde Binelli - e, oltre ai 309 piloti italiani, ci sono, ad esempio, due concorrenti dagli Emirati Arabi, un albanese, un australiano e otto russi. Quest'anno abbiamo 110 donne: 20 driver e 90 codriver". **/Simone Spadaro**



**LA TUA NUOVA CASA IN UN ANGOLO DI PARADISO  
nei pressi di Borgo S. Lorenzo lontano dalla frenesia cittadina**

**ULTIME DISPONIBILITA'**

**POSSIBILITA' DI MUTUO 100%  
DURATA 40 ANNI**



**TERRATETTO 2 livelli 100 mq**  
5 vani doppi servizi, posto auto  
giardino esclusivo 300 mq ingresso  
indipendente

**Euro 230.000**

**TERRATETTO 1 livello mq 48**  
2 vani piccola mansarda al grezzo  
soprastante posto auto giardino fronte  
e retro di 60 mq ingresso indipendente

**Euro 130.000**

**POSSIBILITA' DI VARIE  
ALTRE PEZZATURE**



**C.E.S.P.A.S.**  
COOPERATIVA EDILE  
SAN PIERO A SIEVE

**Per informazioni: 055 841951**



Il professore dell'Istituto Tecnico Marco Polo, filmato mentre fumava in classe, è rientrato a scuola.

## **È GIUSTO O ANDAVA LICENZIATO?**

- È giusto, non era così grave*
- È giusto il rientro, ma in un'altra scuola*
- Non è giusto, è un segnale diseducativo*

PARTECIPA AL SONDAGGIO

SUL SITO **www.ilreporter.it**

OPPURE INVIACI UNA MAIL A **dicolamia@ilreporter.it**

O TELEFONA AL NUMERO **840.70.74.74**

I risultati saranno pubblicati sul prossimo numero

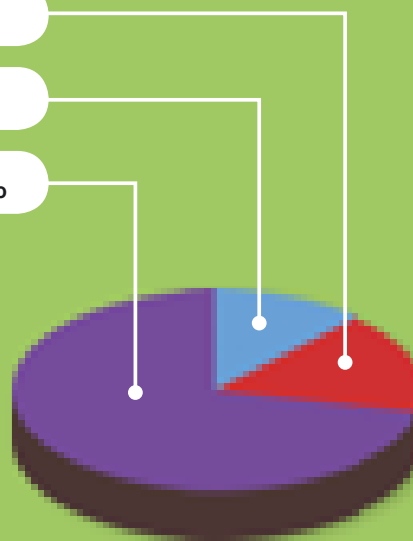
### **I RISULTATI DEL SONDAGGIO DI APRILE**

## **COSA NE PENSI DEI PAGAMENTI A RATE?**

**16,46%** Possono servire, anche se il prezzo finale dell'acquisto aumenta troppo

**12,04%** Sono utili per comprare buoni prodotti

**71,50%** Sono pericolosi, perché c'è il rischio di indebitarsi senza rendersene conto



Il sondaggio è stato effettuato tramite il sito internet [www.ilreporter.it](http://www.ilreporter.it), una linea telefonica dedicata e l'indirizzo e-mail [dicolamia@ilreporter.it](mailto:dicolamia@ilreporter.it). Totale votanti: 656 - Risposte: Sono pericolosi, perché c'è il rischio di indebitarsi senza rendersene conto: 469 (71,49%) - Sono utili per comprare buoni prodotti: 79 (12,04%) - Possono servire, anche se il prezzo finale dell'acquisto aumenta troppo: 108 (16,46%). Sondaggio tramite [www.ilreporter.it](http://www.ilreporter.it): Totale votanti: 458 - Sono pericolosi, perché c'è il rischio di indebitarsi senza rendersene conto: 357 - Sono utili per comprare buoni prodotti: 55 - Possono servire, anche se il prezzo finale dell'acquisto aumenta troppo: 46. Sondaggio tramite linea telefonica dedicata: totale votanti 198 - Sono pericolosi, perché c'è il rischio di indebitarsi senza rendersene conto: 112 - Sono utili per comprare buoni prodotti: 24 - Possono servire, anche se il prezzo finale dell'acquisto aumenta troppo: 62. Sondaggio tramite [dicolamia@ilreporter.it](mailto:dicolamia@ilreporter.it): totale votanti n.p. - Sono pericolosi, perché c'è il rischio di indebitarsi senza rendersene conto: n.p. - Sono utili per comprare buoni prodotti: n.p. - Possono servire, anche se il prezzo finale dell'acquisto aumenta troppo n.p. **AVVERTENZA:** I "sondaggi on line" non sono sondaggi rappresentativi ai sensi delle direttive dell'Autorità garante delle comunicazioni: essi non hanno valore statistico. I risultati che forniscono non hanno, cioè, la pretesa di rappresentare l'opinione di gruppi di persone. Si tratta di rilevazioni aperte a tutti, non basate su un campione elaborato scientificamente, che hanno l'unico scopo di permettere agli utenti che lo desiderano di esprimere la propria personale opinione.

**VENDITE ALL'INCANTO.** Una trend in crescita. A spasso tra pezzi d'antiquariato, curiosità e oggetti rari

# Aggiudicato. Tutti pazzi per le aste

■ Un mondo frequentato da molti, che si avvicinano per i motivi più disparati. Viaggio tra esperti e fanatici. Tra chi partecipa e chi preferisce evitare

Ludovica V. Zarrilli

Quattromila. Quattromila e uno, quattromila e due. Aggiudicato al signore laggiù in fondo! La sala è piena. Regna un silenzio quasi irreale, interrotto solo dalla voce squillante del banditore. Qualcuno bisbiglia. I più puntigliosi sfogliano frettolosamente il catalogo per essere certi di aver scelto l'oggetto giusto. I veterani si muovono con disinvoltura, chi è alle prime armi sta attento a non gesticolare troppo. Potrebbe essere frainteso. Un'alzata di mano e l'acquisto potrebbe essere fatto. Con buona pace del portafoglio. Le case d'aste sono un mondo particolare. Frequentate da moltissime persone per motivi estremamente diversi. Ci sono appassionati, curiosi, commercianti. Ci sono persone esperte e frequentatori incalliti che dalle prime file osservano con attenzione ogni lotto. "Sono un appassionato di antiquariato - dice un signore - e in queste occasioni riesco sempre a trovare begli oggetti a prezzi interessanti. L'importante è non osare mai e fare offerte calibrate a seconda delle proprie tasche". Anche perché c'è un regolamento ferreo che spiega le modalità d'acquisto, di ritiro e di pagamento di tutto ciò che viene messo all'incanto. Le più affollate, e le più comuni, sole le vendite di pezzi di antiquariato e oggetti d'arte. Ma come funziona un'asta? Chi può comprare? E chi può vendere? Le risposte sono più semplici di quanto si possa immaginare. Alla vendita può partecipare chiunque,



è pubblica, senza nessun obbligo di acquisto. Ci si può anche andare solo per assistere, per capire, per ammirare oggetti di pregio. "Mi appassionano - commenta una signora all'uscita di una delle più importanti case d'aste fiorentine -. Partecipo sempre volentieri ma non ho ancora mai comprato niente. A volte si vedono oggetti talmente belli che sembra di assistere ad una "sfilata" di opere d'arte. Mi diverto". Ma c'è anche chi va alla ricerca di oggetti curiosi, rarità, cose introvabili altrove. "Frequento le aste dove si vendono pezzi insoliti - spiega un'altra persona

- sono un collezionista di orologi antichi e spesso riesco a trovare oggetti di pregio appartenuti a privati e quasi introvabili sul mercato". Chi parte con l'intenzione di comprare può, ed è consigliabile farlo, visitare la casa d'aste nei giorni precedenti la vendita, quando gli oggetti vengono esposti al pubblico con tanto di cartellino, dove è segnalato il cosiddetto prezzo a base d'asta. Per i profani, il prezzo a base d'asta è il costo, stimato da un'equipe di esperti, dal quale partirà il banditore per poi salire a seconda delle offerte dei partecipanti. Per vendere - si tratta qua-

## ■ LE ASTE GIUDIZIARIE

Molto fertile anche il terreno delle aste giudiziarie, ovvero le vendite attraverso le quali si mette all'incanto i beni (mobili e immobili) provenienti da aziende fallite o sottoposte a procedura fallimentare. L'aggiudicazione, come negli altri casi, si concede al maggior offerente. La sede deputata a questo genere di aste, per il territorio di Firenze, Prato e Pistoia è in via Poggio Bracciolini, 26 a Firenze.

## ■ LE ASTE DI BENEFICENZA

Il procedimento è sempre lo stesso, ma cambia la finalità. Per quanto riguarda le vendite di beneficenza - non sempre ma nella stragrande maggioranza dei casi - i beni messi all'incanto vengono donati a chi organizza e promuove l'asta, per poi essere venduti al maggior offerente. Il ricavato viene devoluto direttamente ad associazioni no profit o in occasioni di raccolta fondi di a scopo benefico.

## ■ LA CURIOSITÀ

Ebay, il sito di aste on line più famoso del mondo dà la possibilità di fare del bene. Esiste una sezione interamente dedicata alle aste di beneficenza dove un discreto numero di associazioni mette in rete offerte di ogni genere per raccogliere fondi. Il servizio, attivo da sette anni, ha aiutato più di 350 associazioni. Ad oggi sono già stati raccolti quasi 4 milioni di euro.

si sempre di lotti cospicui - si contatta la casa d'asta e si chiede un appuntamento per valutare gli oggetti che si ha intenzione di dare via. Ovviamente alla casa d'aste spetta una percentuale, che cambia a seconda del prezzo finale dell'oggetto, e si aggira intorno al 20 per cento del totale. Ma al di fuori dei frequentatori abituali c'è anche chi, per scetticismo o per inesperienza, non si lascia stregare: "No, io non mi fido - dice un commerciante -. Preferisco comprare un oggetto per il prezzo che vale, senza stare a combattere per aggiudicarmelo". De gustibus.

924335

**COMPRO IN CONTANTI  
ORO, GIOIELLI ED ARGENTERIA**

**OFFRIAMO RISERVATEZZA  
E MASSIMA VALUTAZIONE**

*Vetri Maurizio*

A Firenze in Via Rattazzi, 4/d tel. 055 676888 - lun./ven. 9.00-13.00/15.00-19.00 sab. 9.00-13.00  
e in Via Scipione Ammirato, 22r tel. 055 663526 - lun./ven. 9.00-13.00 solo mattina

925582

**MOBILITÀ.** Il pacchetto di misure varato dal Comune per rendere più vivibile la città

# "Cenerentola" cresce: la ztl si allarga

■ Per l'estate sono scattati i divieti di circolazione per le auto: venerdì, sabato e domenica, da mezzanotte alle 4, buona parte del centro è off limits

Sara Curradi

Come da copione, anche a Firenze, Cenerentola va a dormire prima di mezzanotte. Non in tutta la città però. Con l'approvazione del pacchetto di provvedimenti previsti in occasione della ztl estiva (in vigore fino al 31 ottobre), l'amministrazione comunale ha articolato la zona a traffico limitato in due aree concentriche con orari e divieti differenziati. Così, da quest'anno, nella fascia esterna, delimitata dal consueto perimetro della ztl notturna (settori A, B, D ed E estesa a San Niccolò fino a via dei Bastioni e piazza Ferrucci e in Oltrarno anche a piazza Pier Vettori e piazza Gaddi), di fatto continua la cosiddetta ztl Cenerentola per sperimentarne l'efficacia anche nel periodo estivo. Il divieto di transito per i non autorizzati scatta a mezzanotte e si conclude alle 4 nei giorni del finesettimana (venerdì, sabato e domenica). Stesso divieto in altre strade non inserite nel perimetro della ztl estiva: si tratta via Sant'Antonino, via dell'Ariente (tra via Panicale e Canto dei Nelli), via Faenza (tra piazza Madonna degli Aldobrandini e via San Zanobi), via della Fornace (fra via Ser Ventura Monachi e lungarno Cellini), piazza Vittorio Veneto (da Ponte alla Vittoria per piazzale Porta a Prato), lungarno alle Grazie, via Alamanni (con deroga per i veicoli diretti al parcheggio della stazione). In questa zona via libera ai residenti e i mezzi a due ruote senza limitazioni. Da quest'anno è stata individuata anche un'area ristretta dove i divieti, più rigidi a livello di auto-



rizzazioni al transito, scattano un'ora prima, ovvero alle 23 di giovedì, venerdì e sabato, e terminano sempre alle 4 del mattino successivo. Una sorta di super ztl, un'area pedonale notturna dove potranno circolare soltanto i frontisti e alcune specifiche categorie di veicoli oltre che motorini e scooter. La zona corrisponde grosso modo al settore A della ztl diurna con alcune appendici come Corso Tintori, via dell'Agnolo e via Tornabuoni. A presidiare la ztl le porte telematiche accese negli orari e nei giorni previsti. Da quest'anno non sarà più utilizzata la segnaletica mobile, come le transenne. E' stato in-

fatti deciso di adeguare la segnaletica fissa presente in corrispondenza delle porte telematiche, degli altri varchi alla ztl e alla zona pedonale notturna con l'introduzione di nuovi cartelli. Difficile tentare lo "sgamo", visto che a controllare i varchi ci saranno anche i vigili. Tempi duri anche per chi sfidava il codice della strada e multe salatissime. Con le nuove porte telematiche in via delle Ruote, via Guelfa, via Santa Lucia, via Mattonaia e via Niccolini (che fino al 22 maggio non faranno contravvenzioni), il centro della città è diventato veramente off limits, anche per i più audaci.

## IL FOCUS

Per evitare i divieti, c'è chi prende contromano una strada e chi oscura la targa  
**Ma i "furbetti di Firenze" non si arrendono**

I "furbetti dei quartierini", a Firenze, sono quelli che ogni fine settimana provano in tutti i modi a entrare in centro, anche negli orari proibiti dalla ztl notturna. Per i nottambuli ormai non c'è più stagione che tenga, visto che da quest'inverno dalle 24 alle 4, dal giovedì al sabato, il centro della città è praticamente off limits. Ma c'è chi non si fa scoraggiare neanche dalle nuove telecamere. Per superare la "barriera sud" molti provano a imboccare via dei Bastioni, sperando di non trovare i vigili. I più temerari provano anche a "sgamare" le ben più temute porte telematiche: qualcuno oscura temporaneamente la targa (andando incontro a una multa di almeno 36 euro, qualora venisse sorpreso), qualcun altro azzarda il superamento del varco in contromano sull'altra corsia o in retromarcia. E' il caso della preferenziale in via de' Benci (attiva 24 ore su 24), o di quella (appena installata, ma non ancora attiva per le contravvenzioni) di via della Mattonia, andando incontro, oltre che al rischio di un pericoloso incidente, ad un multa di almeno 143 euro. C'è chi poi fa il "giro dell'oca" da piazza Taddeo Gaddi (zona ponte alla Vittoria), imboccando via Giovanni Antonio Sogliani e proseguendo contromano in via della Fonderia, per prendere via dell'Anconella e arrivare in via Pisana. Per avviare poi al blocco della telecamera in borgo San Frediano c'è chi rischia, da piazza dei Nervi, di imboccare contromano (o in retromarcia) via dei Tessitori o via dei Cardatori per arrivare in via del Drago D'Oro, che a sua volta incrocia borgo San Frediano, oltre la fumigerata telecamera. I meno audaci optano per via Guelfa o via delle Ruote, dal lato di via Nazionale, dove ancora la telecamera non è attiva e da dove si può accedere praticamente in qualsiasi parte del centro. Ma i furbetti dei quartierini che riescono a commettere le varie infrazioni, non è detto che passino altrettanto indenni la prova parcheggio: la multa per la sosta nella ztl parte da 36 euro.

I.S.C.

PRESTITI PERSONALI

La puntualità multi premia!  
Con tassi fino al 4,95%

PRESTIA

Punti Credito Fidelity di Firenze:

Via G.B. Foggioli, 43      Tel. 055/783823 - 7191099  
Via Ponte alle Mosse, 179      Tel. 055/321264 - 3245484

**FIDELITY**

# RISPARMI FINO AL 55%

## PREVENTIVI GRATUITI PAGAMENTI RATEALI PERSONALIZZATI SU TUTTI I NOSTRI PRODOTTI



**INFISSO** in pvc doppia anta con  
ribalta-vetri isolanti termici ed acustici su misura,  
varie colorazioni, solo ~~€ 310~~-AL MQ  
A partire da **€ 260 al mq**  
PAGABILI ANCHE A RATE

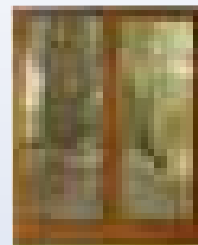


**PERSIANA** in alluminio stecca fissa  
(o orientabile) - in colori base su misura  
~~€ 280~~-AL MQ

A partire da **€ 230 mq**  
PAGAMENTO A RATE



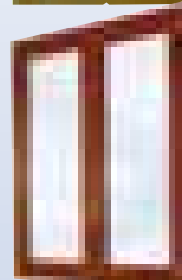
sconto reale del **20%**  
da listino su



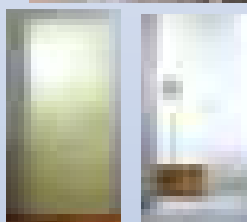
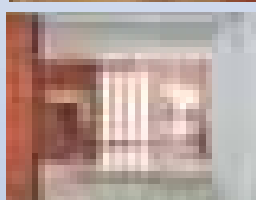
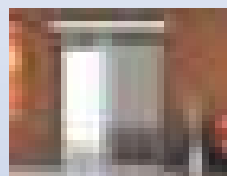
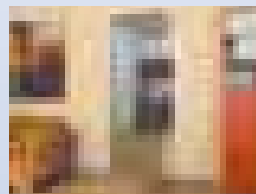
**FINESTRE  
IN ALLUMINIO  
ESTERNO E LEGNO  
INTERNO SU MISURA**



A PARTIRE DA  
**€ 700**MQ  
(ESCLUSO POSA IN OPERA)



**PORTE IN CRISTALLO TEMPERATO CON MECCANISMO  
A BARRA IN ACCIAIO - VARI MODELLI**



**ZANZARIERE A MOLLA  
E SCORREVOLI**



IN ALLUMINIO  
VARI COLORI ANCHE LEGNO  
SU MISURA

**10% sconto  
reale da listino**

**NOVITA'**

da oggi eseguiamo lavori  
di ristrutturazione interne complete di  
opere murarie idrauliche elettriche  
e imbiancatura  
**PAVIMENTAZIONE E PIASTRELLATURA**  
e sistemi di sicurezza allarmi e videosorveglianza  
sopralluoghi e preventivi gratuiti

**PORTONCINI E PORTE BLINDATE**

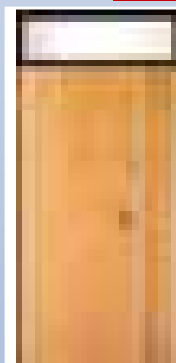
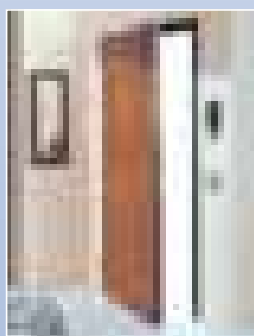
- CON CILINDRO EUROPEO
- ANTISCASSO
- ANTI TRAPANAMENTO
- A 5 PUNTI DI CHIUSURA

~~€ 1.200~~

**€ 900**

**1 ANTA MONOLAMIERA**

ANCHE CON FINANZIAMENTO 24 MESI  
INTERESSI ZERO **37,50 € AL MESE**



**2 ANTE ASSIMMETRICHE  
BILAMIERA**

**1 ANTA LISCIA**

~~€ 1.850~~

**€ 1.600**

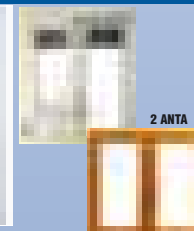
ANCHE CON  
FINANZIAMENTO 24 MESI  
INTERESSI ZERO  
**66,67 € AL MESE**

**RISPARMIA il 55%**

con gli incentivi statali  
su infissi in alluminio e  
alluminio/legno e PVC

**FINESTRE E PORTE FINESTRE IN ALLUMINIO**

- TAGLIO TERMICO ~~€ 300~~-AL MQ  
A partire da **€ 270 al mq**
  - ANTA SINGOLA DOPPIA CON RIBALTA
  - COLORE BASE E LEGNO
  - SU MISURA
  - TAGLIO FREDDO ~~€ 280~~-AL MQ  
A partire da **€ 220 al mq**
- TRASPORTO E MONTAGGIO COMPRESO



1 ANTA

2 ANTA

PORTA FINESTRA

**Rondinella**

Show-room:

Via F. Martini, 10/R Tel. 055 6121802  
Info@vetreriarondinella.it

**CURIOSITÀ.** Piccolo viaggio nel mondo dei giochi per bambini, tra classici e novità

# I giocattoli di oggi: fate e vite virtuali



I Gormiti

**C'**erano una volta i soldatini di plastica, busta gigante e dentro un esercito di minuscoli omini verdissimi. C'era una volta la Barbie, fisico asciutto, massima variazione "io ce l'ho bionda tu mora", il mio Ken ha i capelli il tuo no. Accanto a loro c'erano i bambolini di plastica venduti nelle bustine (paciocchini, in gergo) e le macchinine piccolissime che "vince chi ne ha di più". E poi c'era il bambolotto Ciccio Bello e l'omologa al femminile, signora Sbrodolina. Sicuro, da qualche parte, in qualche negozio un po' conservatore, i soldatini li trovi ancora. Le Barbie poi sono un sempreverde, anche se ora hanno l'aria

delle nobildonne elegantissime e hanno poco delle bambole acqua e sapone che furono. Ma nel regno dei giochi per bambini, adesso, a farla da padrone sono ben altri oggettini. Basta entrare in un negozio del settore in città per rendersene conto. Fermarsi e origliare le chiacchiere delle nonne in fila per pagare una bambola per la nipotina: "A lei ora piaccio, o come le si chiamano, le Winni?", dice una signora dai capelli bianchi. "Ma icché Winni, son le Winx", le fa eco la consuocera, in fila pure lei. Già, le Winx. Ovvero signorine un po' sovradimensionate rispetto alle Barbie, meno vestite, con gli occhioni ammiccanti incorniciati da chili di ombretto. Modello base: tredi-

ci euro. Rivisitazioni varie, mediamente il doppio. Sarebbero fatine, teoricamente. Sei fatine adolescenti: "Da quando è uscito il film - racconta una giocattolaia del Quartiere 5 - ne vendiamo tantissime, genitori e nonni vengono qui su commissione di figli e nipoti a chiedere espressamente queste bambole". E le Barbie?: "Quelle sono intramontabili - spiega la giocattolaia - ma adesso l'offerta è più variegata, anche solo rispetto a dieci anni fa". E curiosando tra gli scaffali, si incontrano anche vecchi amici: i Playmobil ("ai bambini continuano a piacere"), Superman, e, toh, Ciccio Bello ("piace molto la versione vestito da orsetto"), affiancato anche dalla cara vecchia Sbro-

dolina ("forse questa piace meno adesso"). Nel settore ometti, però, spopolano mostri di nuova generazione, i Gormiti. Ovvero "dominatori della natura", rigorosamente di plastica, venduti in bustine (a una media di 2 euro e 50) oppure in confezioni più sofisticate, che con mostro multiplo e Isola arrivano a costare oltre 50 euro. Ma il segno dei tempi che cambiano sta da un'altra parte ancora. Dentro una specie di computerino, per la precisione. Si chiama Mylife (prezzo medio 60 euro), ed è una piccola console che consente alle bambine di crearsi una seconda identità virtuale, con nome nuovo, faccia nuova, città nuova: "Ne vendiamo tantissime". **/Giulia Righi**

**INTERVISTA.** Parla Beniamino Sidoti, un esperto di giocattoli

## "Giochi sempre più diversificati"

Cambia il mondo, cambiano i giocattoli. Basta un giro ingenuo tra gli scaffali dei giocattolai per accorgersi che le cose sono cambiate anche solo rispetto a dieci anni fa. Beniamino Sidoti è un esperto di giochi, consulente dell'Istituto degli Innocenti e della De Agostini: a lui abbiamo chiesto qualche lume sul bizzarro mondo dei giocattoli.

**Come sta cambiando il panorama dei giocattoli? Quali sono le tendenze?**

"A suo tempo Barbie è stata la

prima rivoluzione che ha rinnovato i costumi nel settore ludico: era la prima bambola che si proponeva alle bambine come modello aspirazionale, che le proiettava nel mondo adulto senza rispecchiare il loro. Si è continuato in quella direzione, con la produzione di oggetti come le Bratz e le Winx che hanno introdotto altri temi, come quelli della seduzione, che rispecchiano la precocità delle bambine".

**Precocità. I bambini crescono prima adesso?**

"Questo è un fenomeno complesso, di lungo periodo. Diciamo però che, nel marketing delle industrie di giocattoli,

se da una parte si tende a intercettare questa precocità dei bambini, dall'altra reggono molto bene anche giocattoli più infantili, come i Cuccioli cerca amici, e che accanto ai Gormiti sono stati rilanciati marchi come quello di Winnie the Pooh. Alcuni tipi di costruzioni poi vendono ancora tanto, e stanno tornando anche le piste per le biglie".

**I giochi per i maschi, come sono cambiati?**

"È sempre più forte la tendenza a mettere al centro rappre-

sentazioni della lotta e della potenza: nei Gormiti ad esempio c'è una grande attenzione all'immaginario dei mostri. Poi c'è una tendenza alla molteplicità: diversamente dai Puffi, ad esempio, sono molto diversi l'uno dall'altro. Sta cambiando poi anche il modo di differenziare i giochi maschili rispetto a quelli femminili".

**In che modo?**

"Si fa sempre più marcata, per ragioni di marketing soprattutto, la differenza dei giocattoli proposti ai maschi e alle femmine. E sono anche cambiati i modelli di riferimento: prima erano il meccanico, l'infermiera, adesso sono la velina e il calciatore...". **/G.F.**



92018

**10 MAGGIO 2008**

**DALLE ORE 17:00**

**INAUGURAZIONE NUOVO**

**CENTRO DIMAGRIMENTO**

**ESTETICA UOMO/DONNA**

**BENESSERE SOLARIUM**



**A TUTTI I PRESENTI**

**GRATIS**

**UNA CONSULEZA PROFESSIONALE**

**+ OMAGGIO**

**1 TRATTAMENTO DIMAGRIMENTO**

**PERSONALIZZATO**

Perinformazioni: **TEL 055 432904**

o visita il sito **www.ilreporter.it**

**DIRITTI UMANI.** Comune, Provincia e Consiglio Regione a fianco del popolo del Dalai Lama

# Da Firenze solidarietà al Tibet

■ Molte le attestazioni di sostegno. Il sindaco Domenico ha indicato il capoluogo toscano come punto di incontro per risolvere la questione. Il presidente Nencini ha incontrato i rappresentanti cinesi

Ivo Gagliardi

Le istituzioni fiorentine e toscane esprimono solidarietà al popolo tibetano. Dopo le immagini che, in breve tempo, hanno fatto il giro del mondo, provocando sdegno e preoccupazione da più parti, sono state diverse le reazioni e le attestazioni di solidarietà al Tibet. Sia dal Comune che dalla Provincia di Firenze, così come dalla Regione, si sono alzate voci in difesa dei diritti umani del popolo tibetano. Sulla facciata di Palazzo Vecchio è stato esposto un drappo con i colori del Tibet e la scritta "Human rights in Tibet". A inizio aprile, durante un incontro con il neo ambasciatore in Italia della Repubblica popolare cinese, il sindaco Leonardo Domenici ha consegnato al diplomatico una lettera in cui esprimeva "la forte e profonda preoccupazione della comunità fiorentina per quanto è accaduto in Tibet", auspicando un "dialogo costruttivo fra il go-

verno di Pechino e le autorità religiose tibetane, a cominciare dal Dalai Lama". Inoltre, Domenici ha indicato Firenze come "luogo di incontro e dialogo, pronto ad accogliere ogni iniziativa utile a contribuire alla pacifica soluzione della questione tibetana". Anche il Consiglio provinciale ha approvato, a inizio aprile, un ordine del giorno che "esprime solidarietà al popolo tibetano e condanna la repressione operata dalle autorità cinesi". Ma non solo. Perché Jovanotti si è presentato all'incontro con 200 studenti delle scuole superiori, a Palazzo Medici Riccardi, con una maglietta con la scritta "Free Tibet please". Particolarmente attivo poi il consiglio regionale della Toscana. Lo scorso 10 aprile, i vertici del consiglio regionale, capitanati dal presidente Riccardo Nencini, hanno incontrato i rappresentanti del Consolato cinese, a cui hanno consegnato le mozioni approvate all'unanimità il 26

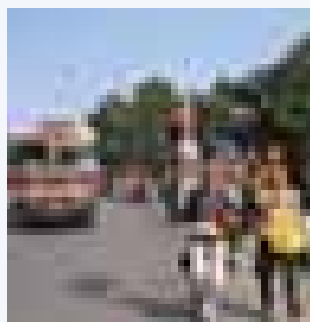


Starnini e Nencini, vicepresidente e presidente del Consiglio regionale della Toscana

marzo scorso, per protestare contro la violazione dei diritti umani in Tibet. Un incontro, avvenuto in quella che è stata descritta come "un'atmosfera chiusa e burocratica", che non ha soddisfatto del tutto Nencini e i suoi. "La Toscana ha tutte le carte in regola per invocare il rispetto dei diritti umani - ha affermato Nencini - questa, infatti, è la regione che accoglie volentieri le minoranze etniche e culturali, la regione che apre gli

ambulatori con medici cinesi per coloro che sono in regola, e che dunque si aspetta che la Cina mostri lo stesso rispetto per la cultura tibetana". Il Consiglio regionale ha voluto manifestare anche "visivamente" la sua solidarietà al popolo del Tibet: per settimane, infatti, dalle grandi finestre del primo piano di Palazzo Panciatichi, dove è ospitata l'assemblea regionale, sono state stese bandiere raffiguranti i colori del popolo tibetano.

## LA TESTIMONIANZA



### "Io, deputato fiorentino, ho marciato a fianco dei monaci"

Lei, la situazione l'ha potuta vedere con i suoi occhi. Matteo Mecacci, fiorentino neo-eletto deputato nelle fila del Partito Radicale, ha trascorso due settimane a Dharamsala, in India, sede del governo tibetano in esilio, dove, insieme ad altri due esponenti dello stesso partito, Marco Perduca (neo-eletto senatore) e Sergio D'Elia (ex deputato) ha preso parte alla "Marcia fino in Tibet", organizzata in occasione dell'anniversario della rivolta del '59 contro l'occupazione cinese. "Siamo arrivati in

India il 9 marzo, il giorno prima dell'anniversario - racconta Mecacci - ma ero già stato a Dharamsala con Marco Pannella, dove lo scorso 27 dicembre avevamo incontrato il Dalai Lama. Poi, il 10 marzo è partita la marcia, che continua ancora: noi eravamo l'unica delegazione straniera a farne parte, in mezzo a migliaia di tibetani in esilio". Una marcia che durerà sei mesi, per raggiungere, in estate, il confine con la Cina, con l'obiettivo di ottenere dalle autorità, nell'anno delle Olimpiadi, la riapertura

del confine e il riconoscimento della libertà di movimento. "Dal punto di vista umano, marciare a fianco di giovani e anziani monaci, in una manifestazione ispirata ai principi della non violenza, è stato bellissimo - ricorda Mecacci - per questo pensiamo, in futuro, di tornare". Ma non basta. "La marcia deve essere affiancata da una mobilitazione non violenta a livello globale - conclude - non a favore dell'indipendenza assoluta del Tibet, ma dell'autonomia chiesta dal Dalai Lama".

I.M.F.



**"IL SUPERMERCATO ALIMENTARE SOTTO CASA"**

**SIAMO APERTI TUTTI I GIORNI**  
DAL LUNEDÌ AL SABATO  
DALLE 8.00 ALLE 21.00  
LA DOMENICA DALLE 9.00 ALLE 21.00

**CI TROVATE NEL CENTRO DI FIRENZE**

Via Santa Monaca 6/8r    Corso dei Tintori 18/22r    Via dei Renai 11r  
Tel. 055 218103    Tel. 055 2001907    Tel. 055 2480521

**COOPERATIVA L'ULIVETO**  
Centro Residenziale per Anziani

**SONO DISPONIBILI MINI-ALLOGGI IN UNA PIACEVOLE STRUTTURA RESIDENZIALE PROTETTA. ARREDATI O DA ARREDARE**




per soggiorni temporanei o per trasferimenti abitativi definitivi, senza rinunciare alla propria indipendenza ed avere a disposizione vari servizi di supporto da poter utilizzare in assoluta libertà

Via delle Sentinelle 2/4 50126 Firenze  
Tel. 055 653451 Fax 055 65345235 e-mail: cooperativauliveto.coop@tin.it

**DOPO-ELEZIONI/1.** Intervista al segretario metropolitano dei Democratici, Andrea Barducci

# "Pd, non essere presuntuoso Sì al dialogo con sinistra e Udc"

Paolo Ceccarelli

**I**l 48,7 per cento da solo, 113.556 voti. E se a questi consensi si sommano quelli dell'Italia dei valori, partner di coalizione, il risultato è la maggioranza assoluta: 53,6 per cento. I numeri raggiunti dal Pd fiorentino alle ultime elezioni stuzzicano la fantasia di chi, nel partito, vorrebbe applicare anche a livello locale il mantra veltroniano dell' "andare da soli". "Ma dobbiamo evitare la presunzione dell'autosufficienza - avverte il segretario metropolitano del Pd, Andrea Barducci -. Anche perché non c'è alcun automatismo tra le elezioni politiche e quelle amministrative". **La corsa per il nuovo sindaco di Firenze però è dietro l'angolo, e un Partito democratico così forte è nella condizione di porsi la domanda "andiamo da soli?"**

**un interlocutore. Condivide?**  
"Sì, assolutamente. In questo momento tra le forze della sinistra c'è una grande discussione, che noi guardiamo con il dovuto rispetto. Vedremo cosa ne verrà fuori e valuteremo, ma comunque vada quell'elettorato non scompare e noi vogliamo dialogarci. Allo stesso tempo, la novità che il Pd fiorentino ha introdotto subito dopo le elezioni è il segnale d'apertura all'Udc".



Andrea Barducci

"Naturalmente siamo molto soddisfatti dei risultati fiorentini del 13 e 14 aprile. Ma non possiamo fermarci alla gioia: questo risultato ci consegna anche una grande responsabilità, soprattutto in vista degli appuntamenti del 2009. Dopo le elezioni politiche è un po' circolata questa presunzione di autosufficienza, ma io voglio essere molto chiaro: la ritengo sbagliata. Non dobbiamo dare niente per scontato, il nostro obiettivo deve essere guadagnare il consenso e l'unico modo per farlo è governare bene. **« Per il sindaco le primarie sono una scelta obbligata. Anche quelle di coalizione »** Cioè, fare programmi chiari e metterli in pratica". **Il segretario regionale Andrea Manciuoli ha detto che il tracollo della Sinistra arcobaleno non lo rende felice, perché considera la sinistra non un avversario ma**

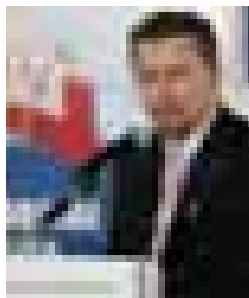
**Non le sembra un po' contraddittorio questo tenere la porta aperta alla sinistra e allo stesso tempo aprirla all'Udc? Sono due forze incompatibili...**  
"Non è una contraddizione, se mettiamo al centro le cose da fare e non le contrapposizioni ideologiche. Noi ci siamo rivolti all'Udc perché si è staccata da Berlusconi ed ora è possibile aprire un confronto. Dove ci porterà lo vedremo". **Non è che state facendo pre-tattica e aprite all'Udc per mandare un segnale alla sinistra fiorentina?**  
"Non sono abituato a ragionare così maliziosamente né a fare questo genere di 'ricatti'. E poi bisogna discutere dei programmi, non fare tatticissimi. Politicamente, il risultato delle elezioni del 13 e 14 aprile ci ha posto il problema dell'

apertura verso l'elettorato moderato. Noi abbiamo risposto affrontando la questione alla luce del sole e non facendo giochi di corridoio, perché la chiarezza delle intenzioni e delle proposte è uno dei cardini del Pd". **Il discorso sulle alleanze si intreccerà giocoforza con la scelta del candidato sindaco per Firenze. Le primarie le farete a livello di partito o a livello di coalizione?**  
"Prima di tutto il Pd vuole giocare un ruolo programmatico, quindi nella partita del 2009 dobbiamo entrare con le nostre idee e le nostre proposte. Detto questo, le primarie sono una scelta obbligata. Se all'interno del partito ci saranno più personalità che si propongono, bisognerà fare una selezione chiamando al voto la nostra gente. Dopo che avremo scelto il nostro candidato, ci rivolgeremo agli alleati: se proporranno altri candidati faremo le primarie di coalizione, altrimenti no".

**DOPO-ELEZIONI/2.** Parla il coordinatore di Forza Italia, Alessio Bonciani

# Il Pdl pensa già a Palazzo Vecchio "Serve un candidato d'eccellenza"

**“E** ora la sfida per Palazzo Vecchio”, dice Alessio Bonciani, coordinatore cittadino di Forza Italia e neo-deputato del Popolo della libertà. Nonostante il largo successo del Partito democratico, a Firenze la formazione politica creata da Silvio Berlusconi si è difesa bene: 29,4 per cento contro il 28 raggiunto complessivamente da Forza Italia e Alleanza nazionale alle elezioni del 2006. "In politica due più due fa difficilmente quattro. Stavolta diciamo che ha fatto cinque, quindi siamo contenti. Anche perché bisogna considerare che il Pdl era un simbolo e un'offerta completamente nuovi", spiega Bonciani. Però in città i berlusconiani dovranno vedersela con il "colosso" Pd che, forte del risultato delle Politiche, potrebbe anche scegliere di sfidare da solo il Pdl. "Non credo che le cose stiano così - ribatte il coordinatore di Forza Italia -. La ventilata autosufficienza del Pd dà per scontato la fine della sinistra, ma non credo che alle Comunal Prc, Comunisti italiani, Verdi e Sinistra democratica metteranno la testa sul ceppo". Per quanto riguarda il centrodestra, invece, il primo nodo da sciogliere in vista della corsa per Palazzo Vecchio è il rapporto tra Pdl e Udc. "Le porte erano e restano aperte, i rapporti con i dirigenti fiorentini dell'Udc sono buoni. Certo però serve una risposta da parte loro, così come dalle altre forze del centrodestra", dice Bonciani. "Per quanto ci riguarda inizieremo a subito a lavorare su Firenze, e la prima cosa da fare è innovare la proposta politica. Molti di noi sono giovani, quindi ci sono le condizioni per farlo". Ma questa innovazione politica non stride un po' con la minaccia del Pdl di bloccare grandi opere fiorentine? "A parte il fatto che sinceramente ho difficoltà a considerare



Alessio Bonciani

la tramvia una grande opera, visto che interessa solo il tessuto urbano di Firenze, non è vero che lo vogliamo bloccare. Piuttosto vogliamo discutere modi e tempi di realizzazione entrando nel merito e aprendo il confronto con i cittadini, cosa che il centrosinistra si è fin qui rifiutato di fare". Bonciani annuncia una serie di interrogazione parlamentari, presentate dal Pdl, per avere notizie sulla copertura finanziaria delle infrastrutture in costruzione ("dubito che ci sia") e sulle scelte progettuali compiute ("vorrei sapere se era possibile pensarle meglio"). L'altro impegno preso con gli elettori è una "legge speciale" per Firenze che il Pdl vorrebbe bipartisan, cioè firmata anche da parlamentari fiorentini dal Pd. "Ma ci diranno di no, andremo avanti lo stesso". E poi il pensiero non può che tornare alle Amministrative del prossimo anno e al "cavallo" su cui scommetterà il Popolo della libertà. "Stiamo cercando una candidatura d'eccellenza, naturalmente nell'alveo del centrodestra". Magari un giovane, o è un rischio troppo grande? "E' prematuro parlarne adesso - conclude Bonciani - ma potrebbe essere. D'altronde di giovani promettenti ne abbiamo, e queste elezioni lo hanno dimostrato". **IG.G.**

**Hai un appartamento da ristrutturare?**  
**Alfa Edil impresa edile fiorentina esegue lavori di:**  
**RISTRUTTURAZIONI CHIAVI IN MANO**  
**APPARTAMENTI A PARTIRE DA**  
**550EURO/MQ**  
 • OPERE EDILI E RESTAURI  
 • IMPIANTI ELETTRICI E TERMIDRAULICI  
**LA COMODITA' DI UN UNICO INTERLOCUTORE**  
**SPECIALIZZATI NELLA RISOLUZIONE DEFINITIVA**  
**DI PROBLEMI DI UMIDITA' DI RISALITA**  
 Alfa edil firenze srl  
**Via delle Giunghiglie, 10 Firenze - orario: 15.00/19.00**  
**Tel. 055 71.35.193 fax 055 71.34.329**  
 alfaedil@alfaedil.it

**PROMOSSO!!! Ecco il TUO REGALO**  
**DALLA CARTOLERIA ai giochi**  
**Non solo carta!!!**  
**Video Games**  
 ACCESSORI firmati  
 supporti digitali  
**giocattoli e peluche**  
**TUTTO PER LA SCUOLA**  
 Facciamo fotocopie h/n e a colori  
**Servizio fax e stampa** da supporto digitale  
 Abbiamo decorazioni per feste  
 di compleanno  
 Vendiamo video giochi **PS2, PSP,**  
**Nintendo DS Nuovo e usato**  
 Quello che non abbiamo lo procuriamo in 48 h  
**Sconti del 20%**  
 su tutti i prodotti Pucca  
 Seven e A-Style  
**Sconti del 30%**  
 su tutti gli zaini  
 Pucca Seven e A-Style  
 Never Game Over  
 Cartoleria  
**Via di San Giuseppe, 12r**  
**tel. 055 2466829**

**DOPO LO STUDIO.** Una ricerca condotta su 92mila studenti universitari, compresi quelli fiorentini

# Laureati, salari sotto i mille euro

■ La decima indagine di AlmaLaurea: a 5 anni dal conseguimento del titolo, i ragazzi provenienti da classi benestanti guadagnano 200 euro al mese in più dei figli degli operai. E il 30 per cento è precario

Giuditta Boeti

**A**nche l'operaio vuole il figlio dottore, si diceva un tempo, ma ancora oggi i figli di dirigenti continuano a diventare dirigenti e i figli d'impiegati continuano a diventare impiegati. In Italia lo stipendio dei neolaureati è sempre più magro, l'occupazione decisamente precaria e persistono disparità di genere e geografiche. Sono i dati poco rassicuranti del decimo "Rapporto sulla condizione occupazionale dei laureati italiani" presentato da AlmaLaurea, il consorzio che riunisce cinquantuno università italiane e che ha raccolto la testimonianza di 92mila laureati. Ad un anno dal conseguimento del titolo, il guadagno mensile netto dei laureati di primo livello è pari in media a 993 euro, con notevoli differenze tra chi prosegue l'attività lavorativa iniziata prima del conseguimento del titolo (che si ritrova in busta paga 1.121 euro) e chi l'ha iniziata al termine degli studi di primo livello (che oggi guadagna 881 euro). Aumenta lievemente il tasso di occupazione, secondo i dati AlmaLaurea, per quanto riguarda l'Università di Firenze: lavorano 49 neolaureati di primo livello su cento (la media nazionale è del 45%), il 30,2 per cento è dedicato esclusivamente al lavoro, il 18,8 per cento coniuga la laurea specialistica e il lavoro. In riferimento al gruppo dei laureati del vecchio ordinamento, a un anno dalla laurea lavora il 60 per cento dei laureati, mentre una quota consistente, un quinto, prosegue la formazione. Chi cerca lavoro è il 20 per cento. Rimangono però evidenti le disparità tra uomini e donne. Lavora il 57 per cento

dei primi contro il 50 per cento delle donne. Così come al Mezzogiorno il tasso di occupazione è ancora inferiore a oltre venti punti percentuali di quello dei loro coetanei residenti al Nord. Elemento comune, che non conosce differenze geografiche, è la precarietà: dal 2000 a oggi il lavoro stabile ha subito una contrazione in termini percentuali che lo ha visto passare dal 46 per cento al 39 per cento, mentre il lavoro atipico ha registrato, nello stesso intervallo di tempo, un aumento di dieci punti percentuali. Nell'ultimo anno la proporzione di persone con un lavoro stabile, ad un anno dalla laurea, è aumentato lievemente ma di fatto i due insieme sembrano avere invertito, almeno per i primi anni lavorativi, il peso all'interno

«A Firenze il 49 per cento dei neo-dottori trova un'occupazione, ma il 19 coniuga studio e lavoro»

di un'occupazione che è divenuta più marcatamente precaria. Solo dopo cinque anni dalla laurea, la gran parte (il 70 per cento) dei laureati riesce ad ottenere un impiego stabile. Poi, e solo poi, avviene un ulteriore balzo in avanti e si può parlare quasi di piena occupazione con l'89 per cento degli occupati, il 6 per cento in formazione, 5 per cento ancora in cerca di lavoro. Che i neo dottori di oggi fossero destinati a un futuro meno confortante dei loro genitori lo si era cominciato a capire da tempo, e come se non bastasse oggi si aggiunge una scarsa mobilità sociale. Secondo i dati di AlmaLaurea, a cinque anni dal conseguimento del titolo un giovane laureato figlio di operai guadagna 1.238 euro al mese, mentre un ragazzo con lo stesso titolo di laurea ma che proviene da una classe più agiata riesce a portare a casa 1.437 euro: ovvero 200 euro in più ogni trenta giorni.



## La Scheda

### 5.684

I laureati dell'Università di Firenze coinvolti nel X Rapporto AlmaLaurea sulla condizione occupazionale sono 5.684. In particolare si tratta di 4.508 laureati del vecchio ordinamento delle sessioni estive 2006, 2004 e 2002, intervistati rispettivamente ad uno (1.121 laureati), tre (1.663) e cinque anni (1.724) dal conseguimento del titolo. Inoltre ci sono i 1.176 laureati di primo livello della sessione estiva 2006.

### 60 SU 100

Continuano gli studi oltre 60 laureati su cento: il 41,6 per cento è impegnato esclusivamente nella laurea specialistica (contro la media nazionale del 45 per cento), mentre, come si è detto, il 18,8 per cento studia e lavora. Meno di 5 laureati di primo livello su cento (la media nazionale è del 6 per cento), non lavorando e non essendo iscritti alla laurea specialistica, si dichiarano alla ricerca di lavoro.

**MUTUO 100% FINO A 40 ANNI**  
a rata costante in una unica  
**OPERAZIONE...**

**Compri casa la ristrutturati e ti crei liquidità!!**  
**Compri casa saldi i debiti e ti crei liquidità!!**

**PRESTITI PERSONALI**

**A Italiani e Stranieri Saldo debiti fino a 30.000 EURO**

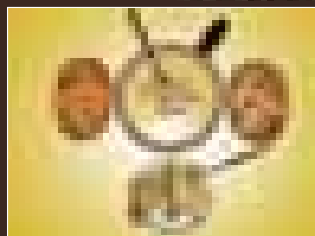
**Cessioni del V° e deleghe LEASING, FACTORING**

80161

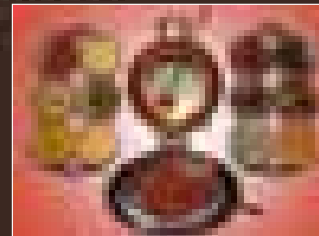


tel. **055 05.10.292**  
**347 1074643**  
**347 9425483**

Via Firenzeuola 5 r (zona le Cure)



**FONDUE FROMAGE**, a centro tavola, pentolino di ghisa smaltato contenente la fusione di più formaggi che possono essere dai più delicati e dolci come Gruviere, Appenzeller ed Emmenthal ai più saporiti come il Vacherin o con tartufi o funghi. Le nostre Fromage si gustano con cubetti di baguette di giornata e tostati, fettine di mele pere, patate novelle al vapore e cruditè tagliate a julienne. Il tutto molto sfizioso.



**BOURGUIGNONNE** a Centro Tavola, pentolino di rame contenente olio caldo, nel quale andiamo a scottare con forchettina a due punte cubetti di filetto di manzo francese magrissimo. Scottatura veloce, per poi insaporire la carne con salse di nostra produzione e stuzzichi.

APERTI tutti i giorni dalle ore 20:00 chiusi lunedì

## A Novoli apre un centro oculistico all'avanguardia

Locali nuovi, strumenti diagnostici di ultima generazione e uno staff medico collaudato. Il nuovo Centro Medico Quisisana, inaugurato pochi giorni fa a Novoli, in via Stradivari 10, ha tutte le caratteristiche di un polo sanitario di ultima generazione, ed offre ai suoi pazienti la possibilità di effettuare visite ed esami oculistici all'avanguardia. A raccontarci le particolarità del Centro è il dottor Marco Corsi, già responsabile del reparto di Oculistica della Casa di Cura Ulivella e Glicini: "Uno dei suoi punti di forza - spiega - è la qualità degli strumenti diagnostici di cui è dotato, che in poche ore ci consentono di fare una diagnosi precisa delle più importanti patologie oculari, quali ad esempio il glaucoma, il cheratocono e le patologie maculari e dunque di intervenire con tempestività nelle cure". Tra i macchinari più all'avanguardia presenti nel centro c'è l'OCT (Optical Coherence Tomography) Zeiss Cirrus, uno strumento diagnostico efficace nella diagnosi e nello screening delle patologie maculari: "Sono malattie molto invalidanti, soprattutto per quanto riguarda la maculopatia senile - spiega il dottor Corsi - e una diagnosi precoce è fondamentale, perché questa patologia attualmente può trarre vantaggio da nuovi approcci

terapeutici rappresentati da iniezioni intraoculari di particolari medicinali (anti VEGF) che ne contrastano efficacemente l'evoluzione". L'apparecchiatura in dotazione al centro permette inoltre valutazioni preoperatorie per gli interventi di rimozione della cataratta e per quelli di chirurgia refrattiva per la rimozione di difetti visivi quali la miopia, l'ipermetropia e l'astigmatismo. Uno dei fiori all'occhiello di questa nuova struttura è l'attenzione posta alla diagnosi del glaucoma, patologia insidiosa e assai invalidante se non curata precocemente: "Presso il Centro abbiamo un campo visivo computerizzato Humphrey di ultima generazione e un pachimetro ad ultrasuoni - spiega il dottor Corsi - che assieme all'OCT sopra citato, rappresentano la strumentazione più adeguata ed aggiornata per la diagnosi e la cura del glaucoma". Proprio per la diagnosi di questa patologia, della quale il dottor Corsi è grande esperto, ai pazienti viene offerto una sorta di "pacchetto completo" che consente, nel giro di qualche ora, di arrivare ad una diagnosi precisa: "Nel giro di un paio d'ore il paziente che arriva da noi può fare tutti gli esami: il campo visivo, la pachimetria, l'OCT, le prove da carico".



Dott. Marco Corsi



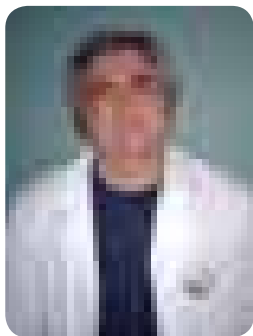
Istituto Quisisana Medica  
Firenze

TEL 0555038500

info@istitutoquisisana.it

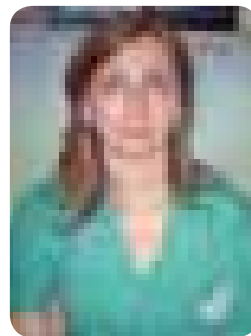
## CON I PAZIENTI UN APPROCCIO UMANO E MULTIDISCIPLINARE

Lo sappiamo tutti: la speranza di vita media si è allungata, e le persone anziane sempre più spesso si trovano a fare i conti con patologie croniche che condizionano la loro vita, anche sul piano sociale. Per questo assume un'importanza sempre crescente un corretto approccio del medico al suo paziente. A questo proposito abbiamo fatto due chiacchiere con il dottor Carlo Mugelli, Responsabile del Reparto di Medicina della Casa di Cura Santa Chiara: "Tanti dei nostri pazienti sono anziani - spiega - spesso con patologie vascolari, cardiache, cerebrali. Per questo è di grande importanza fornire loro un'assistenza completa, a 360 gradi, e un approccio multidisciplinare che non si dimentichi della comunicazione con i familiari". Proprio per questo a Santa Chiara al ricevimento dei parenti del malato vengono dedicati tre giorni alla settimana, tre giorni in cui il medico si mette a loro disposizione per informarli sullo stato di salute del paziente: "Cerchiamo sempre - spiega il dottor Mugelli - di valorizzare il rapporto assistenziale, e in questo hanno un ruolo fondamentale i nostri infermieri, che con i pazienti sono abituati ad instaurare un rapporto professionale e al tempo stesso umano e confidenziale". Quando un paziente arriva a Santa Chiara, spiega il dottor Mugelli, di lui viene tracciata una valutazione completa, prontamente inserita in un database: "Facciamo una valutazione clinica, ma anche cognitiva e funzionale, senza dimenticare l'aspetto sociale. Per questo prendiamo contatti con il medico curante e laddove è necessario anche con i servizi sociali, per i pazienti che una volta dimessi hanno bisogno di un'istituzionalizzazione". Anche a un altro aspetto, importantissimo, a Santa Chiara si pone grande attenzione: "Facciamo una continua attività di monitoraggio e prevenzione delle infezioni ospedaliere, che sappiamo aumentare in base all'età e alla durata della degenza dei pazienti".



## UN LABORATORIO ANALISI DA DIECI E LODE

Ogni anno effettua oltre 350 mila esami su campioni di sangue, grazie ad una ricca dotazione di macchinari all'avanguardia e alla competenza di uno staff di sette persone. È il Laboratorio Analisi interno alla Casa di Cura "Ulivella e Glicini", che insieme a questa struttura serve la Casa di Cura Santa Chiara ed i pazienti esterni che vi si recano privatamente. Grazie ad un sistema rigoroso ed efficiente, gli esami del sangue si fanno la mattina, ed i risultati arrivano già il giorno dopo. Il laboratorio è aperto dodici ore al giorno, dalle 8 della mattina alle 8 di sera, compreso il sabato e con una guardia attiva la domenica, che consente l'apertura dalle 8 alle 16. Ma non finisce qui. La dottoressa Fiamma Balboni è responsabile di questo importante servizio: a lei il compito di raccontarci le particolarità del Laboratorio: "Da tempo stiamo lavorando sull'appropriatezza della richiesta diagnostica - ci spiega - e abbiamo istituito un pannello di esami standard sulla base di linee guida nazionali ed internazionali". Questo consente, ci spiega la dottoressa, di analizzare determinati valori "spia", e in base ai risultati muoversi di conseguenza con ulteriori test sullo stesso campione. Insieme a questa, nel Laboratorio di Ulivella e Glicini viene portata avanti un'altra pratica molto innovativa, che ha fruttato alla struttura tre pubblicazioni su importanti riviste scientifiche: "Durante gli interventi alle paratiroidi eseguiti qui da noi - spiega la dottoressa - abbiamo la possibilità di svolgere indagini intraoperatorie per verificare in tempo reale l'andamento dell'operazione: abbiamo trasformato in routine quella che altrove è solo una procedura di emergenza". Proprio grazie ai suoi standard elevati, e ai rigorosi protocolli cui si attiene, da anni il Laboratorio si classifica in prima fascia nelle valutazioni del Centro Regionale di riferimento per il controllo della qualità.



e-mail  
info.ulivellaeglicini@giomi.com



e-mail  
info.santachiara@giomi.com



CALL CENTER CASE DI CURA  
+39 055 5038500

a cura del Gruppo Giomi

# Il videodermatoscopio: un'arma in più nella prevenzione al melanoma

Il dottor Luca Salimbeni – dermatologo presso gli Ambulatori della Misericordia di Firenze – spiega il funzionamento di questa apparecchiatura per la diagnosi precoce dei tumori della pelle.

**Che regole dobbiamo rispettare per prendere il sole in sicurezza e quali sono i maggiori rischi di una eccessiva o sbagliata esposizione ai raggi solari?**

Innanzitutto prendere il sole dalle 8 alle 10 e dalle 16 alle 20 evitando le ore più calde del giorno: quelle con il maggior picco di raggi UVA e UVB. Inoltre, usare sempre una buona protezione solare in base al proprio tipo di pelle (fototipo) e, dopo l'esposizione, utilizzare un buon idratante. I danni vanno dalla banale scottatura all'eritema, dal precoce invecchiamento cutaneo fino all'insorgenza di forme tumorali.

**Le lampade solari sono sicure?**

In Italia, fortunatamente, abbiamo una severa legislazione in materia, per cui i macchinari nei centri abilitati sono sicuri e certificati. Ovviamente con delle precauzioni: protezione prima, crema idratante poi e, per quanto riguarda il tempo di esposizione, cominciare con 5/10 minuti fino ad arrivare a 20, in modo che la pelle si abitui gradualmente. Sconsiglio assolutamente il "fai da te": ossia l'acquisto di lampade da usare a casa, che non offrono determinate garanzie.

**Cosa sono i nei?**

Sono delle lesioni pigmentate, delle iperplasie benigne dei melanociti della pelle.

**Quando dobbiamo preoccuparci?**

Innanzitutto quando un neo compare improvvisamente e presenta: discromia, margini irregolari e frastagliati, è coperto da una velatura bianca, produce sanguinamento o prurito e cresce rapidamente di dimensione. Oppure quando tutto ciò si verifica su un neo già esistente, che quindi modifica la sua struttura.

**Quanto è importante una diagnosi precoce per la risoluzione positiva della patologia tumorale?**

Molto. La prevenzione è fondamentale. Basti pensare che l'intervento su un melanoma dello spessore di 0,2 mm ha una risoluzione positiva del 95%. Va sfatato il tabù che i nei non vanno toccati. Prima si registravano molti decessi a causa di melanomi; oggi c'è una maggiore sensibilizzazione, ma non è ancora abbastanza.

**Il presidio di Vicolo Adimari, della Misericordia di Firenze, si è dotato di un nuovo macchinario: il videodermatoscopio. A cosa serve e come funziona?**

Lo strumento abitualmente usato dai dermatologi è il dermatoscopio monoculare: una sorta di lente di ingrandimento. Questa apparecchiatura è la sua evoluzione tecnologica. Si tratta di un microscopio digitale che può ingrandire fino a 1000 volte l'immagine. E' dotato di una telecamera a fibre ottiche che, appoggiata sulla pelle, trasmette le immagini al computer a cui è collegata. Si parte da un'immagine non dettagliata per poi passare alle caratteristiche sfumate fino ai dettagli. Questo strumento diagnostico consente una mappatura dei nei presenti e una valutazione delle dimensioni e dell'evoluzione delle lesioni neviche atipiche.

**Quando si ricorre a questa analisi?**

Occorre un primo screening da parte del medico di base. Il passo successivo è la visita dal dermatologo che deciderà se è necessario ricorrere ad un approfondimento di indagine con il videodermatoscopio.

**Ogni quanto va effettuata?**

A seconda dei casi: talvolta il controllo deve essere semestrale, in altri annuale. Questo monitoraggio nel tempo ci consente di intervenire tempestivamente con la rimozione chirurgica del neo sospetto. Una volta tolto si dovrà procedere all'esame istologico per stabilirne la natura maligna o meno.



## AMBULATORI DELLA MISERICORDIA DI FIRENZE

S.R.L. - IMPRESA SOCIALE

Vicolo Adimari n. 1 • FIRENZE

Tel. 848/812221

**DIRETTORE SANITARIO: DR. ALESSANDRO PAOLI**

**ORARIO DI APERTURA:**

Tutti i giorni feriali dalle 8.00 alle ore 20.00 - Il sabato dalle 8.00 alle 13.00  
Il servizio infermieristico di iniezioni intramuscolari si effettua dal lunedì al venerdì dalle ore 08.00 alle ore 10.00 e dalle 14.30 alle 16.30 - il sabato dalle ore 8.00 alle 10.00

**PER TUTTE LE SPECIALISTICHE OCCORRE PRENOTARE LA VISITA**

|  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| <b>Agopuntura</b><br>Dr. Rosa Di Lernia Mercoledì<br>Dalle 09.30 alle 12.10            | <b>Gastroenterologia</b><br>Dr. Beatrice Paoli Martedì<br>Dalle 17.00 alle 18.30   | <b>Geriatria</b><br>Dr. Raffaele Carrega Bartolini Lunedì<br>Dalle 10.00 alle 13.30  | <b>Neurologia</b><br>Dr. Paolo Ragghianti Giovedì<br>Dalle 08.30 alle 10.30 | <b>Ortodonzia</b><br>Dr. Maria Cristina Martelli Mercoledì<br>Dalle 15.00 alle 19.00 | <b>Psicologia</b><br>Dr. Elisabetta Laszlo Martedì<br>Dalle 10.00 alle 12.30 |
| <b>Allergologia</b><br>Dr. Francesca Chiarini Giovedì<br>Dalle 08.00 alle 09.20        | <b>Geriatra</b><br>Dr. Manuela Ortolani Giovedì<br>Dalle 16.00 alle 18.00  | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Oculistica</b><br>Dr. Marco Ciaramelli Lunedì<br>Dalle 08.10 alle 12.40  | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Daniele Lazzara Lunedì<br>Dalle 14.00 alle 16.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Carla Niccheri Giovedì<br>Dalle 08.30 alle 10.30   |
| <b>Angiologia</b><br>Dr. Niccolina Cavallaro Giovedì<br>Dalle 13.30 alle 14.30         | <b>Geriatra</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>Dalle 10.00 alle 13.30  | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30  | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Cardiologia</b><br>Dr. Maurizio Tarantelli Martedì<br>Dalle 16.00 alle 16.50        | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Cardiologia</b><br>Dr. Maurizio Tarantelli Martedì<br>Dalle 16.45 alle 17.45        | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Chirurgia</b><br>Dr. Riccardo Gattai Mercoledì<br>Dalle 14.30 alle 16.00            | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Chirurgia della mano</b><br>Dr. Enrico Birogia Sabato<br>Dalle 08.00 alle 09.30     | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Chirurgia della mano</b><br>Dr. Ludovico Stellini Martedì<br>Dalle 08.30 alle 09.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 09.00 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Mercoledì<br>Dalle 14.00 alle 16.30           | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Sabato<br>Dalle 10.30 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 14.00 alle 16.30              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Martedì<br>Dalle 08.30 alle 09.30             | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 09.00 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Mercoledì<br>Dalle 14.00 alle 16.30           | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Sabato<br>Dalle 10.30 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 14.00 alle 16.30              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Martedì<br>Dalle 08.30 alle 09.30             | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 09.00 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Mercoledì<br>Dalle 14.00 alle 16.30           | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Sabato<br>Dalle 10.30 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 14.00 alle 16.30              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Martedì<br>Dalle 08.30 alle 09.30             | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 09.00 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Mercoledì<br>Dalle 14.00 alle 16.30           | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Sabato<br>Dalle 10.30 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 14.00 alle 16.30              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Martedì<br>Dalle 08.30 alle 09.30             | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 09.00 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Mercoledì<br>Dalle 14.00 alle 16.30           | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Sabato<br>Dalle 10.30 alle 12.00              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 14.00 alle 16.30              | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Martedì<br>Dalle 08.30 alle 09.30             | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Lunedì<br>11.30/13.00 - 16.00/19.00<br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Martedì<br>Dalle 15.00 alle 17.30 | <b>Ginecologia</b><br>Dr. Ida Cristina Pieraccini Mercoledì<br>10.30/13.00 - 16.30/19.00<br>Dalle 11.00 alle 14.30                                     | <b>Oculistica</b><br>Dr. Stefano Esente Venerdì<br>Dalle 08.10 alle 12.40   | <b>Ortopedia</b><br>Dr. Paolo Donati Mercoledì<br>Dalle 09.00 alle 12.00             | <b>Psichiatria</b><br>Dr. Susanna Dallai Martedì<br>Dalle 14.40 alle 17.00   |
| <b>Dermatologia</b><br>Dr. Cozza Carmela Lunedì<br>Dalle 09.00 alle 1                  |  |  |   |  |  |

## UN VOLTO PIÙ GIOVANE GRAZIE AD UN APPARECCHIO PER DENTI

È il sistema Oralift®: consente di tonificare muscoli, ossa e pelle del volto senza ricorrere alla chirurgia



Dr.ssa Daniela Soave

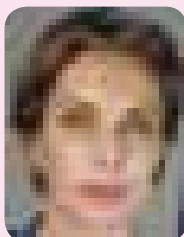
Addio bisturi, addio interventi di chirurgia estetica. La ricetta per tornare ad avere la pelle del volto liscia e distesa si chiama **Oralift®**: un metodo innovativo, appena sbarcato a Firenze, che consente di rinforzare i muscoli facciali e rinvigorire le ossa del volto grazie ad un semplice apparecchio da posizionare in bocca. Si tratta di una terapia odontoiatrica, assolutamente indolore e priva di effetti collaterali, scoperta dopo 20 anni di ricerche dall'inglese Nick Mohindra e importata a Firenze dalla dottoressa Daniela Soave: "È sufficiente applicare questo apparecchio, invisibile, per due o tre ore al giorno - spiega la dottoressa Soave - e possono parlarlo tutti, persone dai 20 ai 70 anni, anche se portatori di protesi totali". E come agisce? "L'apparecchio posizionato in bocca, grazie alla sua forma particolare, stimola l'aumento di flusso sanguigno e ossigeno ai muscoli della parte inferiore del volto e del

collo - prosegue la dottoressa - e questa forma di esercizio rinforza i muscoli facciali, rassoda la pelle e rinvigorisce le ossa della faccia". E i risultati si vedono: già dopo la prima settimana il volto appare più radioso, e dopo circa tre mesi le rughe appaiono ridotte, come pure le borse sotto gli occhi. Gli zigomi si fanno più prominenti, collo e volto sono rassodati e la cute luminosa. Tutto sotto il controllo attento della

dottoressa: "Il paziente viene monitorato sin dall'inizio con fotografie, che vengono ripetute ad ogni incontro - spiega - e prima di iniziare si fa un'attenta valutazione dell'articolazione temporo-mandibolare". Non ci sono rischi, il costo è contenuto e l'efficacia del metodo è stata dimostrata da lunghi anni di ricerche del dottor Mohindra: basti pensare che persino la Regina D'Arabia lo ha scelto per ringiovanire il suo aspetto. "Si tratta di una stimolazione naturale, non di uno stiramento artificiale come nel caso dei lifting - spiega la dottoressa - che ringiovanisce l'aspetto da 5 a 20 anni". Chi ha una dentatura usurata poi, ad **Oralift®** può abbinare anche **Add Dentalfift®**, un sistema che permette di riportare la masticazione all'altezza originaria.

**Per un appuntamento gratuito chiamare lo studio della Dottoressa Soave allo 055 7321144.**

Janan Harb (foto), moglie del re Fahd dell'Arabia Saudita, 60 anni, afferma: "Questo trattamento mi ha ridonato l'aspetto della mia giovinezza e donato luminosità al mio volto"



PRIMA DEL TRATTAMENTO



DOPO IL TRATTAMENTO

Studio Odontoiatrico Dr.ssa Daniela Soave Via de' Tommasi 4 - Firenze - Tel. 055 7321144

## NUOVO CENTRO POLISPECIALISTICO

**POLIMEDICO  
SCANDICCI**

DIRETTORE SANITARIO: Dr. Pasquale Bacco  
RESP. BLOCCO OPERATORIO: Dr. Alessandro Pellegrini  
RESP. ORTOPEDIA E RIABILITAZIONE: Dr. Mirco Pietri

### IL DOLORE CRONICO: UN PROBLEMA FISICO E PSICHICO

Il dolore, sia acuto che cronico, è sempre un'esperienza soggettiva e molto personale che gli esperti definiscono come "un fenomeno neuropsicologico pluridimensionale", ossia un sintomo che coinvolge sia il corpo, sia la mente. In particolare il dolore cronico, cioè un dolore fisico che perdura continuamente per almeno 3-6 mesi, viene attualmente considerato una vera e propria malattia, e non solamente il sintomo di un disturbo organico sottostante. Mi riferisco in particolare a dolori somatici quali: dolore alla schiena, lombosciatalgie, dolore temporo-mandibolare, dolore neuropatico, cefalea, algie poli-distribuite. Queste forme croniche di dolore, percepite dal paziente come un problema inutile e privo di significato, sono in grado di alterare profondamente la qualità della vita del soggetto,

influenzando l'intera persona dal punto di vista psicologico, emotivo ed anche sociale. Di conseguenza è molto frequente, in coloro che soffrono di "dolore cronico", riscontrare l'insorgenza di reazioni psicologiche di ansia e depressione secondarie al dolore. In altri casi la presenza di una sindrome dolorosa si associa a patologie psichiatriche clinicamente rilevanti come Depressione Maggiore, Disturbo d'Ansia Generalizzato, Disturbo di Panico o Disturbo Somatoforme. In altri casi ancora, il medico può trovarsi davanti al dubbio che tale dolore sia di origine psicogena, ossia che possa essere l'espressione somatica di un disturbo psichico. Ad esempio, alcune forme di Depressione, possono manifestarsi prevalentemente con sintomi somatici, anche di tipo doloroso. Altrettanto importante è sottolineare che fattori

psicologici (stress, traumi psicologici, preoccupazioni ecc.), influenzano costantemente la qualità, l'intensità e la durata dell'esperienza dolorosa. Il fatto che i dolori cronici possono, a volte, essere espressione di una sofferenza psichica, oppure che la sofferenza fisica possa portare all'insorgenza di disturbi psichici, comporta, a mio avviso, la necessità di un percorso di cura specialistico integrato, cioè una valutazione e trattamento del dolore sia come problema fisico che come problema psichico. Per questo le figure professionali coinvolte nella gestione del disturbo dovrebbero comunicare strettamente tra loro per costruire insieme un percorso di cura personalizzato sul singolo caso. Il medico di famiglia può avvalersi sia dell'intervento dell'algologo (specializzato nella cura del dolore somatico) che dello psichiatra (specialista nella cura delle malattie mentali). In particolare lo psichiatra può essere utile per valutare quanto e come gli aspetti psicologici condizionano la sintomatologia dolorosa e consigliare al paziente interventi da integrare con la terapia antidolorifica: mi riferisco sicuramente alla possibilità di effettuare una terapia psicologica di supporto e/o l'introduzione di farmaci utili per alleviare l'ansia e la depressione correlate al dolore. Inoltre è importante informare gli utenti che esistono psicofarmaci molto validi che non solo alleviano i sintomi d'ansia e depressivi, ma hanno anche effetto antidolorifico ben documentato.



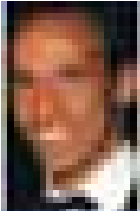
Dr. Lorenzo Bonamassa,  
Specialista in Psichiatria

**ORARIO DI APERTURA, TUTTI  
I GIORNI DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ  
DALLE 08,30 ALLE 19,30**

**SCANDICCI - LOC. LE BAGNESE  
Via F. Gioli, 5/11 TEL 055 5270230**

**IL POLIMEDICO È FORNITO DI PARCHEGGIO  
PRIVATO, AD USO ESCLUSIVO DEI CLIENTI.**

**DOTT. ALESSANDRO CABONI**  
Chirurgo  
Maxillo- Facciale



Laureato in Medicina e Chirurgia presso l'Università degli Studi di Milano e Specializzato nello stesso ateneo in Chirurgia Maxillo-Facciale. Ha seguito numerosi corsi e stage in Italia e all'estero, esercita la libera professione a Milano.

## L'autotrapianto di capelli nella calvizie androgenetica

Perdere i capelli può essere un problema che comporta disturbi psicologici sia per gli uomini che per le donne.

**LA PREDISPOSIZIONE ALLA CALVIZIE** è in genere ereditaria, ma la caduta dei capelli può essere influenzata anche da molti altri fattori come stress eccessivo, cattiva alimentazione o alcune malattie. Per chi volesse risolvere il problema della calvizie in modo definitivo esiste oggi la tecnica del microautotrapianto monobulbare. Si tratta di un intervento molto poco invasivo, durante il quale i capelli dello stesso soggetto prelevati dalla zona nucale vengono trapiantati nelle zone calve. I capelli di questa zona sono geneticamente stabili e quindi una volta trapiantati non cadranno più. Innestando unità follicolari molto piccole si riesce ad ottenere una densità altissima e di conse-

guenza una copertura molto omogenea. Durante l'intervento poi si pone particolare attenzione alla linea d'attaccatura e alla direzione ed all'angolazione degli innesti, ottenendo così un risultato assolutamente naturale. Il microautotrapianto monobulbare è una tecnica che viene applicata ormai da parecchi anni e possiamo tranquillamente affermare che non ha praticamente mai tradito le aspettative del paziente. Il risultato, oltre che ad essere naturale è anche duraturo nel tempo e questo fa sì che le richieste di questo intervento siano in continua crescita. Attualmente presso la nostra struttura è possibile usufruire inoltre dell'ultimo ritrovato del

campo chirurgico che è appunto la FUE ovvero l'espianto diretto dei follicoli senza la necessità di dover rimuovere la classica STRIP di cuoio capelluto dalla zona nucale. Questa modernissima e sofisticatissima tecnica permette di poter eseguire un trapianto di 10000 capelli anche in una volta sola. Entrambe le tecniche prevedono l'esecuzione in anestesia locale. L'intervento non è assolutamente doloroso e la ripresa al lavoro può avvenire sin dal giorno dopo. La crescita dei capelli trapiantati avviene poi in un periodo variabile che va dai 3 ai 6 mesi durante i quali non sono necessarie particolari precauzioni. L'attecchimento trattandosi di un autotrapianto è del 95% e quindi si ha la certezza del risultato.

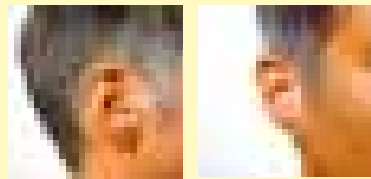
### PRIMA E DOPO



**DOTT. ALESSANDRO CABONI**  
riceve presso Clinica Bufalini via Gino Capponi 26  
**TEL. 055.244950 CEL. 335 6937286**  
OPPURE CONTATTA IL MEDICO ONLINE  
[alessandro.caboni@fastwebnet.it](mailto:alessandro.caboni@fastwebnet.it)

## NESSUNO VEDE...QUANTO PUOI SENTIRE

### E' ORA DI SENTIRE BENE



E' il momento di un apparecchio acustico che non scende a compromessi per grandezza, design, prestazioni e benefici per lo stile di vita. E arrivato il momento di **MicroSavia**.

Piccolo e ultrasottile, lascia l'orecchio naturalmente aperto. Riconosce l'ambiente sonoro e automaticamente seleziona il corretto programma di ascolto - Comprensione del parlato ottimale. Soppressione del rumore ad alta risoluzione. Controllo del rumore del vento. Mai più fastidiosi fischi. Non sapevo che nel mondo ci sono più di 500 milioni di persone con problemi di udito. Da quando porto i miei sistemi acustici **SAVIA** la mia qualità di vita è migliorata significativamente.

**BUZZ ALDRIN** - astronauta Apollo 11, Stati Uniti

Da oltre 20 anni il nostro Centro aiuta i fiorentini a migliorare il proprio udito trovando insieme la soluzione più adatta alle singole esigenze

Applicazione protesi acustiche delle migliori marche in **PROVA GRATUITA**

Assistenza **MISURAZIONE, PROVE GRATUITE** al Tuo domicilio

Assistenza **GRATUITA** al Tuo domicilio **SEMPRE**

Fornitura protesi acustiche agli invalidi civili/del lavoro a carico del **Servizio Sanitario Nazionale/Inail**

**Pagamenti rateali** (rate piccolissime perché tutti hanno diritto a sentire meglio)

I.V.A. agevolata (4%) - Recupero fiscale del 19%

Insieme al paziente 24 ore su 24 grazie alle nuove protesi che monitorizzano tutto ciò che accade durante l'uso e avvertono vocalmente quando è necessario effettuare le visite di controllo.

## CONTROLLI GRATUITI DELL'UDITO

CHIAMA IL n° **055 212447** per fissare la tua visita **GRATUITA** al Tuo domicilio

**CENTRO ACUSTICO RICASOLI** - v. Ricasoli 24-26/R - FIRENZE  
Tel. 055 212447 - 055 215259 [www.audioprotesisti.com](http://www.audioprotesisti.com)

**Dr. Massimo Nicastro**  
Specialista in Odontologia  
Especialista in Ortodonzia  
Especialista in Periodontologia  
Especialista in Implantologia

**SPECIALE PREVENZIONE**  
DENTI, GENGIVE & LABBRA  
CON TRATTAMENTO LASER

### COSMESI DENTALE

Trattamenti estetici e funzionali per il sorriso.

**Trattamenti estetici:**  
- Whitening (biancatura)  
- Veneering  
- Crown e Bridge  
- Implantologia  
- Ortodonzia  
- Chirurgia d'ogni tipo

**Trattamenti funzionali:**  
- Occlusione  
- Malocclusione  
- Malocclusione  
- Malocclusione

**NON SOLO POLITICHE.** Il 13 e 14 aprile si è votato anche per scegliere i sindaci di tre Comuni della provincia

# Amministrative, tra conferme e sorprese

■ A Campi Bisenzio Adriano Chini evita il ballottaggio, a Impruneta il Pd vince la sfida della corsa solitaria e Ida Beneforti viene confermata. Rivoluzione a Marradi: vince Paolo Bassetti del centrodestra

Pietro Bonaventura

**S**essantamila cittadini dell'area fiorentina non hanno visto soltanto le facce di Silvio Berlusconi, Walter Veltroni, Pierferdinando Casini e Fausto Bertinotti. Nelle settimane scorse, sui manifesti elettorali di tre Comuni della provincia sono comparsi anche altri volti: quelli dei candidati a sindaco per Campi Bisenzio, Impruneta e Marradi. I risultati delle tre elezioni amministrative sono arrivati il giorno dopo quelli delle Politiche, così come vuole la legge, ma qualche sorpresa l'hanno riservata. A cominciare da Campi, dove l'esito delle votazioni era tutt'altro che scontato perché negli ultimi dodici mesi era successo di tutto: tre dipendenti comunali arrestati e altri indagati con l'accusa di aver favorito le pratiche edilizie di alcuni imprenditori, una trentina

di titolari d'azienda sotto inchiesta per presunti appalti truccati, un sindaco eletto (Fiorella Alunni) sostituito in corsa dal suo predecessore (Adriano Chini) e elezioni anticipate di un anno per risolvere la crisi. Date le condizioni, il 13 e 14 aprile in molti si aspettavano il ballottaggio. Invece Chini, candidato per il Pd, socialisti, Italia dei valori e una lista civica, ha vinto al primo turno con il 51,2 per cento. Il suo diretto avversario, Massimo Lenzi del Pdl, si è fermato al 24,5 per cento e dietro di lui si è piazzato il candidato anti-inceneritore Roberto Viti. Quarto Sandro Targetti della Sinistra Arcobaleno, che anche a Campi ha subito una flessione

anche se contenuta rispetto al dato nazionale, e a seguire tutti gli altri, dall'altra candidata "no inceneritore" Brunella Bresci a Paolo Della Giovampaola dei Verdi. La rivoluzione è stata invece a Marradi, dove il sindaco uscente Graziano Fabbri (centrosinistra) è stato sconfitto da Paolo Bassetti dell'Udc, già primo cittadino ad inizio anni '90. Una vittoria per una manciata di voti, ma pur sempre una vittoria. Un altro segnale politico importante, anche se prevedibile, è arrivato da Impruneta dove il Pd correva da solo e ha vinto bene: il sindaco uscente Ida Beneforti è stata confermata con il



Adriano Chini

« I riflettori erano puntati su Campi, dopo il caos seguito all'inchiesta Appaltopoli »

46,4 per cento (non era previsto il ballottaggio perché Impruneta ha meno di 15mila abitanti). Distaccata di diversi punti percentuali e oltre 2mila voti la candidata del Pdl Teresa Bombardini, mentre la sinistra imprunetina è riuscita a reggere l'urto: Riccardo Lazzarini ha ottenuto il 14,6 per cento. Impruneta sarà comunque il primo Comune dell'area fiorentina dove il Pd governerà da solo, seppur con il contributo dei socialisti che si sono candidati nella lista democratica.

**TASSE.** Riduzioni per le compravendite delle auto e sull'ambiente

## La Provincia abbassa le imposte

**L**a Provincia butta giù le tasse. Nella prima seduta dopo le elezioni politiche, che si sono giocate anche sulla promessa di ridurre la pressione fiscale, la giunta di Matteo Renzi ha portato i tributi di sua competenza al minimo consentito dalla legge. L'imposta di trascrizione per la compravendita delle auto (Ipt) torna gradualmente alla tariffa base di 150 euro: l'aumento del 20 per cento deciso negli anni scorsi sarà dimezzato a partire dal 1 ottobre e poi azzerato a partire dal 1

gennaio 2009. In arrivo anche due agevolazioni, una sulla successione ereditaria in caso di morte del proprietario del veicolo (la riduzione arriverà fino a 75 euro), l'altra sul noleggio e trasporto pubblico (120 euro). L'altra tassa provinciale che la giunta ha deciso di tagliare è la Tefa, il tributo per l'esercizio delle funzioni ambientali: l'aliquota, che era al 3 per cento, è stata portata all'1 per cento, il minimo previsto dalla legge. "La nostra Provincia diventa quella con minor pressione fiscale

– ha spiegato il presidente Matteo Renzi –. La nostra è una manovra di bilancio che comporterà circa 9 milioni in meno di entrate nelle casse provinciali, una cifra che sarà comunque compensata dai risparmi e dai tagli alle spese decisi dall'amministrazione". La riduzione della pressione fiscale, ha concluso Renzi, "vogliono essere un modo concreto per intervenire a favore dei cittadini e delle imprese, in un momento come quello attuale in cui le difficoltà economiche sono così evidenti". **IP.B.**



**FATEI SI NASCE, BRATI SI DIFENDE!**

UNA NUOVA LINEA DI...  
 ...  
 ...  
 ...

**ISTITUTO SANTE ALABANDI - NUOVA SEZIONE FARMACIA**

Via...  
 ...  
 ...

**cani**  
 farma

**VASTO ASSORTIMENTO DI ARTICOLI SANITARI  
 ORTOPEDIA  
 CALZE E CINTURE ELASTICHE  
 BUSTI  
 AUSILI PER ANZIANI E DISABILI  
 APPARECCHI ELETTROMEDICALI**

**VENDITA DI FARMACI DA BANCO E DI  
 AUTOMEDICAZIONE  
 RIMEDI OMEOPATICI.  
 (UN FARMACISTA VI ASSISTERA' NELL'ACQUISTO).**

**SPORTELLO C.U.P. CONVENZIONATO PER  
 PRENOTAZIONI DI VISITE ED ESAMI**

**VIA A.F.DONI 4E/R - FIRENZE Tel. 055 3200941 - Fax 055 3216639**  
 E-Mail - [info@sanifarma.eu](mailto:info@sanifarma.eu) [www.sanifarma.eu](http://www.sanifarma.eu)

**FAMIGLIE "DIVERSE"/1.** Il difficile iter che devono seguire mamme e papà che vogliono allevare un figlio non loro

# Adozione, una strada lunga e costosa

**Regole rigide, tempi non brevi e costi importanti per i genitori che scelgono di prendere con sé un bimbo. Ma le norme servono prima di tutto a tutelare il minore abbandonato**

Sara Poggini

**N**on si cercano figli per una coppia, ma la famiglia adatta per quel bambino: è questa la "filosofia dell'adozione" che anima chi lavora quotidianamente in questo campo e che ogni giorno si trova davanti storie e situazioni di abbandono. Non ci sono regole precise che possono identificare il bravo genitore, ci sono solo linee generali che permettono agli psicologi e agli assistenti sociali di capire se un bambino potrà avere una vita serena con quella determinata coppia. La legge però deve stabilire delle regole e, per questo, chi vuole adottare un bambino deve avere alcuni requisiti: innanzitutto i futuri genitori devono essere sposati da almeno tre anni, devono avere minimo 18 anni e massimo 45 anni un coniuge, 55 l'altro, in più del bambino adottato. Ciò vuol dire che se la futura madre ha 47 anni ed il futuro padre 56, la coppia può adottare un bambino non più piccolo di 2 anni. Questi sono i criteri di idoneità minimi necessari sia per adozioni nazionali che internazionali, ma per queste ultime, poiché l'abbinamento con il bambino adottabile è deciso dall'Autorità straniera, le regole sono più rigide: spesso infatti è richiesto anche il possesso della casa. Infine, gli aspiranti genitori adottivi devono essere idonei ad educare e istruire, ed in grado di mantenere i minori che intendono adottare. Per questo occorre una valutazione più complessa del rapporto di coppia, che spetta ai Tribunali dei minori. La prima tappa per chi desidera adottare un bambino straniero è proprio qui, in tribunale: all'ufficio di cancelleria civile, la coppia dovrà presentare la "dichiarazione di disponibilità" all'adozione internazionale. Se è tutto in regola, inizia il percorso per ottenere l'idoneità. I servizi degli Enti locali hanno il ruolo importante di conoscere la coppia e di valutarne le potenzialità genitoriali, raccogliendo informazioni sulla loro storia personale, familiare e sociale. Obiettivo di questo lavoro è stendere una relazione da inviare al Tribunale, che fornirà al giudice gli elementi di valutazione sulla

richiesta della coppia. Dopodiché, entro 2 mesi, il Tribunale convocherà i coniugi e potrà, se opportuno, disporre ulteriori approfondimenti. A questo punto il giudice deciderà se emettere un decreto di idoneità che una volta rilasciato, verrà inviato alla Commissione per le adozioni internazionali. La coppia in possesso dell'idoneità potrà iniziare, entro un anno dal rilascio della stessa, la procedura d'adozione rivolgendosi ad uno degli enti autorizzati ed è proprio in questa fase che i due futuri genitori potranno orientarsi verso un paese tra quelli nei quali opera la struttura. L'ente, una volta ricevuta dall'autorità straniera la proposta di incontro con il bambino da adottare, informerà la coppia e li assisterà svolgendo tutte le pratiche necessarie. Se gli incontri si concludono con un parere positivo anche da parte delle autorità del paese straniero, l'ente trasmetterà gli atti e le relazioni sull'abbinamento adottando-adottanti alla Commissione per le adozioni internazionali in Italia, attestando la sussistenza dei requisiti previsti dalla Convenzione de L'Aja, e autorizzerà l'ingresso e la permanenza del minore nel nostro paese. Dopo che il bambino è entrato in Italia, e trascorso l'eventuale periodo di affidamento preadottivo, la procedura si concluderà con l'ordine, da parte del Tribunale per i minorenni, di trascrizione del provvedimento di adozione nei registri dello stato civile. Con questo passaggio il bambino diventerà definitivamente un cittadino italiano e un membro a tutti gli effetti della nuova famiglia multi-etnica. Riuscire a valutare i tempi di adozione è molto difficile: il percorso italiano è ben delineato, ma quando entrano in ballo le autorità straniere le attese si possono allungare. Per quanto riguarda i costi, la coppia deve tenere conto di due fattori: il fronte italiano, dove le cifre richieste sono ben determinate e dipendono dall'Ente individuato, e quello straniero, dove il contributo cambia a secondo del paese prescelto. L'ente, infatti, ha un referente all'estero che deve stipendiare e quindi ha bisogno di un supporto economico. A tutte queste voci ci va ovviamente aggiunto il fatto che gli incontri tra adottato e adottante si tengono nel paese di origine del bambino, e di conseguenza la coppia deve mettere in conto anche le spese dei vari viaggi. Per fare qualche esempio: adottare un bambino indiano con il Ciai, il Centro Italiano Aiuti all'Infanzia, costa indicativamente 14mila euro (costi per i servizi resi in Italia alle coppie 3.500 euro, per i servizi resi in India 6mila euro, spese viaggio e alloggio 4mila euro), mentre per adottare un bambino in Albania con l'Aibi, l'organizzazione Aiuti per i Bambini, si spende indicativamente 12.500 euro (costi per i servizi in Italia 3.500 euro, in Albania 5.700 euro, spese viaggio e alloggio, l'Albania richiede tre viaggi, 3.500 euro).



## Cosa dice la legge

### Obiettivo: sconfiggere il traffico di minori

La Convenzione de L'Aja del 29 maggio 1993 sulla tutela dei minori e la cooperazione in materia di adozione internazionale, è il principale strumento per garantire i diritti dei bambini e allo stesso tempo i diritti di chi desidera adottarli. Il primo obiettivo è sconfiggere qualsiasi traffico di minori. L'Italia ha aderito a questo patto, insieme a molti altri paesi, con la legge 476 del 31 dicembre 1998. La legge ha reso obbligatorio l'intervento dell'ente autorizzato in tutte le procedure di adozione internazionale, modificando la precedente disciplina che permetteva, invece, di rivolgersi anche direttamente alle autorità straniere. Queste organizzazioni sono soggette alla vigilanza della Commissione, che può revocare l'autorizzazione. Il 31 ottobre 2000 è stato pubblicato il primo albo degli enti autorizzati, che viene aggiornato sul sito [www.commissioneadozioni.it](http://www.commissioneadozioni.it). **I.S.P.**

Commenta questa inchiesta su  
[www.ilreporter.it](http://www.ilreporter.it)

• Stufe • Forni • Combustibili • Condizionamento  
**OFFERTE DI FINE STAGIONE SU TUTTA  
LA NOSTRA GAMMA DI CONDIZIONAMENTO CALDO/FREDDO  
PER TUTTO IL MESE DI MAGGIO!!!**

**TUTTO PER IL TUO CONDIZIONAMENTO...  
CALDO E FREDDO PER LA TUA CASA E LA TUA  
ATTIVITA' COMMERCIALE**

**CUCINE A LEGNA  
E GAS CON  
FORNO ELETTRICO  
COMPLETE DI ACCESSORI**

Servizio **GAS**  
a domicilio

**SCONTI AGGIUNTIVI PER  
I LETTORI DE il Reporter**  
PER TUTTE LE ALTRE OFFERTE  
VAI SUL SITO [WWW.ILREPORTER.IT](http://WWW.ILREPORTER.IT)

• Servizio a domicilio Pellet • Legna • Vendita combustibili petrolio, kerosene, carboni in genere, gas liquidi  
**APERTO tutti i giorni dal lunedì al sabato CHIUSO mercoledì pomeriggio**

Viuzzo di Porto, 11 - Olmo (Scandicci) Tel. 055 721540

**OFFRI O CERCHI CASA ?  
VUOI TRATTARE SOLO CON PRIVATI ?  
VUOI RISPARIARE LA MEDIAZIONE ?**

Il modo più facile, veloce e soprattutto economico per offrire o cercare casa... è **AGENZIA**

**AGENZIA**  
di servizi immobiliari

**AGENZIA**  
di servizi immobiliari

**FAMIGLIE "DIVERSE"/2.** La storia di un ragazzo che è passato anche dall'esperienza dell'orfanotrofio

# "Io, abbandonato e adottato (due volte)"



■ Giovanni è arrivato dalla Romania quando aveva 10 anni: prima un affidamento "non andato a buon fine", poi una casa famiglia e finalmente un'adozione vera

Benedetta Strappi

**L**a sua lingua adesso se non se la ricorda più: è un pezzo che non prova nemmeno a ripescarla in qualche cassetto della memoria. Diciamo che parla un bel livornese aperto, mezzo pisano, una cosa strana. E che se lo incontri, non ti viene nemmeno in mente che la sua sia la storia di un bimbo adottato, nato e vissuto in Romania fino a quando aveva dieci anni. Qui sotto sono i genitori a parlare, a raccontare cosa vuol dire adottare un bimbo. Questa pagina invece se la prende lui, un lui che chiamiamo Giovanni per non farci troppo gli affari degli altri. Ha diciannove anni, adesso vive in provincia di Pisa. Ma la sua storia è passata anche da Firenze: una tappa breve e sicuramente dolorosa. Perché Giovanni ha vissuto una doppia adozione, chiamamola così. È arrivato in Italia, quando aveva dieci anni, dall'orfanotrofio di una piccola città vicino a Costanza, grazie ad un'adozione internazionale volu-

ta da una famiglia fiorentina. Pesava 27 chili, se lo ricorda ancora: "L'orfanotrofio, come ci si può immaginare, non era un bel posto - racconta - io mi ricordo ancora dei pasti a base di spaghetti cotti nel latte, oppure la polenta". E insieme a questo, altri ricordi in bianco e nero: "Eravamo in tanti, e non mi dimentico delle violenze subite, qualcosa di simile ad atti di bullismo da parte dei ragazzini più grandi". E lasciato alle spalle (si fa per dire) tutto questo, Giovanni è arrivato in Italia. Un mese per iniziare a parlare le prime parole di italiano, sei mesi di idillio con la nuova famiglia. Solo che poi le cose non sono andate come dovevano: "C'erano dei problemi - spiega - delle difficoltà ad accettarmi, probabilmente. E così il Tribunale decise di non confermare l'adozione, dopo due anni di affido". E per Giovanni, dopo due anni passati con questa nuova famiglia, si aprì un processo all'inverso, una cosa che fortunatamente non capita

spesso. Dall'orfanotrofio ad una casa vera, da una casa vera a una casa-famiglia. A Brozzi, nella casa di accoglienza San Giorgio. Un posto dove ha passato un altro anno: un posto che somigliava a una casa, ma che casa non era. Difficile capire, da fuori, che spiegazione si possa dare un bambino di un'esperienza del genere, di qualcosa che somiglia a un doppio abbandono, di uno sbalottamento da un posto all'altro in attesa di mettere le radici da qualche parte: "Nella casa famiglia mi trovavo bene - ricorda - anche se il primo impatto fu difficile. Mi è servita molto come esperienza, a riguardare indietro. Mi ha insegnato a cavarmela, mi ha reso più forte. E credevo che ormai il mio destino sarebbe stato di rimanere lì fino ai 18 anni". Sbagliato. Un bel giorno è arrivata un'altra famiglia, a bussare in cerca di Giovanni: "In verità all'inizio non ne volevo neanche sentir parlare, dopo l'esperienza fatta con la prima famiglia - racconta -. Poi il prete che ci seguiva nella Casa mi convinse dicendomi che poteva essere l'ultima opportunità per non finire in strada a 18 anni". E così è stato. Giovanni è stato adottato dalla nuova famiglia, e ora il resto è un fardello di ricordi pesanti, ma almeno allontanati. "A volte ci penso, e mi resta il desiderio - spiega - di incontrare mio fratello, che era all'orfanotrofio con me. Mi piacerebbe ritrovarlo e anche conoscere la mamma. Magari prima o poi ci riuscirò". Intanto però un lieto fine c'è già, una nota tenera dopo tanto buio. Arossisce Giovanni: "Sì, mi sono fidanzato. E la mia ragazza viene dalla Romania come me, ed è stata adottata da una famiglia italiana quand'era piccola".

## Due genitori raccontano "I bambini non sono tuoi, ma poi ti somigliano"

Chiara e Francesco, i nomi sono di fantasia, ma la loro storia è verissima e racconta di una doppia adozione: una bimba dell'est e un neonato italiano. "All'inizio eravamo un po' perplessi all'idea di adottare un bambino. Avevamo qualche timore, la paura di non sentirlo nostro, poi ci siamo convinti, anche grazie ad un corso di formazione organizzato dall'Associazione Nazionale Famiglie Adottive e Affidatarie". E si sono convinti talmente tanto che hanno fatto "il bis". Prima, nel 2004, hanno adottato una bimba dell'est europeo: "Ci sono voluti, in tutto 3 anni". Poi, l'anno successivo, hanno adottato un neonato italiano: "Era stato abbandonato dalla mamma, e il Tribunale ci chiamò immediatamente". E adesso? "Adesso dobbiamo pensarci per ricordarci che sono adottati! E come spesso accade, questi bambini hanno finito per somigliarci". **/G.R.**

## La storia di un padre "adottante" "L'adozione? Per me è prima di tutto un valore"

"Per me l'adozione è prima di tutto un valore, qualcosa di meraviglioso che consente di donare una famiglia". Marco (anche qui il nome è di fantasia) la sua esperienza di "babbo adottivo" la commenta così. Lui e sua moglie, tanti anni fa, hanno adottato una bimba dalla Bulgaria: "Ci sono voluti in tutto tre anni, e ci sentiamo già fortunati perché forse oggi ce ne sarebbero voluti ancora di più". Quando l'hanno presa con loro, la loro bambina aveva due anni e mezzo: "Dopo non le abbiamo mai nascosto la sua storia, ne abbiamo sempre parlato liberamente, già da quand'era piccola spiegandogliela come una favola. È cresciuta con una sorella, nostra figlia biologica, esattamente come io sono cresciuto con mio fratello. E ad una cosa la abbiamo sempre educata: a non odiare, mai, nemmeno per un momento, chi l'aveva abbandonata". **/G.R.**

**ASSOCIAZIONE ATMAN - La luce dell'anima**

**Nel centro di Raja Yoga "BRAHMANANDA"**

Via Giovanni Pascoli 11 Firenze (zona Parterre)

**LUNEDI' 19 MAGGIO ore 21.00  
CELEBRAZIONE DEL WESAK**

Nel giorno del PLENILUNIO del TORO avviene nei Piani Sottili l'incontro di due ELEVATISSIME ENERGIE Questo evento noto da secoli in ORIENTE verrà commemorato con una Cerimonia

**INGRESSO LIBERO**

**OGNI SETTIMANA IL CENTRO ORGANIZZA  
CORSI INDIVIDUALI E DI GRUPPO DI RAJA YOGA E DI MEDITAZIONE**

*Il Raja Yoga è quella scienza dell'essere che consente di dissipare il dolore e l'ignoranza portando alla conoscenza del sé più profondo attraverso pratiche di vita e meditazione sperimentate da millenni.*

*L'associazione Atman è nata con lo scopo di diffondere la conoscenza e la pratica del Raja Yoga e di tutte quelle tradizioni esoteriche che hanno come finalità il perfezionamento dell'uomo nel suo complesso.*

per info: **Tel. 055 58 57 17 Cell. 368 3486833**  
**e-mail: andrea44.ai@libero.it www. il discipolo.it**



**MESTIERI.** Tra le botteghe fiorentine alla ricerca di una tradizione antica. Che sembra vacillare

# Antiquariato, crisi all'orizzonte

I negozi più prestigiosi del centro storico risentono della recessione dilagante. Niente risparmi, case più piccole e difficoltà nell'espatrio degli oggetti contribuiscono a impoverire il mercato

Ludovica V. Zarrilli

**B**outique dell'arredamento. Opere d'arte in vetrina. Tirate a lucido come se fossero state realizzate ieri, in realtà si tratta di oggetti che raccontano storie. Parlano di tempi lontani. Descrivono minuziosamente l'evolversi del gusto, delle necessità e delle abitudini della gente. Conservando sempre quel fascino dell'oggetto vissuto, che parla di un'epoca distante, che torna a vivere in ambienti e in tempi diversi. Firenze ha un importante passato e un altrettanto brillante presente nel settore dell'antiquariato. Famosa in tutto il mondo per la Biennale e per la lunga fila di vetrine che corre in via

Maggio e in di via de' Fossi, si trovano gallerie altrettanto importanti nella zona che va da via della Spada a piazza Ottaviani, fino a Borgo San Jacopo e lungarno Benvenuto Cellini. Musei privati dove è possibile acquistare pezzi di grande valore. Oggetti inimitabili, pezzi unici. Ma in tempo di crisi anche gli antiquari fiorentini soffrono. Le cause? Molteplici. Cambiano le abitudini delle persone. La città si trasforma. Si svuotano i portafogli. Tutti elementi che sommati compongono un quadro tutt'altro che confortante. Se la gente non ha abbastanza soldi per arrivare alla quarta settimana del mese, può permettersi di acquistare un oggetto di pregio dal prezzo consistente? La risposta è no. Niente risparmi, niente antiquariato. Si preferisce acquistare l'essenziale e badar poco al superfluo. Gli appassionati si concedo-

no qualche sfizio visitando regolarmente i vari mercatini spuntati all'improvviso in ogni angolo della città, della regione e della penisola intera. A complicare gli affari in città, oltre all'impoverimento delle famiglie, c'è la famosa quanto temuta Zil, la zona a traffico limitato. Le botteghe antiquarie si trovano tutte, per tradizione, nel quadrilatero del centro storico e durante il giorno l'accesso è quasi impossibile, pena una multa salata, a meno che non si sia residenti. Altro problema è quello che riguarda le nuove mode in fatto di arredamento, direttamente proporzionali alla carenza di denaro: le case sono sempre

più piccole. Metrazioni limitate, poche stanze e mobili funzionali. La cultura del bel mobile da comprare e mettere in casa sta drammaticamente scemando, causa mancanza di spazio.

Un discorso a parte è quello dei turisti. C'è chi viene a Firenze dai quattro angoli del globo e decide di comprare un qualsiasi oggetto che abbia più di 50 anni. Impresa assai ardua. In Italia il codice Urbani regola i movimenti di opere d'arte e stabilisce che un oggetto prima di espatriare deve ricevere il beneplacito della sovrintendenza competente. In media servono una quarantina di giorni per espletare le pratiche. Quanto basta per far tornare il visitatore nel suo paese a mani vuote. Le tempistiche variano a seconda della tipologia e del valore dell'oggetto, ma in ogni caso la procedura è tutt'altro che snella. Per la felicità di chi vende e di chi vorrebbe comprare.

« Se la gente non arriva alla fine del mese non può permettersi un oggetto di pregio »



**BIBIGI**

VIA MADONNA DELLE QUERCE, 15r - TEL. 055.580994  
www.enzobonanno.it

## L'INTERVISTA

### Il parere di un noto antiquario fiorentino "I ricchi spendono ancora"

**M**arcello e Riccardo Chiavacci, padre e figlio. Il primo antiquario da una vita, il secondo ha seguito le orme paterne. Marcello, vice presidente della Fima - Federazione italiana mercati d'arte - racconta a Il Reporter i problemi del mercato antiquario.

**Firenze capitale dell'antiquariato, ma è ancora vero?**

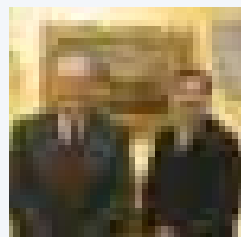
Si ma dobbiamo fare i conti con alcuni problemi. In questo momento stiamo soffrendo la crisi del turismo americano, per colpa del dollaro basso. E poi ci sono altre questioni, i giovani ad esempio spesso non si avvicinano all'antiquariato perché è caro. Ma non è caro l'antiquariato, lo sono tutti i beni di lusso. Perché una borsa da 5mila euro continua ad essere venduta e un oggetto antico no?

**A cosa è dovuta questa crisi?**

All'aumento generalizzato dei prezzi. Se la gente non ha risparmi non può permettersi di acquistare un pezzo d'antiquariato.

**E chi invece i soldi ce li ha?**

Per loro non sussiste il problema. Chi sta bene economicamente continua a spendere, anzi vuole oggetti sempre più importanti. I pezzi più preziosi si vendono bene. Sono le fasce medie a



Marcello e Riccardo Chiavacci

soffrire.

**Quali sono gli oggetti che si vendono meglio?**

Dipende dal cliente. In ogni caso l'oggettistica piccola funziona ancora. I mobili stanno attraversando un momento non buono, causato dalla dimensione sempre minore degli appartamenti.

**E per quanto riguarda il boom di fiere e mercatini?**

I mercatini ci hanno penalizzato. La gente ci va pensando di fare affari e scoperte ma non sa che molto spesso i fornitori sono i negozi stessi. E' quasi impossibile fare delle scoperte ad una fiera. Poteva succedere fino a 30 anni fa, ora non più.

L.V.Z.

**IL LUOGO.** La loggia del pesce sarà sgomberata. Tra dubbi e certezze di venditori e clienti

# Piazza dei Ciompi, via il mercato

■ **Ultimi respiri per le storiche botteghe dei 'robivecchi' del centro. Entro l'anno dovrebbero trasferirsi in Largo Annigoni, dove verranno costruiti i negozi. Nuovi, ma forse meno affascinanti**

Caterina Gentileschi

Sarà meglio guardarlo bene. Girarlo con attenzione e imprimerlo nella memoria. Perché il mercatino di piazza dei Ciompi cambierà sede e la piazza si trasformerà in uno di quei luoghi famosi perché in passato aveva ospitato qualcosa che non c'è più. In realtà il mercato non sparirà, ma si sposterà nel vicino largo Annigoni. Un trasferimento travagliato e ancora non chiaro. E' da tempo che i 29 ambulanti di stanza alla Loggia del pesce sanno di dover cambiare sede. Causa, la presenza di amianto nelle coperture. Entro la fine dell'anno è stato detto ma, a onor del vero, ancora non sanno quando accadrà e quanto gli costerà

**La cliente abituale:**

« Se perderà il suo sapore smetterò di frequentarlo »

realizzare i nuovi casotti, che saranno disposti su due sole file. Sì, perché in accordo con il Comune, saranno loro a sobbarcarsi il costo della realizzazione (voci di popolo dicono che la cifra do-

rebbe aggirarsi intorno ai 35mila euro) delle nuove strutture, oltre a pagare come sempre la tassa per l'occupazione del suolo pubblico. C'è chi vuole e chi non vuole cambiare. C'è chi ha il senso del timore che il nuovo mercato non avrà il sapore autentico che sprigiona piazza dei Ciompi. "Io vengo qui a curiosare quasi tutti i giorni - dice una signora di passaggio - ma se perderà il suo fascino, farò a meno di visitarlo". "Una volta trasferito il mercato, le strutture andrebbero smantellate subito - dice un'altra persona - altrimenti potrebbe trasformarsi in rifugi per personaggi poco rac-

comandabili".

Nato dopo l'alluvione, dopo che l'acqua sporca e melmosa era

tornata al suo posto, il mercatino di piazza dei Ciompi ha una storia lunga più di cinquanta anni. Nel secondo dopoguerra si trovava in via Pietrapiana, in corrispondenza dell'edificio



attualmente occupato dalle Poste. Poi si spostò nei pressi della Loggia progettata dal Vasari, pochi isolati più in giù, ma la furia dell'Arno lo portò via quel terribile 4 novembre. E poi un incendio, nel 1968, tentò nuovamente di cancellarne le tracce. Fu allora che al gruppo di ambulanti storici, stanchi ma imperterriti, furono costruite alcune botteghine: stanzine disposte su quattro file, strette le une alle altre, quasi a farsi da sostegno. Quasi a creare una barriera immaginaria contro un'altra eventuale catastrofe. Il mercatino dei Ciompi è luogo storico. Zenit virtuale di un'umanità curiosa, tutta intenta a cercare, scegliere, trovare. Fornicchio tranquillo dove la gente passa il tempo respirando la polvere delle storie, degli oggetti e dei passanti. E' l'unico mercato antiquario "fisso" di tutta la penisola. Aperto tutti i giorni feriali dalla mattina alla sera, l'ultima domenica del mese si riempie di nuovi rigattieri e piccoli antiquari che trasformano la piazza in un allegro crocevia. C'è sempre qualcuno che lo attraversa. Tra riviste, oggetti, dettagli e pezzi di modernariato. Non un luogo "moderno", nel senso che non è il luogo deputato ad un acquisto "mordi e fuggi". In piazza dei Ciompi si va, si scambia qualche parola con i venditori e si "ciaccia", come si suol dire. E i rigattieri tirano a campare. "Non è un periodo semplice - racconta Maurizio Maranghi dalla sua bottega piena di macchine da scrivere, mappamondi e cimeli - c'è molta concorrenza. Sono nati tanti nuovi mercatini. Specializzarsi è l'unica soluzione".

## L'INTERVISTA

**Il punto di vista. Parla uno dei negozianti "Sto aspettando da 10 anni"**

Giovanni Carnesecchi, veterano del mercatino di piazza dei Ciompi, ha la sua bottega incastrata tra le altre. Segue con fervore e interesse tutte le trattative per lo spostamento delle loro attività.

**Carnesecchi, il trasferimento è ormai ufficiale.**

"Sì, certo. La delibera è già passata da tempo. Bisogna solo chiarire definitivamente tempistiche e modalità".

**Come sta affrontando questo cambiamento. E' contento, deluso, dubbioso?**

"Io sono contento. E' dieci anni che aspetto lo spostamento. Con la zil ci hanno chiuso dentro il centro. La gente non riesce a raggiungere il mercato con la macchina e di conseguenza gli affari sono peggiorati".

**E invece in largo Annigoni?**

"Li saremo vicini ai due parcheggi sotterranei, il che renderà tutto molto più agevole. I clienti potranno venire, posteggiare l'auto, fare acquisti e caricare gli oggetti senza problemi. Senza rischiare multe e senza doverli trasportare a mano per lunghi tragitti. Per noi quella di largo Annigoni è una posizione assolutamente privile-

giata. E poi bisogna considerare che prima o poi saremo dovuti andar via da piazza dei Ciompi".

**Perché?**

"Perché le coperture dei nostri negozi sono di eternit e contengono amianto, materiale pericoloso e cancerogeno".

**Come mai allora si è aspettato tanto per prendere questa decisione?**

"Se ne parla già da molto. Le nostre botteghe sono state costruite negli anni Sessanta, quando era sindaco

« Piazza dei Ciompi è difficile da raggiungere con l'auto, gli affari sono peggiorati »

Piero Bargellini. Era già stato presentato un progetto in passato. Ma poi si è bloccato tutto. Ora per noi il trasferimento sta diventando di vitale importanza. Abbiamo bisogno di una posizione più commerciale. Siamo stati danneggiati, e non siamo gli unici, dal continuo spuntare di nuovi mercatini antiquari. E poi c'è la crisi diffusa. La gente pensa prima a comprare da mangiare e poi, se avanza qualcosa, si preoccupa del resto".

/C.G.

## PROTEGGITI DAL SOLE CON QUESTE OFFERTE!!

**ZANZARIERE**

- a plissé
- a molla
- a scorrimento

Un esempio?  
120 cm x 160 cm  
**Euro-93**

**-25% PER I LETTORI DE IL REPORTER**  
**€70**

**NOVITA'!**

**TENDE DA SOLE RISOLVI IL PROBLEMA**  
delle persiane e porte ad apertura esterna  
tende da sole a bracci  
- su misura - vasta scelta di tessuti e colori  
A motorizzazione installabili anche su già esistenti

Esempio: 360 cm x 200 cm  
**Euro-912**

**-30% PER I LETTORI DE IL REPORTER**  
**€650**

**FRANGISOLE BORDATE**

PER I LETTORI DE IL REPORTER **-15%**  
- su misura- da esterno  
- antivento grazie allo scorrimento su guida- comandi ad arganello o motoriduttore

**CANCELLETTI ESTENSIBILI**

acciaio zincato verniciato- su misura - a norma di sicurezza polizze assicurative  
Esempio: 120 cm x 160 cm

**Euro-180**

**-10% PER I LETTORI DE IL REPORTER**  
**€160**

**TENDE ALLA VENEZIANA**

legno/alluminio  
- su misura  
- vari colori  
- da interno/esterno

Esempio: 150 cm x 300 cm  
**Euro-145**

**-10% PER I LETTORI DE IL REPORTER**  
**€130**

**TENDE A RULLO**

oscuranti  
**Euro-165**

**-25%**  
**€125**

**AVVOLGIBILI**

- a motorizzazione installabili anche su già esistenti  
- in pvc/alluminio e acciaio/legno e su misura 120 cm x 160 cm

**Euro-65 €50**

Via Rocca Tedalda, 33 A - 50136 Firenze  
Tel. 055.6504680 Fax 055.6506105

**LA MOSTRA.** Ancora pochi giorni per visitare l'esposizione dedicata alla giornalista e scrittrice

# Oriana Fallaci, frammenti di una vita

■ Aperta fino all'11 maggio, la mostra si snoda tra Palazzo Medici Riccardi e Palazzo Panciatichi. Con un'appendice a Greve in Chianti. Una panoramica puntuale che svela le passioni di una delle penne più controverse di Firenze

Francesca Padula

Foto inedite dell'infanzia e dell'adolescenza di Oriana Fallaci in Toscana, libri pubblicati in varie lingue, macchine da scrivere, alcuni dei suoi primi articoli come quello su Dior a Firenze. Ma anche cappellini, una delle passioni della grande giornalista e scrittrice fiorentina, il suo vecchio registratore a bobine, l'intervista audio a Kissinger, lo zaino e l'elmetto che l'accompagnarono in Vietnam. Sono alcune delle "chicche" che fanno parte della mostra dal titolo "Oriana Fallaci. Fiorentina di razza", voluta dal Ministro per i Beni e le Attività Culturali Francesco Rutelli e promossa dalla Provincia di Firenze e dal Consiglio Regionale della Toscana, sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica Italiana. Organizzata da Comunicare Cultura e realizzata in collaborazione con RCS MediaGroup, la mostra è l'ultima tappa di un percorso di riconciliazione tra Firenze e la Fallaci. "Oriana Fallaci. Fiorentina di razza" vuole essere il racconto di una vita avventurosa, di un percorso irripetibile che ha portato la giornalista a vivere da protagonista, in tutte le zone del mondo, i grandi avvenimenti del Novecento. Un percorso partito dalla natia Firenze e concluso - per sua volontà - proprio nella sua città. «Oriana Fallaci - ha detto il presidente della Provincia Matteo Renzi - è una delle grandi figure del XX secolo, protagonista e testimone dei grandi avvenimenti e delle contraddizioni che hanno segnato il suo tempo». «Una persona assolutamente deviante - ha affermato il presidente del Consiglio Regionale Riccardo Nencini -, spigolosa ma bella». L'esposizione, curata da Edoardo Perazzi - nipote della scrittri-



ce - e Alessandro Nicosia, si sviluppa tra Palazzo Medici Riccardi, sede della Provincia di Firenze, e Palazzo Panciatichi, sede del Consiglio Regionale, con un'appendice a Greve in Chianti. La prima parte dell'esposizione, ospitata a Palazzo Medici, ripercorre le origini fiorentine di Oriana e permette al visitatore di scoprire la sua storia familiare, ripercorrendo i primi anni della vita attraverso foto mai esposte prima d'ora, oggetti personali, lettere, cartoline, li-

bri, giornali e testimonianze filmate. A Palazzo Panciatichi, invece, si è voluto rispettare il desiderio di Oriana Fallaci di essere ricordata come scrittrice. Il percorso espositivo è incentrato sui libri che l'hanno resa una delle italiane più conosciute al mondo. Tra i documenti in mostra ci sono quaderni di appunti, oggetti portati via come ricordo dai luoghi visitati, come le schegge di proiettile raccolte a Dak To, e il pezzo di tuta di un astronauta dell'Apollo XII. Un'espo-

**L'INTERVISTA.** Parla il curatore

## Il ricordo intenso del nipote Edoardo

Edoardo Perazzi, nipote di Oriana Fallaci e curatore della mostra, ha lavorato con dedizione insieme ad un team di collaboratori per poter raccontare la scrittrice e tutte le cose che ha fatto. E alla fine è emerso un affresco di ricordi e testimonianze che raccontano di una donna insuperabile per coraggio, passione e humor.

**Edoardo, chi era Oriana per la sua famiglia?**

*«Era il fulcro. Per i suoi genitori era la figlia su cui ricadevano le maggiori aspettative e, a causa delle sue scelte di vita, era anche fonte di grandi preoccupazioni. Per le sorelle era lo stimolo e l'appoggio che non avevano trovato nei compagni della loro vita sentimentale».*

**E per lei?**

*«Mio padre è andato via di casa quando ero molto piccolo e sono stato cresciuto solo da mia madre, Paola. Oriana ha rappresentato la figura forte, ancor più di mio nonno Edoardo Fallaci, unico uomo della famiglia. Sin da piccolo ero consapevole dell'eccezionalità della sua figura. Per me era una star al pari dei divi e dei potenti che ha intervistato nella sua carriera».*

**I.F.P.**

sizione fotografica è in mostra anche nel Palazzo del Fiorino di Greve, dove la famiglia Fallaci possedeva una casa e dove Oriana si è fatta fotografare, nel 1979, da Angelo Cozzi, fotografo conosciuto in Vietnam. Il pubblico potrà visitare l'esposizione fino all'11 maggio, dalle 9 alle 19 (escluso il mercoledì), presso le sedi della Provincia e del Consiglio Regionale. Mentre a Greve la mostra è aperta dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13.



**L'EVENTO.** Dal 15 al 25 maggio saranno più di cento gli appuntamenti che animeranno la Provincia

# Firenze, dieci giorni a tutto Genio

Sara Poggini

Si aprirà Lucio Dalla ad aprire quest'anno, con un omaggio inedito a Benvenuto Cellini, grande scultore e orafo fiorentino, la quarta edizione del Genio Fiorentino. La vasta manifestazione, in programma dal 15 al 25 maggio, vede nel suo calendario radunati più di cento eventi, dislocati sull'intero territorio: dall'arte alla moda, dalla cultura allo spettacolo, dalla tradizione all'economia. Vinci e Leonardo, Certaldo e Boccaccio, il Mugello dei Medici e di Giotto. La Firenze di Dante e del Rinascimento, di Meucci, della scienza e dell'Accademia della Crusca, dopo il successo delle tre precedenti edizioni la Provincia di Firenze torna a puntare sulla manifestazione che coinvolge e richiama migliaia di persone, fiorentini e non. "Le idee non fanno paura a chi ne ha": è questo il titolo scelto per l'edizione 2008 del Genio Fiorentino, una frase presa in prestito dalle pagine del libro "Allegoria e derisione" di Vasco Pratolini. Parole che spiegano la filosofia di questa kermesse che si pone l'obiettivo di mantenere alta e forte l'identità fiorentina, anche attraverso lo sviluppo di nuove idee. Apertura del sipario giovedì 15 maggio, sul Ponte Vecchio, con l'appuntamento "Lucio

Dalla canta Benvenuto Cellini" un concerto cameristico con letture e musiche studiate ad hoc dal cantautore bolognese. Omaggio anche ai grandi della pittura, dell'architettura e della scultura del passato con la mostra "Raffaello versus Leonardo". Il genio della musica sarà celebrato il 24 maggio con la presentazione in prima mondiale di nuove scoperte vivaldiane, venute alla luce nel dicembre 2007, e interpretate per l'occasione dall'orchestra Modo Antiqua. Firenze non poteva non rendere omaggio, anche quest'anno, ad uno dei suoi più illustri geni: Dante Alighieri. Il 17 maggio in diverse luoghi del centro storico fiorentino si svolgerà "E all'improvviso...Dante!", cento cantori tra i quali celebri personalità del mondo dello spettacolo, dello sport, della politica e dell'economia si cimenteranno nella lettura dei Canti della Divina Commedia insieme a comuni cittadini. E poi "Quando Firenze era capitale del Carosello", a Palazzo Medici Riccardi venerdì 23 maggio, presentazione di un video inedito con i protagonisti delle vecchie reclame del Carosello con lo sfondo di Firenze. Un vero e proprio viaggio tra chi fece diventare il capoluogo toscano la riconosciuta capitale

« Il 24 sarà celebrato il Genio della musica »

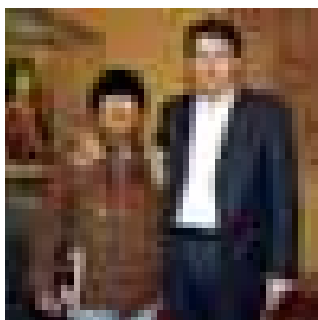


Giuliano Ghelli ed il suo "esercito di terracotta", protagonista de Il Genio Fiorentino

del Carosello. Ospiti d'eccezione anche i pittori Giuliano Ghelli e Giampaolo Talani - quest'ultimo realizzerà un'opera in esclusiva per la kermesse, l'enigmista Stefano Bartezzaghi, che metterà in scena un cruciverba ambientato nella bella Florencia e il regista Stefano Massini

che proporrà un cortometraggio sulla città. E per finire, un progetto ambizioso. Un protocollo d'intesa con i proprietari dei locali notturni: formazione professionale in cambio di progetti di educazione alla sicurezza stradale. Per l'elenco completo degli eventi: [www.geniofiorentino.it](http://www.geniofiorentino.it)

**L'INTERVISTA.** Il punto di vista di Matteo Renzi, presidente della Provincia e fautore del Genio Fiorentino



Matteo Renzi con Lucio Dalla

## "Con le idee si vince la paura di cambiare"

«Una sorta di Disneyland della cultura, come qualcuno continua a definire, con una certa sufficienza, Firenze e il suo territorio». È questa l'idea che qualcuno ha del territorio fiorentino e che il presidente della Provincia, Matteo Renzi, si è impegnato a modificare. **Presidente come si cambia questo preconcetto?** «Per uscire dalla tesi che noi siamo soltanto una meta turistica per visitatori che vengono, ci guardano, acquistano qualcosa e se ne vanno, servono idee nuove, ambiziose e forse anche coraggiose.» **E il Genio Fiorentino va in questa direzione?**

ne?

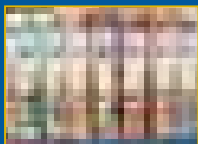
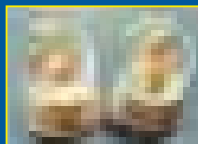
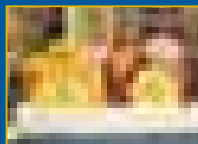
«Le idee non fanno paura a chi ne ha. E non è un caso se questa frase, di Vasco Pratolini, è stata scelta per rappresentare la filosofia che guiderà la quarta edizione del Genio Fiorentino. Perché con le idee si vincono le paure legate al cambiamento. Le buone idee servono per superare i timori che ci impediscono di puntare sull'innovazione.»

**Qual'è lo spirito di questa manifestazione?**

«Il Genio Fiorentino è il tentativo di affrontare le nuove sfide, senza rimanere intrappolati nella vertigine del passato, nella convinzione che Firenze e la sua terra avranno un futuro solo e sol-

tanto se riusciranno a stimolare e farsi stimolare dal dibattito di oggi. È stato proprio il gusto e la voglia di cercare idee forti per Firenze il motivo che ha spinto quattro anni fa la Provincia di Firenze, insieme ad un gruppo di sindaci, a lanciare l'idea del Genio Fiorentino. Onorati di essere stati chiamati ad amministrare una fra le terre più ricche di storia e cultura, che ha dato i natali o ha visto crescere alcuni fra i più grandi geni di tutti i tempi. Amministriamo, infatti la Vinci di Leonardo, la Certaldo di Boccaccio, il Mugello dei Medici e di Giotto, non solo la Firenze di Dante e del Rinascimento, di Meucci e della scienza.» **/S.P.**

## OGNI SETTIMANA NOVITA' E PROMOZIONI



**VASTO ASSORTIMENTO**  
DI FIORI, PIANTE, GADGET,  
BIGIOTTERIA, ACCESSORI  
E STRUMENTI PER LA CASA  
DI OGNI TIPO...E MOLTO  
ALTRO ANCORA....



**LINEA DOCTOR LINE**  
PER L'IGIENE DELLA CASA  
E L'IGIENE DELLA PERSONA

**BOMBONIERE PER CERIMONIE DI OGNI TIPO** **SALVIETTE IGIENIZZANTI PER CANI E GATTI**

INOLTRE.... SALVIETTE PER L'IGIENE E LA PULIZIA DELLE SUPERFICI: MOBILI, PAVIMENTI, PARQUET, FORNO, VETRI, BAGNO, CUCINA. EMOLLIENTI ANTIBATTERICHE CON CERA D'API ANTIGRASSO



**EUROSHOP**  
franchising system

ORARIO NEGOZIO  
LUNEDÌ - mattina chiuso - Pomeriggio 15:30 / 19:30  
DAL MARTEDÌ AL SABATO 09:30 / 13:00 - 15:30 / 19:30  
APERTI L'ULTIMA DOMENICA DI OGNI MESE

Lo trovate a FIRENZE  
Via Quintino Sella, 13 a/b  
ang. Via Madonna  
fermata autobus n° 14 vicino il cinema VARIETY

**LA KERMESSE.** 15esima edizione del festival che porta in città artisti dai 5 continenti

# Europa work in progress

■ Danza, teatro e musica in un mix che getta i ponti per viaggio interculturale. Alla ricerca di somiglianze e diversità



Caterina Gentileschi

Venti giorni in cui la città si tinge dei colori della contemporaneità. Firenze dà il benvenuto alla 15esima edizione di Fabbrica Europa, consueto appuntamento primaverile, che animerà la stazione Leopolda fino al 24 di questo mese. Tante occasioni per lasciarsi coinvolgere in appuntamenti che viaggiano sul filo di lama che corre tra danza, teatro, arte e musica. In un mix che non lascia nulla al caso. Un evento che porta nella culla del Rinascimento gli echi creativi di artisti provenienti dai quattro angoli del globo. La kermesse nasce con un obiettivo, favorire la circolazione di idee e opere nella convinzione che il dialogo interculturale sia strumento fondamentale per comprendere e valorizzare le differenze anche in ambito creativo. E allora ecco che vengono instaurati rapporti, creati link e laboratori che concretizzano idee. Questa edizione fa da un ponte virtuale tra l'Europa del mediterraneo e l'Africa, alla ricerca di un dialogo sempre più vivace. Grande attesa per il ritorno dei due danzatori Vincenzo Carta e Benjamin Vanderwalle con "Inbetween". Una coreografia nata da un'intensa compartecipazione dei due che, chiusi per dieci giorni in uno studio senza la possibilità di uscire e di parlare, esplorano i significati della coreografia, sperimentando modalità di interazione alternative

alla parola. L'incontro tra i linguaggi dei continenti si concretizzerà ufficialmente il 22 nella prima nazionale di "Dialogue", progetto ideato da Maurizia Settembre e Giorgio Rossi sulla danza e sul confronto culturale. Nato dopo un periodo passato da 15 giovani coreografi-danzatori nella residenza creativa dell'Associazione Sosta Palmizi. Discipline diverse che non si dividono in compartimenti stagni, ma si intrecciano dando vita a nuove prospettive. Per quanto riguarda il teatro, di grande interesse lo spettacolo realizzato dalla Casa Laboratorio per le arti del teatro di Sao Paulo in Brasile dal titolo "L'uomo provvisorio" che verrà messo in scena il 16 e il 18. E ancora, spazio alla prima edizione di "4 cantieri culturali per Fabbrica Europa", un progetto che nasce con l'intento di sostenere e seguire alcune giovani compagnie italiane dando la possibilità di presentare il proprio lavoro nell'ambito del festival fiorentino. La musica di Fabbrica Europa lascia spazio a suoni elettronici e sonorità sperimentali, ma non solo. Anche un concerto con i protagonisti del jazz internazionale e la fase finale di Roots&Routes, progetto triennale di promozione di giovani talenti, realizzato da organizzazioni culturali di dodici grandi città europee. Per il programma completo visitare il sito [www.fabbricauropa.it](http://www.fabbricauropa.it).

LA MOSTRA

## Medici, un viaggio tra arte e scienza

Strumenti matematici. E chi l'avrebbe mai detto? E invece è così. I Medici erano appassionati collezionisti di questi particolari oggetti, soprattutto nel periodo a cavallo tra il Cinquecento e il Seicento. Per ricordare e celebrare questa stravagante passione il museo degli argenti di Palazzo Pitti organizza una mostra che verrà inaugurata il 15 maggio, dal titolo emblematico, "I Medici e le scienze. Strumenti e macchine nelle collezioni granducali". Nella celebre famiglia, in particolare da Cosimo I fino a Ferdinando II, ci furono grandi patroni sia di costruttori di strumenti, sia di filosofi naturali, in quanto, più di qualunque altro governante europeo, si resero conto che la conoscenza scientifica e il controllo tecnologico della natura conferivano solidità e prestigio al potere politico. Per questo motivo, accanto alle ricchissime collezioni di dipinti, sculture e gioielli, i Medici formarono una collezione di strumenti matematici. Questo stretto rapporto fra arte e scienza emerge dalla bellezza e dalla preziosità di molti di questi strumenti, spesso pezzi unici e autentiche opere d'arte essi stessi. L'esposizione, curata da Filippo Camerota e Mara Miniati, evidenzia lo stretto rapporto esistente tra arte, scienza e potere politico abbinando a un'ampia selezione di strumenti dell'Istituto e Museo di Storia della Scienza, una altrettanto ampia selezione di dipinti, opere a stampa e manoscritti provenienti dalle istituzioni del Polo Museale e da altre Istituzioni e Biblioteche fiorentine e italiane. Fino al 10 giugno. /C.G.

STAI CERCANDO  
QUALCOSA?

848.80.83.78

LA RICORDINA

**Le idee  
non fanno paura  
a chi ne ha**



**IL GENIO/FIORENTINO**

**15-25 maggio**  
**Firenze e la sua Provincia**

Mostre, concerti, convegni,  
spettacoli, moda, artigianato  
e appuntamenti con il gusto.  
**Firenze, il genio continua**

**[www.geniofiorentino.it](http://www.geniofiorentino.it)**

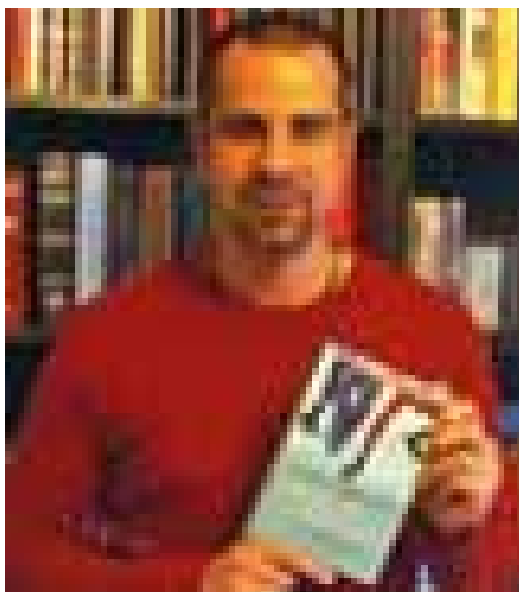
**IN LIBRERIA/1.** Debutto, ironico, di un giovane scrittore fiorentino

# Quattro amici... e "Poco più di niente"

Marco Agnoletti

Quattro giovani amici, quattro punti di vista, quattro voci narranti che raccontano, con ironia e sarcasmo che talvolta sconfinano nell'amarezza, una storia tutta fiorentina che inizia all'ombra del Warner Village. Lo stile allegro, leggero, non impedisce al racconto di toccare, ma forse sarebbe meglio dire sfiorare, temi come il precariato e la malattia mentale. L'autore, Cosimo Calamini, ha 33 anni, questa è la sua prima opera letteraria (edita da Garzanti), anche se è scrivendo che si guadagna da vivere da diversi anni, come sceneggiatore ed autore televisivo (da L'Altra Storia di La 7 a "Sfide" di Rai 3). Fiorentino, da qualche anno vive e lavora a Roma. "Forse proprio staccandomi per un po' dalla mia città ho potuto scrivere un romanzo su Firenze ed i suoi personaggi, ispirandomi prima di tutto ai miei anni trascorsi qui, ai miei amici, anche alle nostre esperienze di ragazzi - ci racconta Calamini. "Scommettere, anche senza possibilità di successo, significa pur sempre sperare" si legge più volte nel libro, e da una scommessa, un po' scherzosa, ha inizio il libro. E proprio a voler sottolineare i legami del romanzo con la vita del giovane autore alcuni amici del quartiere di Soffiano, dove è nato e cresciuto, raccontano di tante scommesse che hanno visto lo stesso Cosimo protagonista: come quando, diciottenne, decise, proprio per scommessa, (in palio c'erano 100 mila lire raccolte dagli amici) di attraversare a nuoto, un piccolo stagno in Garfagnana, le cui acque non

erano esattamente limpide ed invitanti. "Poco più di Niente", così si intitola il romanzo, nasce come soggetto per un film. "Ma proprio scrivendo la storia - continua Calamini - mi sono reso conto che poteva avere il passo di un romanzo e ho preso la palla al balzo per realizzare un sogno che avevo nel cassetto. Mentre scrivevo pensavo ad alcuni amici di quando avevo 15/16 anni: di alcuni mi sono comunque giunte informazioni, magari frammentate, mentre di altri non so proprio nulla. Così ho cercato di immaginarli adesso, dopo altri 15 anni, alle prese con fortune e sfortune, con la vita che va avanti". Le pagine del libro, fitte di dialoghi fra i 4 amici protagonisti, scorrono velocemente: ci si sofferma a riflettere, ma soprattutto si ride spesso. Sino alla fine. E per chi è di Firenze l'ambientazione familiare, di luoghi, vie e persino di caratterizzazione dei protagonisti è un valore aggiunto per la lettura.



L'autore Cosimo Calamini

**IN LIBRERIA/2.** L'ultimo romanzo di Pippo Russo, siciliano doc di stanza nella città del giglio

## In viaggio tra le colline di una Firenze immaginaria

Pippo Russo è un professore siciliano ed insegna sociologia all'università di Firenze. Pippo è soprattutto uno scrittore, un bravo scrittore innamorato di questa città. Al punto che, nella nota a margine del suo ultimo romanzo, non esita a definire Firenze "la città più bella del mondo". E sono proprio le colline intorno al capoluogo che gli hanno ispirato la location immaginaria del suo nuovo romanzo. "Memo" (Baldini Castoldi Dalai, pagg. 243, euro 17) è il racconto di tante storie diverse che si svolgono a Oblivia, piccolo borgo stregato e isolato, dove una piccola comunità di uomini e donne vive come sospesa in un tempo senza data, apparentemente senza passato e con davanti un futuro uguale al presente. Un presente che, improvvisamente, viene scosso dall'arrivo di un oscuro personaggio, che tutti

chiamano "lo Straniero". Un'entità fantastica, più che una presenza reale, ma basterà per rimestare la cenere di vecchi ardori, ravvivando il fuoco di memorie, passioni, delitti misteriosi e violenze inconfessabili. Ma anche nel delirio collettivo che spingerà tutti a fare i conti con lo Straniero e quindi con se stessi, a Oblivia, come nelle grandi tragedie dell'umanità, ogni lacrima, ogni ferita, ogni tardivo pentimento apparirà come faccia scura non dell'odio ma dell'amore. Dopo il successo di "Il mio nome è Nedo Ludi", Pippo Russo con "Memo" cambia totalmente registro e ci regala un'autentica prova di scrittura poetica, dove il piacere di leggere e di ascoltare nella mente la musica delle sue parole, ci conduce, infine, a ritrovare un nostro originale sentiero tra le colline di Oblivia. **/Ciro Becchimanzi**



IL REPORTER

LA TUA ATTIVITÀ NELLE CASE DI TUTTA FIRENZE



Reporter

**CONCERTI**

**Lunedì 12 Maggio**  
**Lorenzo Jovanotti**

Nelson Mandela Forum  
Safari è l'undicesimo disco in studio di Lorenzo e ora diventa un concerto. Il Safari Tour 2008, si presenta sotto forma di uno spettacolo senza precedenti. In Safari non ci sono risposte alle domande della vita, ma c'è vita, in Safari non si parla di viaggi, in Safari si viaggia. Il tour è un'occasione da non perdere per far reagire questo ritmo con quello del pubblico.

**Giovedì 15 Maggio**  
**Lucio Dalla**

**& Quintetto Nu-Ork**  
Chiesa di Santo Stefano al ponte All'interno della rassegna il Genio Fiorentino 2008 il concerto di Lucio Dalla e' un tributo a Benvenuto Cellini, alla sua vita e alle sue opere. Sarà un concerto cameristico-teatrale, con musiche e letture studiate espressamente da Lucio Dalla accompagnato, per l'occasione, dal quintetto da camera Nu-Ork e dall'attore Marco Alemanno. L'intento e' quello, come sostiene Dalla, "di avvicinare al grande tema della creatività chi non la frequenta".

**Sabato 17 Maggio**  
**Giovanni Allevi**

Teatro Verdi  
Il compositore e pianista marchigiano ha raccolto ovunque un successo straordinario con il suo "Joy Tour" collezionando una serie impressionante di "tutto esaurito". Dopo essere stato a suonare all'estero portando la sua musica anche in USA e in Giappone, torna adesso in Italia con il nuovo tour Allevi Live per altri imperdibili appuntamenti.

**Da Giovedì 22**  
**a domenica 25 Maggio**  
**Romeo e Giulietta**

Nelson Mandela Forum  
Arriva finalmente anche a

Firenze lo spettacolo nato dall'estro e la genialità di Riccardo Coccianti e Pasquale Panella, l'opera popolare Giulietta e Romeo, frutto del talento di due grandi artisti del nostro tempo. Dopo il successo mondiale di Notre Dame de Paris, applaudito da oltre quindici milioni di spettatori, Riccardo Coccianti torna con una nuova opera ispirata alla storia dei due innamorati di Verona, nata italiana come novella prima di vivere nell'inglese planetario di Shakespeare;

**Venerdì 30 Maggio**  
**Nick Cave**  
**and the Bad Seeds**

Villa Solaria  
Sesto Fiorentino  
"Re Inkioskto" torna a Firenze, accompagnato dai fidi Bad Seeds. Nick Cave, fresco della pubblicazione del nuovo album "Dig, Lazarus, dig!!!". Il compito di aprire tutti gli spettacoli spetterà a Ed Kuepper & Jeffrey Wegne.

**TEATRO**

**Da martedì 13 Maggio**  
**a domenica 8 giugno**  
**Erodias**

Museo del Bargello  
In occasione della mostra su Vincenzo Danti al Museo Nazionale del Bargello, Sandro Lombardi mette in scena e interpreta lo spettacolo Erodias di Giovanni Testori. Protagoniste sono Cleopatra, Erodias e Maria di Nazareth, colte in tre conversazioni sulla morte affrontate da prospettive completamente diverse. L'iniziativa prende spunto dalla Decollazione del Battista (1571), l'opera maggiore di Danti, collocata sulla porta del Battistero e presente nella mostra I grandi bronzi del battistero. L'arte di Vincenzo Danti, discepolo di Michelangelo che sarà aperta al pubblico dello spettacolo nelle sere delle rappresentazioni.

**Mercoledì 21**  
**e giovedì 22 Maggio**  
**Il dolore**

Teatro Comunale  
In due quaderni scritti con "calligrafia minuta, straordinariamente regolare e calma" Marguerite Duras affidò, tra il 1944 e il 1945, le ansie e le speranze di una donna in attesa di notizie del suo uomo deportato. Il dolore del singolo diventa così dramma collettivo di una generazione provata dagli orrori della guerra. Una grande prova d'attrice per una delle regine della scena teatrale italiana, Mariangela Melato, guidata nella sua performance dalla regia di Massimo Luconi.

**Sabato 17 Maggio**  
**Stasera grande rivista:**  
**una notte sul Nilo**

Teatro Everest  
Una serata di puro e semplice divertimento, ripensando con nostalgia e ironia agli anni d'oro dell'avanspettacolo e della rivista dei tempi di Wanda Osiris, Totò e Macario.

**BALLETTO**

**Sabato 24**  
**e domenica 25 Maggio**  
**The Kabuki**

Teatro Comunale  
Un omaggio a Maurice Béjart, recentemente scomparso, da parte del Tokyo Ballet, la straordinaria compagnia giapponese alla quale il grande coreografo fu legato da un pluridecennale sodalizio artistico. The Kabuki, creato nel 1986, si ispira alla leggenda di Chushingura, una delle storie più famose del teatro Kabuki, quella dei 47 samurai che sacrificano la loro vita suicidandosi per vendicare il disonore del loro padrone. Spettacolo nell'ambito del 71esimo Maggio musicale fiorentino.

**Martedì 27**  
**e mercoledì 28 Maggio**  
**The Tokyo ballet**

Teatro Comunale

Quattro coreografie entrate nel repertorio della compagnia e presentate in tutto il mondo nel corso di applauditissime tournées; a fare da colonna sonora la musica di Toshiro Mayuzumi per Bugaku, brani tradizionali indiani per Bhakti III, la celebre partitura di Igor Stravinskij per L'oiseau de Feu e le note trascinate di Mikis Theodorakis per Danses Grecques. Spettacolo nell'ambito del 71esimo maggio musicale fiorentino.

**LE MOSTRE**

**Stravaganti e bizzarri**  
**Da domenica 11**  
**a domenica 20 luglio**

Scuderie e villa medicea - Poggio a Caiano  
Una mostra dedicata agli stupefacenti dipinti di Bartolomeo Bimbi. Ortaggi e frutti eccezionali o stravaganti per dimensioni e forma: zucche, meloni, cavoli, grappoli d'uva, agrumi, tartufi, che ornavano il salone e le altre sale della Topaia

**La nascita**  
**dell'arazzeria medicea**  
**Fino al 28 settembre**

Palazzo Pitti, palazzina della meridiana  
La mostra presenta gli esordi della manifattura fiorentina, attraverso una selezione di arazzi, uno o due per ciascuna delle serie scelte, conservati nei Depositi di Palazzo Pitti e destinate in origine a Palazzo Vecchio e ad altre residenze medicee.

**Realismo trascendentale:**  
**l'arte di Adi da Samraj**  
**Fino al 22 giugno**

Cenacolo di Ognissanti  
la mostra, dopo il suo acclamato debutto europeo curato dal critico Achille Bonito Oliva alla Biennale d'Arte di Venezia del 2007, sia ospitata dal 23 di febbraio al 22 giugno nella città che tenne a battesimo il Rinascimento.

**Marmi antichi**  
**delle collezioni medicee**  
**Fino al 3 Ottobre**

Villa Corsini a Castello  
Statuette di piccole dimensioni, rilievi, urne cinerarie di marmo, lastre ed epigrafi. L'esposizione ha luogo nei locali adiacenti il salone, da poco restaurati - sotto la direzione di Mauro Linari con la collaborazione di Antonio Russo - in uno spazio sobrio ma raffinato allestito per quest'occasione da Antonio Godoli, particolarmente adatto a sottolineare la solarità e il silenzio della campagna.

**Cina alla corte**  
**degli Imperatori**  
**Fino all'8 giugno**

Palazzo Strozzi  
Oltre duecento capolavori per testimoniare il fasto e il cosmopolitismo delle corti imperiali dall'epoca Han Orientale (23-220) fino all'impero Tang (617-907). Parte di uno scambio culturale negoziato ai massimi livelli tra il governo italiano e quello cinese, la mostra Cina: alla Corte degli imperatori. Capolavori mai visti dalla tradizione Han all'eleganza Tang (25-907) portati in Europa per la prima volta i capolavori dell'Età d'oro cinese.

**FIERE**

**Festival del fitness**  
**Da mercoledì 14**  
**a domenica 18 maggio**

Fortezza da basso  
Il festival compie 20 anni. 20 anni di storia e di successi frutto di tanta passione. Sono quaranta gli eventi che compongono il 20esimo festival del fitness. Quattro giorni no-stop, dalle 11 alle 20, dedicati a tutti gli appassionati di sport e derivati. 60mila metri quadrati, una vera e propria città dello sport, con strade, piazze e giardini.

**Terra futura**  
**Da venerdì 23**  
**a domenica 25 maggio**

Fortezza da basso  
Terra Futura è la mostra convegno internazionale delle buone pratiche di sostenibilità che si rivolge a tutte le realtà che a vario titolo si interessano di sostenibilità ambientale, sociale ed economica.

**Per tutte le vostre segnalazioni scrivete a:**  
**scrivimi@ilreporter.it**

Torna per il terzo anno "Giochiamo con Abio"

**La solidarietà in festa**

Torna, per il terzo anno consecutivo, "Giochiamo con Abio", la giornata tutta dedicata alla solidarietà e al divertimento organizzata dalla sezione fiorentina dell'Associazione per il bambino in ospedale. L'appuntamento è domenica 18 maggio, dalle 10 alle 19, al circolo/parco "Il Boschetto", in via di Soffiano 11. La festa, che inizierà alle 10, scorrerà fra animazione, giochi, palloncini, burattini, pesche di beneficenza, bontà culinarie e tanto altro. Una giornata speciale che neanche il maltempo potrà rovinare, perché tutte le iniziative si svolgeranno in un locale al chiuso. L'evento, organizzato dai volontari di Abio, rappresenterà un'occasione per passare in compagnia una giornata all'insegna del divertimento, rivolgendo contemporaneamente un pensiero ai bambini ricoverati e alle loro famiglie, e aiutando l'associazione a raccogliere i fondi necessari per le sue attività, a partire da quella di "umanizzazione" dell'ospedale, che Abio porta avanti da oltre 30 anni. A Firenze, l'associazione opera all'ospedale pediatrico Meyer. Dunque, la "Festa Abio 2008" darà, ai volontari dell'associazione, la possibilità di portare il loro lavoro e la loro passione tra la gente. Quest'anno, inoltre, la giornata coinvolgerà anche i negozianti del quartiere, che hanno deciso di contribuire alla pesca di beneficenza. Per l'occasione, sarà allestito anche un punto ristoro per il pranzo e la merenda, e non mancheranno le novità, tra cui uno spazio "trucca bimbi", una mostra di disegni dei piccoli del Meyer e tanto altro. Divertimento e solidarietà, insomma, aspettano tutti domenica 18 maggio, al "Boschetto" di via di Soffiano.

**Natura Verde** 10  
**ERBORISTERIA**  
E' lieta di invitarvi  
**SABATO 17 MAGGIO**  
dalle ore 16:00  
in Via Gioberti, 52/r  
per dare il benvenuto  
all'estate che arriva,  
con i SOLARI  
**L'ERBOLARIO**  
tel. 055 6550810



In piu'... a tutti i presenti... il KIT (bagno doccia+unguento super abbronzante) **L'ERBOLARIO IN OMAGGIO!!!**

**ATTENZIONE!!!**  
**LA STAGIONE E' APPENA**  
**INIZIATA E PER TUTTO**  
**IL MESE DI MAGGIO GLI AMICI**  
**DI "Reporter" HANNO LO SCONTO**



**YAMAHA** **aprilia** **HONDA**

**RPM / RIPARAZIONE/ PREPARAZIONE / MANUTENZIONE**  
Via Aretina 37/r (zona piazza Alberti)  
**Tel. 055 3830181** **www.rpmmoto.it**

**FIorentina.** Dalle giovanili del Milan alla Sampdoria, fino alla corte di Prandelli

# Marco Donadel, l'uomo "senza dubbi"



Marco Donadel

■ La lotta per il quarto posto da non fallire, per poter disputare, la prossima stagione, quella Champions League che la città attende con trepidazione. E, il 19 maggio, le nozze con la sua Chiara. Il biondo centrocampista non mostra esitazioni. "Siamo nati per attaccare"

Francesca Bandinelli

**M**arco Donadel non ha dubbi. Crede nella sua Fiorentina, nei suoi compagni e, perché no, anche in se stesso. Per questo, crede fermamente nel quarto posto in campionato della sua squadra. Risultato che vuol dire Champions League, quella coppa che negli ultimi anni la Fiorentina non ha potuto giocare per vicende ormai note a tutti, ma che il prossimo anno potrebbe finalmente sbarcare a Firenze. Ormai manca poco, e lui, come i suoi compagni di questa magica annata, non vuole certo mollare ora. "Siamo consapevoli del nostro valore, siamo nati per attaccare, per non darsi mai per vinti. Almeno fin quando non sarà il campo a dirlo". L'asticella è pronta per essere alzata. La mente vola alle tante soddisfazioni che i viola hanno regalato quest'anno ai loro tifosi. E poi ancora indietro, fino al suo arrivo a Firenze, nel gennaio del 2005, dalla Sampdoria. Un finale di stagione tribolato, una salvezza conquistata soltanto all'ultimo minuto dell'ultima giornata, poi la risalita. "Sono rimasto perché qui mi diverto, ci siamo cuciti un bel vestito, perché buttarlo - spiega il centrocampista - e poi, in poco più di due stagioni, abbiamo fatto oltre duecento punti, andarsene sarebbe un peccato. Ecco perché, già la scorsa stagione, dissi che avrei firmato un contratto anche in bianco pur di rimanere". Sorride Donadel. Qualcuno gli ricorda che, dopo questo suo gesto, in molti, in casa viola, lo hanno indicato come il modello da seguire. Lui alza le spalle e scuote la testa. "Il motivo? Forse perché i quattro anni vissuti nel Milan, nelle giovanili, mi hanno permesso di sviluppare una certa men-

« Già la scorsa stagione dissi che avrei firmato un contratto in bianco pur di rimanere qui »

talità. Io però sono convinto di una cosa: i veri punti di forza dei giovani di oggi sono la malizia e la faccia tosta. Non è da tutti non avere paura di niente a vent'anni". Donadel non perde tempo: il calcio, quello giocato, quello fatto di emozioni, è l'ombelico del suo mondo. "Giochiamo per costruire, giochiamo per vincere, senza lasciarci influenzare dal risultato. Siamo meno 'soldatini', abbiamo imparato a 'soffrire' di più, ma anche a ripartire, a rialzare la testa. Rispetto a qualche tempo fa siamo meno ordinati - prosegue - ma allo stesso tempo siamo riusciti a cancellare dal nostro dna quel poco di prevedibilità che, forse, negli anni scorsi ci aveva condizionato". Il centrocampista viola va persino oltre. "Dobbiamo migliorare, possiamo migliorare ancora. Per esempio, commettiamo ancora troppi pochi falli. Almeno in casa, dovremo essere bravi a dettare la nostra legge, anche a costo di uscire dal terreno di gioco con qualche cartellino giallo in più sulle nostre spalle. Siamo la Fiorentina, e non dobbiamo temere nessuno. Anzi, gli avversari, venendo a giocare qui al Franchi, dovranno cominciare ad avere paura". Il centrocampista ex Milan, che finalmente, dopo anni e anni di peregrinare, ha trovato la sua realtà, ora si gode questo momento. In attesa dello sprint finale. Donadel, come la sua squadra in campo, non ha intenzione di fermarsi. Il suo è un piccolo grande mondo, fatto dai compagni, dall'allenatore e dallo staff tecnico, ma anche un mondo familiare, con la figlia e la compagna Chiara, con cui convolerà a nozze il prossimo 19 maggio. In fondo è quanto di più bello potesse desiderare.

**L'INTERVISTA.** Il presidente della Lega Calcio Uisp fiorentina illustra progetti ed obiettivi

# "Meno 'calcifici' e più divertimento"

■ Alessandro Signorini si racconta a Il Reporter. Spiega le fasi di un cammino all'insegna del calcio con la "c" maiuscola e svela i prossimi traguardi. "Puntiamo molto sul binomio sport e ambiente, e presto rilanceremo il calcio a 11 in città. Il femminile? In Italia è già una realtà, presto lo sarà anche a livello internazionale".

## Nome:

Alessandro Signorini

## Età...

48 anni

## Tifa per...

Fiorentina (ma anche - come direbbe qualcuno - Toro)

## Da quanto tempo è alla guida del settore calcio?

Dal 1° gennaio 2006

## Quali obiettivi si è dato e quali ad oggi ha raggiunto?

Aumentare l'offerta di gioco senza far mai dimenticare ai protagonisti che di gioco si tratta: quindi rispetto delle regole e degli altri, a cominciare dai direttori di gara. La nostra offerta calcistica è certamente cresciuta; manca ancora però il calcio a 11 a Firenze (motivo disciplinare), ma credo che i tempi per un suo rilancio siano quasi maturi.

## Qual è la finalità di un ente di promozione abbinato al calcio?

Per chi fa sport con Uisp la centralità deve essere partecipare, provando anche a vincere. Questo aspetto è unito ad altri due: giocare nella massima sicurezza ma a costi contenuti. Per Uisp il business non è economico, ma è nella crescita individuale e sociale.

## Calcio a 11, 7 o 5, chi sta andando meglio?

La nostra Lega organizza il calcio a Firenze, nel Mugello e nel Valdarno fiorentino. Nel capoluogo, dove abbiamo sospeso volutamente il calcio a 11, vanno fortissimo il calcio a 5 e il calcio a 7. Il discorso è simile nel Mugello. Nel Valdarno, con i tanti campanili in gioco, resiste invece molto bene il tradizionale calcio a 11, che implementeremo presto con offerte agili di tornei di calcio a 5.

## E il femminile?

Questo è il vero punto di eccellenza per la Lega Calcio Uisp: il movimento femminile è cresciuto così tanto di qualità e quantità da diventare alternativo a quanto fatto dalla Federazione. Abbiamo investito molto, e i risultati sono sotto gli occhi di tutti. La rappresentativa femminile, che ormai è una realtà a livello nazionale,



Alessandro Signorini

ha l'ambizione di confrontarsi a un livello sempre più alto, anche internazionale.

## Correttezza, lealtà, sicurezza degli atleti, non violenza. Se ne parla tanto ma si interviene poco...

Sono aspetti, come detto prima, fondanti per Uisp. A Firenze sono arrivati subito dopo l'interruzione del calcio a 11. Il motivo? La prepotenza di gente poco sportiva e molto sleale, in campo e fuori. Quanto è costata a Uisp questa drastica decisione? Non ci interessa. Perché il resto dell'attività aveva - e continua ad avere proprio grazie alla decisione presa - nella lealtà e nella sicurezza le cifre

di fondo del nostro fare calcio. Con noi, piaccia o meno, è così.

## Rispetto al passato ci sono meno società sportive. Qual è oggi il loro peso?

Il peso è direttamente proporzionale alla storia di ogni singola società e al suo radicamento territoriale. Variabili che ne determinano la situazione economica. Rispetto al passato, capita più spesso di abbandonare gli obblighi di allenamenti continui, classici del calcio a 11, preferendo la costituzione tra amici di una squadra di calcio a 5 o 7. Costa meno, impegna meno, è comunque divertente e c'è la certezza di essere tutti protagonisti in campo. E' qui che cominciano a entrare in gioco enti come il nostro, che rispondono a esigenze più sociali e meno individualistiche. Noi vediamo giornalmente gruppi di giovani che ci chiedono di giocare senza avere una società sportiva alle spalle, per il solo gusto di soddisfare la voglia di giocare.

## Cosa cambierebbe del calcio fiorentino?

Vorrei che ci fossero meno "calcifici" e maggior divertimento. A volte vedo ragazzini presi da meccanismi altamente competitivi già in tenera età. Questi ragazzi perdono molte delle loro potenzialità per le enormi aspettative imposte da terzi. Senza divertimento che gioco è?

## Quale altro sport le piacerebbe guidare?

Ho un amore sviscerato per il tennis. In ogni caso, chi se ne occupa all'interno dell'associazione lo sta facendo molto bene: mi sembra che ci sia grande entusiasmo tra giocatori e giocatrici.

## Progetti per il futuro?

Approfondire maggiormente l'attività dell'ente legata alla comunicazione. Essendo questa la mia professione, vedo un binomio molto forte tra sport e ambiente, che Uisp sta coltivando in maniera centrale. La recente esperienza di "Vivibilità" può essere il nuovo caposaldo di un modo di fare sport collegato al massimo rispetto ambientale.

/Francesco Di Costanzo

**Acquisti in fabbrica ad interessi zero. Installi GRATIS, su misura.**

**SEIMA**

**PERSIANA IN ALLUMINIO**

1 ante -490  
**390**  
24 rate da 19,50  
100cm x 150cm  
persiana a stacca fissa

2 ante -650  
**570**  
24 rate da 28,50  
120cm x 160cm  
persiana a stacca fissa

380 - €249  
24 rate da €12,45

90079

**CALCIO.** Su un sito internet la sottoscrizione per comprare la seconda squadra di Firenze

# La Rondinella? Per salvarla bastano 60 euro

Simone Spadaro

**A**.A. Rondinella comprasi. Non è un annuncio ma un progetto che sta crescendo, non solo a Firenze. Il glorioso team, la seconda squadra della città, può essere "acquistata" dai suoi stessi tifosi e dagli sportivi fiorentini, per riportarla in alto. Sul sito internet [www.squadramia.it](http://www.squadramia.it) è partita una sottoscrizione per versare una quota, pari a 60 euro, per diventare dirigente o allenatore di una società sportiva. Sono già oltre 3.000 i sottoscrittori e molte le società proposte ma, tra Pro Vercelli e Cisco Roma, Reggiana e Como, la Rondinella è in testa a questa speciale classifica della corsa all'acquisto. Bastano 20.000 soci per realizzare il sogno. Ma alla Rondinella cosa ne pensano? Lo abbiamo chiesto all'allenatore dei biancorossi, Sergio Sezzatini.

**Partiamo dalla Rondinella di adesso. Com'è andato il campionato?**

*Abbiamo fatto una squadra nuova e in economia. Militiamo in Promozione e, tra le formazioni del nostro girone, siamo quelli che hanno speso meno. L'obiettivo è la salvezza e contiamo di centrarlo.*

**La squadra ha un passato glorioso. È stata ad un passo dalla promozione in serie B. Qual è l'atmosfera che si respira ora?**

*"L'ambiente è sempre bellissimo. C'è ancora lo stesso magazziniere di quando la Rondinella militava in serie C1. Anche l'organizzazione è ancora ad altissimi livelli. C'è, purtroppo, un grande assenteismo da parte degli imprenditori locali. E' una so-*



*cietà dalle grandissime prospettive ma senza soldi. La Rondinella ha ancora un appeal clamoroso. Molti giocatori accettano di giocare con noi pur prendendo meno soldi di rimborso spese.*

**Veniamo all'iniziativa "squadramia". Cosa ne pensa?**

*"Anch'io mi sono iscritto, e ho fatto la mia promessa di quota da 60 euro. E' un tentativo per cercare di riportare le società ai tifosi. Con 20.000 iscritti si arriverebbe a un milione e 200 mila euro. La Rondinella potrebbe tornare una grande società".*

**E nel frattempo?**

*"La Rondinella è cresciuta grazie a personaggi storici, ricordo Sali, Vannacci - che è tuttora presidente onorario - il compianto Ugo Poggi, scomparso da poco. Ma c'è bisogno di personalità fiorentine per ripartire. Gli imprenditori locali avrebbero grandi convenienze a entrare in questa società. Tanti si stanno dando da fare. Da Novelli, il direttore sportivo che è anche osservatore per l'Empoli, a Del Grosso, fino a Gianluca Lapi, calciante del calcio storico fiorentino, che si messo in moto per trovare risorse per giocare questo campionato".*

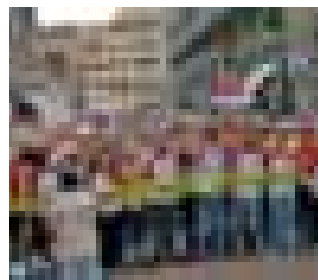
**LA GARA.** A piedi da Firenze a Faenza: il "popolo dei podisti" scalpita

## Torna la mitica "100 km del Passatore"

**È** da un'idea di Alteo Dolcini e Francesco Calderoni, coadiuvati da Renato Cavina e Carlo Raggi, che nasce la "100 km del Passatore". L'anno era il 1973, la volontà quella di creare qualcosa di diverso, qualcosa che facesse dire ai partecipanti "io c'ero". A distanza di 35 anni, possiamo ora affermare che l'intuizione era giusta. Quest'anno la gara si svolgerà il 31 maggio e il 1° giugno, con le iscrizioni che stanno andando a gonfie vele. Le due novità di rilievo sono il pettorale personalizzato e il ritrovo pre-gara in piazza Santa Croce. La partenza è fissata per le 15 in piazza Signoria, l'arrivo è a Faenza, passando per i comuni di

Fiesole, Borgo San Lorenzo, Marradi e Brisighella. Sul sito ufficiale della manifestazione ([www.100kmdelpassatore.it](http://www.100kmdelpassatore.it)) si possono trovare tutte le informazioni necessarie per partecipare alla corsa, e anche alcune bellissime testimonianze di chi questa gara l'ha già fatta ed è riuscito a tagliare il traguardo entro il tempo massimo (venti ore). Difficile, per molti, dimenticare un'esperienza così bella, una manifestazione dura ma spettacolare, un evento che è entrato nel cuore di molti sportivi. "L'Olimpiade della Follia", come fu ribattezzata da Franco Chiavegatti nel 1978, sta per arrivare. E il popolo dei podisti scalpita.

**/F.T.**



## +FIORENTINA

Sezione dedicata alla squadra del cuore, con foto, interviste e curiosità sui campioni di Firenze

[www.ilreporter.it](http://www.ilreporter.it) la tua squadra è a portata di clic

**L'ANNIVERSARIO.** Il Circolo festeggia l'importante evento

## Raggetti, cento anni di scherma

**I**l "Circolo scherma Firenze Roberto Raggetti" compie 100 anni. Oggi, può sfoggiare nella sua bacheca qualcosa come 90 medaglie d'oro, 33 medaglie d'argento e 34 medaglie di bronzo, vinte nella sua storia fra Olimpiadi, campionati del mondo ed europei, coppe del mondo, campionati nazionali assoluti e di categoria. Tutti ottimi motivi per festeggiare l'evento. Il "Circolo dilettanti" di Roberto Raggetti fu fondato nel 1908, divenendo subito il punto fermo per l'attività schermistica cittadina. La prima palestra era in una saletta di Borgo S.S. Apostoli. La scuola di Raggetti ha formato tantissimi campioni tra il 1920 ed il 1940, fra cui Pignotti, Rusconi, Puliti, i fratelli Terlizzi e Bocchino. Dopo la morte di Raggetti, nel 1950, il Circolo dilettanti ne prende il nome in suo onore. Nella storia più recente del Circolo tanti atleti hanno dato lustro alla società fiorentina: Antonella Ragno e Cesare Salvatori, protagonisti alle Olimpiadi di Monaco del 1972, fino a giungere a Gabriele Magni e Lorenzo Taddei. "E' un bel traguardo, non sono tante le società che possono festeggiare un'attività così duratura nel tempo - commen-



ta Antonio Vannucci, presidente e schermidore - per noi è splendido, ma anche una bella responsabilità, perché ci sono fior fior di campioni che ci guardano dal passato. Ora vogliamo rendere partecipe tutta la città con una bella manifestazione patrocinata dal Comune, che consisterà in gare dimostrative all'aperto". Oggi l'attività prosegue nei locali della palestra "Il Barco", ed è rivolta soprattutto alla diffusione della scherma tra i più giovani che, partecipando a manifestazioni sportive e competizioni agonistiche, hanno l'occasione di imparare come l'antica arte del duello si trasformi in uno sport.

**/I.V.**

**OLIMPIADI.** Dall'Arno ai giochi cinesi: il viaggio di Stefania

## A Pechino una canoa "in rosa"

■ A tu per tu con Stefania Cicali, la fiorentina che porterà il giglio all'ombra della grande muraglia. In barca

Ivana Vita



Stefania Cicali

**S**tefania Cicali, classe '87, ha staccato il pass di qualificazione nel K2 e nel K4 per le prossime Olimpiadi.

**Come sta vivendo la preparazione olimpica?**

*Sono in raduno permanente: sto lavorando con tutta la squadra che comporrà la nazionale olimpica. Il clima è molto tranquillo. Inoltre c'è ancora tempo per prepararsi al meglio.*

**Dalla "Canottieri Comunali" alle "Fiamme Azzurre": come si trova nella nuova società?**

*Benissimo. Mi posso allenare dove voglio quando non sono in raduno: non c'è una vera e propria sede, per cui sono molto libera e questa è una condizione ideale per allenarsi con serenità.*

**Il 2007 è stato un anno di incredibili successi per lei: adesso cosa vorrebbe?**

*A cominciare dagli Europei, che si tengono proprio in questi giorni (15-18 maggio) all'Idroscalo di Milano, vorrei innanzitutto poter gareggiare con quelle che saranno le barche olimpiche per poterle provare, ma non c'è ancora niente di definitivo. Infatti sarà più che altro un appuntamento di verifica. Poi ci sarà la Coppa del Mondo a giugno e, naturalmente, ad agosto le Olimpiadi di Pechino. Il mio obiettivo è riuscire a far bene in queste occasioni.*

**Cosa si prova a condividere la canoa con Josefa Idem, monumento vivente di questo sport?**

*Mi sono trovata a lavorarci da quest'anno e devo dire che è assolutamente l'emblema della canoa al femminile. E' una persona molto disponibile a confrontarsi, e questa è un'opportuni-*

*tà per me. Lei rappresenta una grande scuola, quella di Pechino sarà la sua settima Olimpiade, mentre io sono alla mia prima esperienza. Spero di imparare il più possibile da lei.*

**Tutti la indicano come il nuovo talento e il futuro della disciplina: sente questo peso o riesce a viverlo serenamente?**

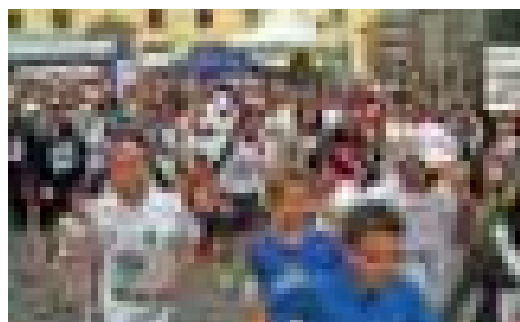
*Non è assolutamente un peso, anzi è un motivo di grande orgoglio per me.*

**Quanto conta nella sua carriera sportiva la città di Firenze?**

*Firenze e l'Arno per me sono tutto. E' qui che ho cominciato ed è qui che continuo ad allenarmi. L'anno scorso sono andata a Pavia per l'università ma, dopo un breve periodo, ho deciso di tornare a Firenze. E' inutile dire che ci sono tornata molto volentieri.*

**PODISMO.** Il 18 maggio torna il classico appuntamento

## "Guarda Firenze"... di corsa



**S**alute, benessere e forma fisica. Sarà ancora una volta questo lo slogan che accompagnerà la "GuardaFirenze"

– Trofeo Fratres e 2° Trofeo Festival del Fitness - classico del podismo fiorentino di primavera, giunta alla sua XXXVI edizione. L'appuntamento è domenica 18 maggio, con partenza da piazza Duomo alle 9.30. Una manifestazione dedicata a tutti, per riscoprire Firenze di corsa o camminando tra le bellezze della città. L'evento, organizzato da Firenze Marathon e Atletica Firenze Marathon, in collaborazione con gli assessorati comunali allo sport e alla pubblica istruzione, apre a tutti gli sportivi il cuore del centro storico della città, con la possibilità di scegliere fra il percorso di 10 chilometri e quello ridotto di 3 km della "Ginky GuardaFirenze", entrambi non competi-

tivi. In alternativa, si può optare per il Fitwalking, la camminata veloce non agonistica, sulla distanza di 6 o 3 chilometri. Da piazza Duomo il percorso si snoda tra i luoghi più affascinanti della città del giglio: Ponte Vecchio, piazzale Michelangelo e piazza della Signoria. Una passeggiata turistico-sportiva attraverso la storia, che richiama ogni anno più di 3mila sportivi di tutte le età, coinvolgendo bambini e intere famiglie. "Gli antichi ponti di Firenze. Nell'architettura tra il romanico e il rinascimentale con storia, leggende, curiosità, aneddoti e personaggi", questo il tema della "Ginky GuardaFirenze". Le iscrizioni sono gratuite per i ragazzi fino a 14 anni. La "GuardaFirenze" rappresenterà l'evento di chiusura del "Festival del Fitness", che animerà la Fortezza da Basso dal 14 al 18 maggio. /Sim. Spa.

# FIRENZE PARCHEGGI

## Cambia

I nostri **Parcheggi** sono più **sicuri, confortevoli ed economici**.

Per tutto il periodo di **ZTL notturna**, ad esempio, potrai usufruire di soste a prezzi agevolati:

**1 euro** l'ora dalle **20.00** alle **23.00** | **0.50 euro** l'ora dalle **23.00** alle **4.00**

Inoltre, nei **Parcheggi** di **Sant'Ambrogio, Piazza Beccaria** e **Piazza Alberti**, potrai utilizzare la **TARIFFA PULIZIA STRADA**: dalle 17.30 alle 9 del mattino successivo **SOLO** euro 2,50.

Compra l'abbonamento speciale "**4 NOTTI A 10 euro**"

presso il box cassa del Parcheggio Parterre e presto negli esercizi convenzionati.

## Non rischiare inutili multe: metti la tua auto al sicuro

Chiedi informazioni allo **055 272011**

**STIAMO CAMBIANDO LA MOBILITÀ DI FIRENZE: CONTIAMO ANCHE SU DI TE...**

# Ultimati i lavori di ristrutturazione della cucina di Montedomini

## Sabato 12 aprile 2008 è stata presentata alla Città di Firenze, alle Autorità ed alla Stampa la nuova cucina di Montedomini...

Prodotti biologici e non solo per gli ospiti. Servite strutture sociali, sanitarie, ed anche gli studenti degli Atenei fiorentini. In arrivo anche un libro di ricette del tempo che fu: "Con poco, con niente e con gli avanzi" - La cucina povera di Montedomini.

Ristrutturata in soli due mesi dalla **Alisea Ristorazione**, azienda specializzata nella Ristorazione Ospedaliera, la cucina presenta soluzioni tecnologiche ed architettoniche d'avanguardia: rivestimenti e le antiche volte sono colorati con toni pastello per creare un ambiente accogliente e rilassante, la produzione dei pasti è programmata e controllata da un sofisticato sistema informatico, grandi monitor propongono in continuazione agli operatori il menù del giorno (che sarà aggiornato settimanalmente e consultabile sul sito ufficiale [www.montedomini.net](http://www.montedomini.net) nell'apposito spazio nella pagina dei servizi), la composizione delle ricette, gli ordini dei centri esterni, le istruzioni di lavoro, di pulizia e la sanificazione degli ambienti.

I pasti sono confezionati in casse termiche riscaldate o refrigerate, il trasporto con furgoni alimentati a metano per rispettare l'ambiente.

La cucina servirà non soltanto il centro di **Montedomini** ma anche molte Residenze sociali della Asl, del Comune di Firenze, accoglierà gli studenti universitari delle facoltà fiorentine e gli Over 65 per i pranzi e le cene in amicizia.

Le pareti della grande sala con soffitto a cassettoni sono state dipinte con tonalità calde per creare un ambiente confortevole dove consumare fra amici sia il pranzo che la cena.

Con l'apertura della cucina cambieranno anche i menù e la proposta gastronomica: cibi provenienti da coltivazioni biologiche e dal circuito equo e solidale, pizzeria, pasti dietologicamente equilibrati.

Nei tre anni del contratto saranno inoltre sviluppati progetti quali i corsi di formazione per familiari e badanti, per diffondere la cultura dell'alimentazione nella terza età, e la pubblicazione di un volume con le ricette delle Nonne e dei Nonni di Montedomini per raccogliere così una testimonianza diretta della tradizione alimentare della Città di Firenze nel '900.

I lavori sono stati completamente finanziati dalla **Alisea** che recupererà l'investimento nei tre anni di gestione del servizio di ristorazione.

La produzione dei pasti inizierà entro la fine del mese di aprile, non appena ultimati i collaudi delle attrezzature.

**L'Amministrazione di Montedomini ha così voluto, per i suoi ospiti, una cucina che niente lascia al caso o ad imperizie.**

Chi è Alisea? Lasciamolo dire a loro:

i menù e i sistemi di distribuzione del vitto sono studiati per rispondere sia alle esigenze terapeutiche che per consentire il mantenimento delle abitudini alimentari degli ospiti.

Particolare attenzione è prestata alla personalizzazione del servizio, dalla raccolta della prenotazione al confezionamento del vassoio, in modo da trasmettere ad ogni ospite la certezza che il pasto è stato preparato in funzione delle sue personali esigenze.

Il servizio dietetico **Alisea** ed il sistema informatico che programmano e gestiscono la prenotazione dei pasti collaborano e supportano il Servizio Dietetico e la Direzione

Sanitaria dell'Ente nell'individuare il migliore regime alimentare di ogni ospite.

Tutto il personale: dalle Dietiste, agli Chef, al personale di confezionamento, è specificamente addestrato per operare in ambito sanitario e culinario ed ha come obiettivo la qualità totale del servizio di ristorazione.

Le materie prime che compongono il pasto sono selezionate e controllate con criteri estremamente restrittivi. L'igiene degli ambienti e delle produzioni è attentamente programmata e verificata con continue analisi di laboratorio.

La qualità del servizio di ristorazione è condizionata dal livello tecnologico delle attrezzature e dei macchinari utilizzati per la produzione dei pasti e particolare attenzione è riservata alla razionalità dei locali ed alla efficienza delle attrezzature.

### Il libro e il menù.

Sappiamo per certo che la cucina Toscana è famosa nel mondo per la varietà dei sapori e l'apparente complessità delle sue ricette. I migliori piatti della cucina toscana e fiorentina sono invece realizzati con ingredienti "poveri" facilmente reperibili, a basso costo, al mercato, alcuni piatti che si potranno trovare anche a Montedomini lo confermano:

gli antipasti o principi, come i crostini con fegatini, la fettunta, la salvia frita, la panzanella, il sugo di carne, o quello finto, la mitica pappa al pomodoro, la ribollita, la minestra di fagioli. I secondi piatti quali gli involtini di cavolo, il lessato rifatto, il peposo all'imprunetina, lo spezzatino alla sangiovese, la trippa, il baccalà.

Che dire dei contorni: carciofi ritti, fagioli a guisa d'uccelletto, fiori di zucca fritti e dei dolci che sanno di casa: il castagnaccio, i cenci, la schiacciata alla fiorentina, o quella con l'uva.

Queste diversità non sono dovute ad incapacità degli autori, ma al fatto che in ogni provincia, ed all'interno di questa in ogni città o paese, per non dire in ogni quartiere, le donne di casa sperimentavano ricette diverse ed utilizzavano esclusivamente gli ingredienti che potevano trovare in zona.

Questa enorme fantasia delle nostre massaie, che trasmettevano di madre in figlia le proprie esperienze, ha dato origine ad un numero illimitato di varianti sulla stessa ricetta. Non capiterà quindi spesso di essere invitati in una casa in Toscana o sedere al tavolo di una trattoria e trovare pietanze esattamente uguali a quelle che abbiamo assaporato in altri luoghi.

Queste tradizioni sono ancora radicate in tutta la regione e, insieme ai monumenti ed al paesaggio, rappresentano una delle ragioni per cui la Toscana è visitata ed eletta a domicilio da cittadini di tutto il mondo.

A fare la storia della cucina Toscana ci hanno provato in tanti, tutti i libri pubblicati portano però indicati ingredienti diversi



e lavorazioni non affatto simili

Fatta questa piccola premessa, non è nostra intenzione scrivere l'ennesimo libro sulla cucina Toscana è molto più modesta, è quella di riportare soltanto alcune ricette, fra le più famose, così come le abbiamo raccolte dai nostri cuochi, dai nostri amici, dalle nostre madri e dalle nonne.

Per saperne di più visitate il sito dell'**Alisea**: [www.alisearistorazione.it](http://www.alisearistorazione.it)

### Insomma,

per dirla con **"Il Cenacolo degli Sparechiatori"** e con i **"Palati educati di Montedomini"**:

la Toscana, si sa, non è mai stata terra di ricette segrete e di alchimie, ma ha saputo rendersi inimitabile nell'arte, nella cultura e in quella particolare forma di cultura che è la cucina, giocando tutto sulla semplicità.

Una semplicità che non ha mai lasciato spazio a "intrugli" o barocchismi tesi a dissimulare errori ed imperizie. Proprio per questo la cucina toscana ha dovuto creare da sé i suoi ingredienti: l'olio, il vino, le carni non solo della Val di Chiana, le spezie di Maremma, il farro della Garfagnana e soprattutto la tradizione tramandata con i gesti, le pause, l'esempio più che con le parole. Forse per questo in ogni trattoria toscana anche lo stesso piatto si svela, al gusto dell'intenditore, diverso dagli altri non meno di quanto siano le note di una canzone o i versi di una ballata.

Per conoscere davvero la cucina toscana non basta andare in questa o in quella trattoria più o meno rinomata, ma dover immergersi in un itinerario, ripercorrendo di luogo in luogo i momenti di quest'antica sfida mai dichiarata.

**Passate da noi a fare uno spuntino?**



## LA FONDAZIONE MONTEDOMINI LANCIAM UNA NUOVA LINEA: "MONTEDOMINI - 1476"

Camicioni da notte come quelli del nonno, pigiami, asciugamani, vestaglie, boxer e articoli per la casa della linea "Montedomini 1476". Una linea d'abbigliamento e non solo all'insegna della solidarietà, la collezione pensata per gli amanti delle antiche tradizioni, del buon gusto e dell'originalità; ricalca, lo stile fiorentino scoperto nell'antico *guardaroba* - sartoria di Montedomini: tessuti eleganti e il fascino discreto del passato. La nuova griffe di articoli per la casa ed altre sorprese verrà presentata a giugno in occasione della **"Cena di Babette"**, una cena organizzata per la raccolta fondi, che si terrà nel giardino d'inverno di Montedomini durante una giornata di festa con l'inaugurazione dell'apertura del Museo del **"Guardaroba Storico di Montedomini"**. I prodotti saranno messi in vendita nei migliori negozi di Firenze.

### Come aiutare la Fondazione Montedomini

La Fondazione è aperta e chiunque voglia dare il proprio contributo è ben accetto: l'Azienda di Servizi alla Persona continuerà ad occuparsi dei servizi per la terza età, mentre la Fondazione si dedicherà alla ricerca di risorse da destinare a iniziative di sostegno agli anziani bisognosi.

**Il conto corrente (c/c) postale a cui far riferimento è:**

**83174292 Intestato a "Fondazione Montedomini"**

**Oppure per il bonifico bancario utilizzare**

**il seguente codice IBAN: IT 50 Y 07601 02800 000083174292**

# Imminente l'uscita del bando per il servizio civile Ecco le proposte del Comune di Firenze per i giovani



foto Monica Garrinella

Incontrarsi, conoscersi, stare insieme. Il Servizio Civile ha anche questa filosofia di fondo; scegliere di svolgere una attività di volontariato, di essere cittadini attivi, significa andare incontro, conoscere, stare insieme.

In questi giorni esce il bando nazionale di Servizio Civile e al Comune di Firenze dovrebbero essere finanziati quattro degli otto progetti che erano stati presentati alla Regione Toscana. Complessivamente il Comune di Firenze metterà a disposizione dei giovani 95 posti di servizio civile.

**"Tutta mia la città"**, 27 posti disponibili, prevede che i volontari, in supporto alle diverse figure professionali –interne ed esterne- che operano nell'ambito degli interventi educativi rivolti ai minori, adolescenti e giovani ("Educatori di strada", operatori dei centri per gli adolescenti e per l'infanzia, delle ludoteche, dei centri estivi, ecc.), siano utilizzati nell'approccio informale con minori e adolescenti, sia nelle strutture che nelle strade o nei giardini pubblici, per favorire i processi di socializzazione e la conoscenza e la frequentazione dei centri di aggregazione, nei quali è possibile incontrarsi, scambiare esperienze, ascoltare musica, navigare in internet, partecipare ad attività diverse (culturali, educative, ricreative, ecc.), seguire cicli di film, organizzare e realizzare itinerari culturali presso ludoteche, biblioteche, musei, redazioni giornalistiche e radiofoniche, parchi e quant'altro sia inerente gli interessi manifestati dagli stessi utenti.

Il progetto **"Interventi di assistenza e socializzazione"** prevede l'impiego di 59 volontari nelle seguenti aree di intervento:

Area Anziani, per compagnia presso il domicilio, per passeggiate e accompagnamenti per visite mediche, acquisto farmaci, spesa o disbrigo di commissioni varie. I volontari, inoltre, saranno impiegati presso i Centri Diurni comunali dove svolgeranno anche un servizio di accompagnamento degli anziani o presso i Centri Anziani, luoghi di socializzazione e ricreativi.

Area Minori, dove il servizio consiste prevalentemente in interventi di accompagnamento di minori iscritti al pre-scuola, di sostegno scolastico nelle ore pomeridiane presso il domicilio, di accompagnamento e socializzazione in momenti extra-domiciliari (scuola, negozi, ludoteche, biblioteche, luoghi del tempo libero, centri sportivi).

Area Disabili, dove l'utilizzo dei volontari è finalizzato alla valorizzazione delle capacità emergenti di persone disabili attraverso la frequentazione di luoghi per i quali è necessario un accompagnamento.

Area Marginalità, dove i volontari supporteranno gli operatori in servizio presso l'Albergo Popolare e presso la Casa Albergo Mameli.

**"A.I.S. - Attavante in servizio"**, 4 posti disponibili, si svolge principalmente presso il Centro Attavante che si occupa del sostegno alle persone in dimissione dal carcere. Il ruolo principale dei volontari è quello di essere un valido supporto all'apertura e al funzionamento del centro; è previsto l'affiancamento degli operatori e dei volontari interni agli istituti di pena, per la realizzazione e gestione di un data-base degli interventi nei confronti dei detenuti. Il volontario sarà impegnato anche nella partecipazione alla realizzazione di occasioni di socializzazione, in Attavante o all'esterno e nella collaborazione a iniziative di sensibilizzazione rivolte al contesto sociale esterno.

Il progetto **"Comunicazione e catalogazione servizio musei comunali"**, con 5 posti disponibili, ha lo scopo di promuovere la migliore valorizzazione e fruizione del patrimonio artistico conservato nel Museo Bardini e nel Museo di Palazzo Vecchio, sviluppando le potenzialità insite in due collezioni così ricche e singolari, diffondendo una mentalità ispirata al rispetto ed alla tutela attraverso la riapertura parziale del Museo Bardini e l'offerta di percorsi conoscitivi e di approfondimento mirati.

Il ruolo dei volontari sarà quello di collaborare alle attività di catalogazione e schedatura delle opere, allo svolgimento della attività ordinaria di conservazione e manutenzione (riordino dei materiali, inventariazione manuale e informatica), alla realizzazione delle attività di comunicazione ed espositive, all'attività didattica e divulgativa (supporto nello svolgimento di percorsi rivolti alle scuole o a particolari categorie di utenti, predisposizione materiali per iniziative didattiche e divulgative, riordino degli stessi, visite guidate). E poi supporto alle attività di accoglienza al pubblico e reception.

Questi, in sintesi, i progetti e le relative mansioni dei volontari.

**Informazioni più dettagliate e moduli per la domanda, per i ragazzi e le ragazze dai 18 ai 28 anni, si trovano presso l'Ufficio Servizio Civile del Comune di Firenze, via Palazzuolo 12, telefono 055/2616403-4-5.**  
[www.comune.fi.it](http://www.comune.fi.it) / [servizio.civile@comune.fi.it](mailto:servizio.civile@comune.fi.it)

a cura dell'Ufficio Servizio Civile del Comune di Firenze

Inviaci le tue lettere a  
scrivimi@ilreporter.it

Lettere e segnalazioni:  
tutto su [www.ilreporter.it](http://www.ilreporter.it)

Lettere, segnalazioni, proposte,  
ma anche veri e propri articoli scritti  
dai lettori. Tutto questo ed altro ancora  
sul portale [www.ilreporter.it](http://www.ilreporter.it).

Tutte le lettere che non trovano spazio  
in queste pagine saranno pubblicate sul sito.  
E poi spazio ai commenti e alle vostre opinioni.  
Visita [www.ilreporter.it](http://www.ilreporter.it)

### "PAROLE E PROIETTILI". "NO ALLE INTIMIDAZIONI, MA DISCUTIAMO"

L'editoriale del direttore "Parole e proiettili" è da me ampiamente condiviso nella parte in cui, dopo aver stigmatizzato le intimidazioni ai danni del sindaco Domenico e dell'ex sovrintendente Bonsanti per le loro posizioni favorevoli alla tramvia, esclude che possa esserci un qualche nesso di causalità tra il dibattito acceso e quella che è invece violenza gratuita, solo apparentemente trincerata dietro un dissenso di merito sulla realizzazione della tramvia. Chi scrive continua a ritenere che la tramvia non sia una necessità infrastrutturale e che la chiarezza delle idee sulla progettualità della medesima sia ancora abbastanza latitante. Pertanto è in garbato dissenso con il direttore, avendo finora visto tanti disagi senza che i preannunciati e ipotetici benefici siano dietro l'angolo (qualora nel futuro prossimo si realizzassero, la mia onestà intellettuale mi spingerebbe a darne atto, ma al momento vedo solo diminuzione di parcheggi, attività commerciali dismesse sul tracciato della linea 1, alienazione di immobili). Non sono d'accordo sul fatto che sono stati alzati i toni a tutti i costi e che si debba pertanto ritornare a un confronto civile, perché se accreditiamo questa tesi dobbiamo allora ammettere che a questo clima ha concorso anche qualche rappresentante delle Istituzioni cittadine, arrogandosi il diritto di esercitare misure da stato di polizia con-

tro il pubblico dissenziente nel Salone dei Duecento. La colpa non può essere attribuita solo a presunti scenari apocalittici che andrebbero banditi dal dibattito perché ci guadagneremo tutti: a mio avviso si potrebbe parimenti dire che vanno banditi anche i trionfalismi di chi difende a tutti i costi la tramvia, ma non vuole interrogarsi sulla portata dei risultati referendari. Se è vero che il mancato raggiungimento del quorum non implica impegni formali per la maggioranza, è pur vero che tanti fiorentini che tributarono fiducia a Domenico hanno disertato le urne. Se pensavano che la consultazione fosse solo una boutade pubblicitaria del solito Razzanelli in cerca di gloria, avrebbero potuto sostenere il sindaco. Pertanto ritengo che la massiccia diserzione sia un fatto che dovrebbe far riflettere sull'indice di gradimento medio-basso dell'opera.

Daniele Bagnai

*Caro Bagnai, credo che lettere come la sua, ed in risposta al mio editoriale ne sono arrivate diverse, alcune anche con toni un po' più accesi, rispondano in pieno al clima di civile confronto che dovrebbe caratterizzare il dibattito sulla Tramvia. Lei ovviamente ha un'idea diversa dalla mia sull'utilità della Tramvia. Credo però di aver spiegato chiaramente che la mia personalissima opinione non possa essere tacciata di "trionfalismo": ho detto chiaramente che la rea-*

*lizzazione della Tramvia secondo me potrà produrre dei benefici, ma certo non farà sparire il traffico da Firenze. Insomma non sarà un toccasana a tutti mali, non sarà una rivoluzione ed una panacea. Semplicemente offrirà un'alternativa, un mezzo pubblico efficiente per alcuni collegamenti cittadini. Mi pare ovvio sottolineare però che la mia opinione non vuol certo mancare di rispetto a chi ne ha una diversa da me.*

Marco Agnoletti

### CONSORZIO DEL CHIANTI, TUTTO E' BENE QUEL CHE FINISCE BENE MA...

Sono uno dei cittadini di Firenze compresi nel "Consorzio del Chianti" a cui è arrivato il provvedimento di annullamento della tassa consortile. Tutto è bene quel che finisce bene, ma stavo proprio raccogliendo i dati per una protesta contro questo "inglobamento" dei quartieri 3 e 4 nel Consorzio del Chianti, che non ha veramente giustificazioni geografiche (sto sul colle di S.Gaggio, il fiume più vicino è la Greve che sfocia nell'Arno a dieci chilometri!), salvo quella di far cassa. Se consideriamo che le superfici dei quartieri 3 e 4 risultano circa il 5 per cento del territorio complessivo del Consorzio, mentre la popolazione dei due quartieri è circa il 40 per cento del totale, intuisco che comprenderli nel Comprensorio portasse a un consistente incremento del gettito fiscale. Capisco meno come, in una risposta su questo argomento a un lettore del Reporter, il presidente del quartiere 3 si sia espresso in tono laudativo verso questa tassa... Ma non sarebbe stato più opportuno difendere in qualche modo i suoi concittadini da questa tassazione, che poi, ripeto, è risultata ingiusta?

Cordiali saluti,

Alessandro Bartalesi

### "UNA NUOVA SEZIONE PER I BAMBINI DELLA SCUOLA 'LAURA POLI'"

Vista l'esclusione di 34 bambini dalla scuola dell'infanzia "Laura Poli", i genitori hanno sottoscritto una richiesta per l'apertura di una nuova sezione per la quale l'istituto comprensivo "Piran-

dello", di cui fa parte la scuola, ha già previsto un progetto. Il progetto prevede l'apertura di una nuova sezione utilizzando i locali dell'adiacente scuola elementare "Calvino" che fa parte dell'istituto comprensivo. Tale progetto è stato già presentato ed esaminato dal Comune, ma ancora non approvato per la mancanza dell'assegnazione degli incarichi alle figure professionali necessarie (insegnanti e custodi) da parte dello Stato. I genitori chiedono l'aiuto dei giornali per sollecitare gli organi predisposti a prendere provvedimenti in tempi brevi al fine di risolvere questa situazione di disagio.

Serena Barani

### LAVORI PUBBLICI, I CASI DI VIA GIULIANI E VIA DELLA QUIETE

Dopo pochi mesi dall'inaugurazione, la nuova strada che collega via Reginaldo Giuliani con il ponte nuovo presenta avvallamenti e dossi.

In via della Quietè, dove la strada è stata semplicemente allargata, ci sono cedimenti dovuti al cattivo riempimento dello scavo (effettuato con materiali terrosi anziché con sasso e/o stabilizzato).

Da buon cittadino mi chiedo: i lavori pubblici vengono seguiti dal Comune?

Distinti saluti,

Sandro G.

### VIABILITA', I PROBLEMI DI VIA DEL PORTICO E VIA DEL PODESTA'

Faccio seguito a precedenti proteste di altri residenti in via del Portico, nelle quali sono state espresse le nostre contrarietà al provvedimento dell'amministrazione sulla nuova viabilità di via del Podestà.

Il Comune ha modificato la viabilità veicolare anche di via Del Portico, istituendo un senso (con solo transito direzione Galluzzo) dall'incrocio con via Curva fino al termine della stessa via del Portico, impedendo a tutti noi residenti di poter accedere alle nostre abitazioni (se provenienti dal Galluzzo) ed obbligandoci ad un percorso enormemente più lungo e dispendioso da tutti i punti di vista (chilometri, tempo, inquinamento, disagio). Siamo

costretti a passare dalle Due Strade o da San Felice. Da semplice cittadino, mi domando la logica che spinge l'amministrazione ad adottare simili provvedimenti, che danneggiano la qualità della vita di noi residenti, in sprezzo ad ogni logica di convivenza civile e di collaborazione tra la Pubblica amministrazione ed i cittadini. Insomma, oltre al danno la beffa.

Noi tutti residenti, siamo veramente infuriati e adatteremo nelle opportune sedi tutte le azioni per difendere i nostri diritti.

Elisabetta Bacci

### "IL GIARDINO PER CANI DI VIALE ALEARDI E' INUTILIZZABILE"

Ho molto apprezzato l'articolo sul giardinetto del viale Aleardi dedicato ai cani. Peccato che non sia utilizzabile. Da quando hanno fatto i lavori sotterranei, l'acqua piovana non va più via, perciò è un pantano costante. Ci vogliono tantissimi giorni perché si asciughi e bastano due gocce per renderlo inagibile. Ieri che c'era il sole ho provato ad andarci, ma l'accesso davanti al cancello era completamente allagato. Grazie dell'attenzione,

Barbara Masini

### "ANCHE IN VIA GUELFA VOGLIAMO CENARE PER LA STRADA"

Ho letto, ma già lo sapevo, che dal 24 aprile in alcune strade del centro si può cenare all'aperto anche là dove non ci sono giardini e cortili. Dico che non è giusto, perché io avevo fatto richiesta di adesione a questo tipo di manifestazione e non capisco perché la nostra via è stata penalizzata e non considerata idonea a questa iniziativa. Non è giusto perché così si penalizza non solo un quartiere ed una via ma tanti commercianti. Sto parlando di via Guelfa. Già la situazione non è rosea e stiamo cercando di migliorarla, se poi ci si mettono anche le Istituzioni a tagliarci fuori non vedo come poterla risolvere. E' mai possibile che ci debbano essere esercizi, così come vie e strade, di serie A e di serie B? Non lo trovo affatto giusto. Come al solito ci si arrabbia, ma non si ottiene nulla.

Camilla



# il Reporter un aiuto prezioso a casa tua

## le migliori offerte immobiliari: residenziali, commerciali, stagionali

1-2 VANI

FIRENZE

**BAGNO A RIPOLI** appartamento in fase di restauro composto da due locali oltre angolo cottura, servizio, ampio ripostiglio, giardino di circa 60 mq con posto auto, zona centrale molto silenziosa, ottime rifiniture richieste € 245.000 RIF.R1/34 Il Peruzzi Immobiliare foto su [www.ilperuzziimmobiliare.it](http://www.ilperuzziimmobiliare.it) **055 6560386 - 335 8169008**

**BAGNO A RIPOLI** grazioso bilocale 55 mq. Al piano terra composto da ampio soggiorno/angolo cottura camera bagno finestrato ripostiglio e giardinetto ottimo stato cotto e travi a vista € 270.000 **055 676246**

**DALMAZIA** pressi, in via tranquilla, splendido bilocale di nuova ristrutturazione, complessivi 50 mq composti da cucina / soggiorno, bagno con doccia e finestra, camera matrimoniale con cabina armadio e balcone. Parquet in rovere e ottime rifiniture. richiesta 210.000 € **055 2398348 - 348 652474**

**FIRENZE NOVA (B.Dei)** ottimo contesto, bellissimo bilocale luminoso con terrazza, bella esposizione, composto da ampia zona giorno, camera matrimoniale, terrinosingolo, accuratamente e finemente ristrutturato, libero subito. RIF.V8044 abitandoimmobiliare@hotmail.it **055 3289988**

**GALLUZZO** zona residenziale in piccola palazzina appartamento ristrutturato tre vani composto da: ingresso, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno con finestra, soggiorno. Ultimo piano, luminoso e silenzioso. € 215.000 trattabili. RIF. 303 **055 686523 - 320 1557482**

**IMPRUNETA CENTRALE** disponiamo di appartamento al primo piano, composto da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, servizio oltre a piccolo balcone con ripostiglio. Da restaurare. Termo singolo. RIF. H337 **055 689051**

**ISOLOTTI** strada tranquilla bilocale in fase di completa ristrutturazione piano alto ingresso disimpegno soggiorno con angolo cottura camera e servizio. Ottime finiture. € 170.000 RIF.R1/2403 Home in Tuscany **055 358303 - 335 272665**

**NOVOLI** villosa-baracca disponiamo in zona di vari e tipologie immobiliari in fase di ultimazione con ampie terrazze abitabili a partire da € 158.000 **055 0515231**

**P.ZA SIGNORIA** delizioso bilocale in bel palazzo su p.za signoria, composto da angolo cottura, salottino, camera matrimoniale bagno. **331 8532086**

**PARCO CASCINE** pressi monolocale nuova costruzione mq.30 calpestabili due finestre divisibile due stanze balcone coperto ottime rifiniture possibilità cantina garage consegna inizio 2010. € 149.486 RIF.R1/2381 Home in Tuscany **055 358303 - 335 272665**

**POLO UNIVERSITARIO-V.LE REDI** ottimo affare ideale anche per investimento, delizioso ed ampio monolocale, piano alto luminosissimo e silenzioso, servizio con finestra, terrazzino/veranda, begli affacci, accuratamente ristrutturato, libero subito. € 160.000 trattabile RIF.V8050 abitandoimmobiliare@hotmail.it **055 3289988**

**QUINTO** bilocale ristrutturato 40 mq. Al piano terra soggiorno/angolo cottura camera bagno non finestrato € 160.000 **055 676246**

**S.CROCE** ultimo piano luminoso panoramico su Monumenti Storici e Piazzale Michelangelo ampio monolocale con cucinotto separato ripostiglio servizio finestrato buone condizioni ottimo anche per investimento € 210.000.00 RIF. 101 / 72 Beninvest Agenzia 1 [www.beninvest.it](http://www.beninvest.it) **055 5520999**

**S.M. NOVELLA** graziosissima mansarda 94 mq. Ristrutturata ed arredata panoramica con splendidi affacci sulla chiesa vendesi 160.000 trattabili ottimo investimento **055 676246**

**SCIPIONE AMMIRATO** pressi appartamento ristrutturato 55 mq. Composto da soggiorno/angolo cottura camera matrimoniale bagno finestrato ripostiglio terrinosingolo 195.000 **055 676246**

**VIA TRAVERSARI** appartamento: ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno. Balcone. Completamente ristrutturato (a 201) **055 687553 - 055 6812507**

VALDARNO

**TERRANUOVA B.NI** Frazione, ristrutturato, mq. 40, cucina, camera, bagno, ripostiglio e giardino mq. 40, € 110.000 interamente pagabili con rate di mutuo da 583,00€ mensili. **055 940882**

3 VANI

FIRENZE

**AL GALLUZZO** in centro casolare luminoso appartamento ristrutturato ottime finiture 45 mq. 3 vani oltre bagno ripostiglio e giardino in uso € 250.000 **055 676246**

**ALORI-NOVOLI** strada interna tranquillissima, ottimo appartamento di 2 vani e mezzo, composto da ingresso, soggiorno, cucinotto, camera matrimoniale, servizio e ripostiglio, balcone. € 290.000 RIF.V7251 abitandoimmobiliare@hotmail.it **055 3289988**

**ANTELLA** appartamento nuova costruzione al piano ultimo di piccola palazzina: ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, nel sottotetto: camera con bagno. Garage. Da personalizzare. (a 304) **055 687553 - 055 6812507**

**B.RIPOLI** Grassina, perfette condizioni, angolo cottura/soggiorno, 2 camere, bagno con finestra, grande loggiato abitabile e cantina; affacci nel verde. € 300.000, possibilità garage **331 8532086**

**BADIA A RIPOLI** interno grazioso app. mq. 80 3 vani vani silenzioso entrata indipendente luminoso soffitti alti terrinosingolo buone condizioni no condominio € 295.000 Belmonte Immobiliare Belmonte Immobiliare **055 6820637 - 335 325037**

**BROZZI** contesto tranquillo, in ottimo terrateto bifamiliare, grazioso trivani finemente ed accuratamente ristrutturato, con giardino privato di 200 mq. circa, composto da ampia zona giorno, 2 camere, servizio, oltre posto auto. RIF.V9070 abitandoimmobiliare@hotmail.it **055 3289988**

**BROZZI** interno tranquillo in bifamiliare appartamento in fase di ristrutturazione soggiorno angolo cottura camera camerina bagno ripostiglio posto auto privato resede esclusivo ristrutturazione con isolamento termoacustico risparmio energetico travi a vista a partire da € 265.000 c...come casa **055 315507 - 333 6470467**

**CASTELLO** in strada interna e tranquillissima vendesi appartamento in terrateto composto da sala cucina abitabile camera con soppalco bagno ripostiglio cantina e piccola resede ottimamente ristrutturato € 240.000 **055 676246**

**CIRCONDARIA** pressi ampio luminoso ingresso soggiorno cucinotto camera servizio terrazze cantina posto auto di proprietà € 980.000 RIF. 346 / 72 Beninvest Agenzia 6 [www.beninvest.it](http://www.beninvest.it) **055 4494057**

**COVERCIANO** appartamento al secondo piano, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera e servizio, balcone, molto silenzioso. **055 689051**

**CURE** ampio 3 vani luminoso e tranquillo ingresso salone cucina camera servizio ripostiglio balcone terrinosingolo € 290.000.00 RIF. 352 / 72 Beninvest Agenzia 1 [www.beninvest.it](http://www.beninvest.it) **055 5520999**

**FIRENZE SUD VIA ERBOSA** piccolo condominio, vista Parco Anconella appartamento mq 75 piano primo 3 ampi vani bagno e ripostiglio, da ristrutturare € 255.000 Belmonte Immobiliare Belmonte Immobiliare **055 6820637 - 335 325037**

**FORTINI** porzione di casa colonica completamente ristrutturata, piano terreno composta da ingresso soggiorno, angolo cottura, camera matrimoniale, servizio, ripostiglio, piccola resede esclusiva, posto auto, ottime rifiniture con travi a vista RIF.R1/48 Il Peruzzi Immobiliare [www.ilperuzziimmobiliare.it](http://www.ilperuzziimmobiliare.it) **055 6560386 - 335 8169008**

**GAVINANA** in strada silenziosa, piccolo terrateto semi-indipendente di nuova realizzazione su 3 livelli con: soggiorno/cottura, 2 camere matrimoniali e doppi servizi oltre terrazza abitabile e corte esclusiva. Consegna giugno 2008 (a 218) **055 6532075 - 055 6532076**

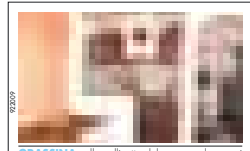
**GAVINANA** ottima zona, bella palazzina (senza condominio) ultimo piano luminoso, accuratamente ristrutturato e rifinitissimo, con terrazzino, ampia zona giorno, disimpegno, camera, servizio e bellissimo soggiorno (uso zona notte o ampio studio) possibilità doppi servizi. RIF.V8080 abitandoimmobiliare@hotmail.it **055 3289988**

**GAVINANA** tranquillissima posizione in piccolo condominio, ottimo appartamento completamente e finemente ristrutturato, composto da ingresso/soggiorno, cucina abitabile, 1 matrimoniale, servizio, ripostiglio, 2 balconi, parquet in tutta la casa, terrinosingolo, richiesta € 315.000 RIF.R1/50 Il Peruzzi Immobiliare foto su [www.ilperuzziimmobiliare.it](http://www.ilperuzziimmobiliare.it) **055 6560386 - 335 8169008**

**GIAMBOLOGNA** in contesto signorile appartamento finemente ristrutturato composto da ingresso soggiorno con cottura due camere servizio terrinosingolo possibilità di acquisto di garage € 265.000 **055 0515231**

**GIANNOTTI** in fase di ristrutturazione in splendido vilino appartamento bilivelli composto da soggiorno cucinotto due camere studio balcone terrinosingolo predisposto alla climatizzazione € 295.000 **055 0515231**

**GIRONE** in piccolo condominio appartamento: soggiorno con angolo cottura, camera, bagno oltre piccola mansarda. Loggia. Posto auto scoperto. (a 303) **055 687553 - 055 6812507**



**GRASSINA** nella collinetta del paese a due passi dai servizi, ottimo 3 vani piano terreno, in piccolo-singolo appartamento, composto da: ingresso, cucinotto/linea pranzo con accesso a terrazza panoramica, 1 matrimoniale, soggiorno, 1 servizio, ripostiglio, oltre p.auto e posto motorino in resede recintata, terrinosingolo, ottime condizioni, richiesta EURO 260.000 RIF.R1/163 **055 6560386**

**GRASSINA** appartamento ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, bagno. Piano primo con balcone, buone condizioni. (a 311) **055 687553 - 055 6812507**

**IMPRUNETA** Terrateto in colonica nel verde in fase di ristrutturazione ingresso soggiorno con angolo cottura 2 camere servizio finestrato ripostiglio/lavanderia balcone giardino e posti auto € 335.000.00 RIF. 304 / 72 Beninvest Agenzia 1 [www.beninvest.it](http://www.beninvest.it) **055 5520999**



**LECCO** appartamento in colonica completamente ristrutturato di 4 vani con ingresso indipendente. Piccola corte, posto auto, parco condominiale con piscina. (C 024) **055 687553 - 055 6812507**

**LEOPOLDO** ampio trilocale su due livelli in fase di completa ristrutturazione piano terzo ed ultimo soggiorno cucinotto camera matrimoniale camera singola servizio e balcone. Ottime finiture. € 240.000 RIF.R1/2364 Home in Tuscany **055 358303 - 335 272665**

**NOVOLI** viale gori trilocale ingresso/disimpegno cucina abitabile bagno vasca finestra camera matrimoniale ripostiglio soggiorno loggia termoautonomo possibilità seconda camera e posto auto € 335.000 RIF.R1/2465 Home in Tuscany **055 358303 - 335 272665**

**PIAZZA FARDELLA PRESSI** appartamento piano terra 3 vani; soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale e giardino esclusivo di 100 mq. Terrinosingolo, ottime condizioni (a 302) **055 6530648 - 055 6530706**

**PUCINI** in contrada adiacente, ampio appartamento composto da 3 vani oltre disimpegno, servizio con finestra, ripostiglio e balcone (non proviene da frazionamento). € 240.000 RIF.V8074 abitandoimmobiliare@hotmail.it **055 3289988**

**QUINTO BASSO** silenzioso luminoso trilocale piano alto ascensore ingresso/corridoio cucina abitabile camera matrimoniale soggiorno ampio balcone cantina termocentrale facilità parcheggio € 290.000 RIF.R1/2464 Home in Tuscany **055 358303 - 335 272665**

**SAN JACOPINO** pressi luminoso ristrutturatissimo trilocale ingresso/disimpegno soggiorno zona pranzo angolo cottura due camere servizio balcone ripostiglio € 305.000 RIF.R1/2292 Home in Tuscany **055 358303 - 335 272665**

**SESTO FIORENTINO ARIOSTO** pressi terrateto ampio tranquillo caratteristico ingresso soggiorno cucinotto due camere due servizi due ripostigli € 270.000.00 RIF. 343 / 72 Beninvest Agenzia 6 [www.beninvest.it](http://www.beninvest.it) **055 4494057**

**SIGNORIA** pressi luminoso ottimo stato 3 vani e mezzo soggiorno cucinotto camera cameretta ripostiglio servizio € 320.000.00 RIF. 351 / 72 Beninvest Agenzia 1 [www.beninvest.it](http://www.beninvest.it) **055 5520999**

**TORNABUONI PRESSI** splendido appartamento al primo piano di una casa torre del 1900. Tre ampi vani, in perfette condizioni, strutturati in cucina abitabile, camera matrimoniale, studio, bagno per un totale di 70mq. **055 2398348 - 348 652474**

**VACCIANO** appartamento in colonica completamente ristrutturato: soggiorno con angolo cottura e camino, camera matrimoniale con soppalco, cameretta, bagno e ripostiglio. Piano terreno. Giardino staccato mq. 600. Posti auto. (a 308) **055 687553**

**VIA BACCIO DA MONTELUPO** Adiacenze, nuovo completamente dotato di ogni confort, termo singolo, aria condizionata, ingresso-soggiorno-angolo cottura, disimpegno, 2 camere, bagno con cabina doccia e finestra, Grande terrazzo abitabile di oltre 35 mq. Garage con accesso interno anche con ascensore. libero. Rich. € 285.000 trt A.R. Studio di Monica Romani **335 5418180**

**VIA BARACCA** Adiacenze, silenziosissimo, nuovo bel palazzo, luminosissimo aniso, dotato di ogni confort, ascensore, cantina e garage, ingresso, soggiorno-angolo cottura con balcone, divisione giorno-notte, bagno con finestra con vasca e doccia, 2 camere di cui 1 con terrazzo aria condizionata, perfetto, libero rich. € 235.000 A.R. Studio di Monica Romani **335 5418180**

**VIA DEI SERVI** ultimo piano panoramico su monumenti e colline bilivelli appartamento composto da ampia sala due camere cucinotto servizio terrazza abitabile cantinato terrinosingolo climatizzato € 355.000 **055 0515231**

**VIA GALLIANO** Adiacenze in bel palazzo d'epoca, piccolo condominio, occupato appartamento composto da ingresso, bagno, cucina con balcone, camera, salotto, ripostiglio con finestra cantina, ottimo investimento A.R. Studio di Monica Romani **335 5418180**

**VIA MASACCIO** pressi appartamento ristrutturato al 3 piano 50 mq soggiorno/cottura camera cameretta bagno ripostiglio terrinosingolo 940.000 **055 676246**

**VIALE FANTI** luminosissimo appartamento da ristrutturare 5 piano con ascensore 80 mq. 3 vani oltre bagno ripostiglio e cantina terrinosingolo € 980.000 **055 676246**

**VIALE GIANNOTTI** strada interna tranquilla libero ampio appartamento di tre vani (70 mq.) piano alto con ascensore e terrinosingolo buone condizioni ampio balcone. Luminoso. € 274.000 trattabili. RIF.305 **055 686523 - 320 1557482**

**VIEUSSEUX** in strada silenziosa ottimo investimento appartamento composto da soggiorno con angolo cottura due camere bagno terrinosingolo € 205.000 **055 0515231**

**WARNER VILLAGE** pressi recente costruzione confortatissimo ingresso soggiorno angolo cottura camera matrimoniale camera singola servizio terrazza abitabile cantina posto auto € 270.000.00 RIF. 349 / 72 Beninvest Agenzia 6 [www.beninvest.it](http://www.beninvest.it) **055 4494057**

VALDARNO

**FAELLA** centro, ristrutturato, piano terreno, ingresso singolo mq. 58, cucina, camera, camerina, bagno, ripostiglio e giardino mq. 45, € 134.000 mutuibili 100% **055 940882**

4 VANI

FIRENZE

**ANTELLA** appartamento 4 vani ristrutturato con 2 terrazze abitabili. Piano secondo con ascensore. Garage, posto auto e cantina. (a 403) **055 687553**

**BELLARIVA INTERNO** Ottimo appartamento di 80 mq. circa, al piano terreno composto da ingresso/soggiorno, cucina, camera matrimoniale camera singola, bagno con finestra e vasca. Terrazza abitabile. Ristrutturato. Pavimenti in parquet. Possibilità garage. € 340.000,00 trattabili provvigioni 2% comprese di spese notarili\* **349 0935083 - 349 0882172**

**BOLOGNESE-MONTORSOLI** posizione collinare panoramica appartamento in villa ristrutturato ingresso indipendente soggiorno cucina due camere bagno soffitta giardino privato posto auto € 430.000 possibilità altre metrature aspetti c...come casa **055 315507 - 333 6470467**

**CAMPO MARTE** in strada tranquilla e silenziosa con affacci nel verde piano alto appartamento composto da ingresso sala due camere matrimoniali cucina abitabile servizio ripostiglio veranda climatizzata cantinotto € 389.000 tratt. **055 0515231**

**CANOVA V.LE** al secondo piano di bel palazzo, con ascensore, luminoso e silenzioso appartamento composto da cucina abitabile, salone doppio, 2 camere (possibilità 3a camera), bagno, ripostiglio, balconi, cantina e posto auto perfette condizioni **331 8532086**

**CANOVA VILLA VOGEL** piano alto luminoso appartamento 100mq perfettamente ristrutturato terrinosingolo due terrazze € 290.000,00 trat. **055 315507 - 333 6470467**

**COMPIOBBI** al terzo ed ultimo piano, luminoso appartamento composto da grande cucina, sala, 2 camere e grande terrazza abitabile di oltre 30 mq. Completa la proprietà garage, € 310.000 tratt. **331 8532086**

**COVERCIANO** appartamento in bel condominio piano terreno rialzato composto da ingresso/soggiorno con angolo cottura, due camere, servizio, resede lastricata e giardino di circa 80 mq., posto auto in garage condominiale, ottimo capitolato, possibilità di personalizzazioni, consegna fine 2008 richiesta € 376.000 RIF.R1/192 Il Peruzzi Immobiliare planimetrie disponibili sul sito [www.ilperuzziimmobiliare.it](http://www.ilperuzziimmobiliare.it) **055 6560386 - 335 8169008**

**FIESOLE - COMPIOBBI** appartamento terzo ed ultimo piano: soggiorno, cucinotto, camera matrimoniale, cameretta, bagno e ripostiglio. Perfettamente ristrutturato. Garage e posto auto condominiale. (a 419) **055 687553 - 055 6812507**



**FIESOLE COMPIOBBI** in piacevole contesto, appartamento 4 vani di circa 70 mq. Al terzo e ultimo piano di piccolo condominio. Terrazzo panoramica di 30 mq., garage soppalco (A 409) **055 6532076 - 055 6530648**

**FIRENZE SUD, P. A. EMA**, in zona silenziosa, luminoso appartamento 95 mq con posto da grande ingresso, cucina abitabile, sala, 2 camere, bagno, ripostiglio con finestra (possibile secondo bagno), terrazza abitabile di circa 80 mq posto auto € 380.000 tratt **331 8532086**

**GAVINANA** (qualfredotto) bell'appartamento di quattro vani ultimo piano con termo ed ascensore. Balcone e ampia terrazza panoramicissima. Ottime condizioni. Silenzioso, luminosissimo. RIF.402 **055 686523 - 320 1557482**

**GAVINANA** appartamento 4 vani da rifinire: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, doppi servizi. Piano secondo, no ascensore. (a 414) **055 687553**

**GAVINANA** in piccolo condominio, appartamento 90 mq. C.a ristrutturato, piano secondo con balcone. Possibilità posto auto in affitto. (a 415) **055 687553**

**GRASSINA** appartamento collinare composto da ampio ingresso soggiorno doppio, cucinotto, divisione giorno notte con due camere, servizio, balcone panoramico, giardino, cantina e posto auto coperto, terrinosingolo, ottime condizioni, zona tranquillissima richiesta € 490.000 RIF.R1/87 Il Peruzzi Immobiliare foto su [www.ilperuzziimmobiliare.it](http://www.ilperuzziimmobiliare.it) **055 6560386 - 335 8169008**

**LEOPOLDO PRESSI** palazzo ristrutturato affacci nel verde appartamento finemente rifinito composto da sala due camere cucina abitabile servizio ripostiglio ampia cantina balcone terrinosingolo climatizzato € 360.000 **338 9402688**

**LIBERTA** pressi in bel palazzo appartamento piano ristrutturato 70 mq. 4 vani oltre bagno e ripostiglio termosigolo ascensore e caminetto € 335.000  
**055 676246**

**NOVOLI** valdinievole pressi luminoso quadrilocale piano alto ascensore ingresso/soggiorno cucina abitabile due camere matrimoniali bagno doccia finestra due balconi intonaco stato termocentrale € 275.000 rif.k1/2467 Home in Tuscany  
**055 358303 - 335 272665**

**OVERDAN** (S.Amirato) appartamento al primo piano di un piccolo condominio composto da ampio ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, servizio, ripostiglio, balcone e terrazza abitabile di circa 35 mq., posto auto in uso, termosigolo, ascensore, posizione interna, richiesta € 440.000 RIF.R1/177 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**PERETOLA** Centro Storico Bellissimo ottima ristrutturazione stile rustico cotto travini ingresso sala con camino cucina soggiorno due camere doppi servizi ripostiglio posto auto privato € 325.000,00 trattabili c...come casa 333 6470467  
**055 315507 - 333 6470467**

**PIAZZA MASCAGNI** in buon condominio luminoso ingresso soggiorno cucina 2 camere servizio ripostiglio 3 balconi parcheggio condominiale € 280.000,00 RIF. 476 / 72 Beninvest Agenzia 1 www.beninvest.it  
**055 5520999**

**QUINTO** alle pendici delle colline in bel palazzo signorile, luminoso, piano alto con ascensore, garage, 4 stanze, composto da ingresso, sala con balcone, ripostiglio, cucina con balcone, 2 camere matrimoniali con balcone, bagno con finestra, da rivedere leggermente, libero. Rich. € 288.000 trt A.R. Studio di Monica Romani  
**055 5520999**

**S.COLOMBANO** zona residenziale tranquilla piccola palazzina in verde appartamento buono stato ampio soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio ampia terrazza abitabile perimetrale € 360.000,00 tratt. agenzia c...come casa  
**055 315507 - 333 6470467**

**S.GERVASIO** in piccola palazzina al 2° piano ampio ingresso, sala, cucina con balcone, 2 camere da rimodernare, richiesta 998.000 tratt  
**055 315507 - 333 6470467**

**SAN BARTEOLO A CINTOIA** (Torri) appartamento al secondo piano di una recente palazzina composta da ingresso/soggiorno cucina abitabile, due camere, doppi servizi, due balconi, ampio box auto, giardino condominiale, termosigolo, accessorio, ascensore, ottima zona, richiesta € 320.000 RIF.R1/80 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**SAN DONATO IN COLLINA** versante bagno a ripoli terratetto, composto da giardino esclusivo di 100 mq, ingresso indipendente, cucinotto/soggiorno, 2 camere, doppi servizi, ripostiglio, rifinita con cotto e parquet, travi a vista, bellissima posizione, garage di 15 mq, pronta consegna, richiesta € 370.000 RIF.R1/112 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**SAN DONNINO** quadrilocale nuova costruzione strada tranquilla ingresso/disimpegno cucina abitabile soggiorno due matrimoniali possibilità terza camera ripostiglio bagno due terrazze garage € 280.000 rif.k1/2443 Home in Tuscany  
**055 358303 - 335 272665**

**SAN JACOPINO** (pressi) in contesto interno tranquillo, ottimo appartamento con ampio giardino curatissimo e resede privati, grazioso 4 vani oltre servizio e ripostiglio, termosigolo, piccolo condominio. RIF.V876 abitandoimmobiliare@hotmail.it  
**055 3289988**

**SETTIGNANO** posizione collinare nel verde in piccola palazzina due appartamenti 80mq circa buone condizioni balcone termosigolo € 330.000,00 tratt. agenzia c...come casa 055 315507 333 6470467  
**055 315507 - 333 6470467**

**SIGNORIA** piazza pressi, l'appartamento è situato nel centro storico di Firenze a pochi passi dalla famosa piazza della Signoria, al primo piano di un antico palazzo costruito nel '500. Si sviluppa in 4 splendidi vani collegati tra loro da un ingresso con affreschi originali, correda il tutto una confortevole e utile cantina. Trattative in studio.  
**055 2398348 - 348 6522474**

**TAVARNUZZE** in contesto tranquillo e silenzioso 4 vani ingresso soggiorno cucina 2 camere servizio ripostiglio 2 balconi cantina garage **EURO 330.000,00 RIF. 423 / 72** BENINVEST AGENZIA 1  
**055 5520999**

**TROGHI** In complesso residenziale di nuova costruzione, vendesi appartamenti di varie metrature, ottimamente rifiniti. Esempio: 3 vani con giardino e garage € 225.000,00. Per ulteriori informazioni rivolgersi in agenzia. Provvisori 2% comprese di spese notarili\*  
**055 6532075 - 055 6532076**

**VIA KASSEL** pressi, appartamento in terratetto di nuova ristrutturazione, piano terreno con ingresso indipendente di 4 vani con doppi servizi. Terrazza abitabile, possibilità posto auto. Rifiniture di pregio. (a 417)  
**055 6532075 - 055 6532076**

**VIALE EUROPA** strada interna piano secondo appartamento mq 90 grande soggiorno 2 camere cucina servizio ripostiglio 2 grandi terrazze termosigolo ascensore libero subito € 395.000 possibilità garage nostra esclusiva Belmonte Immobiliare Belmonte Immobiliare **055 6820637 - 335 325037**

**VIA DONI** piano alto ristrutturato, 3 ampi vani, soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, camera singola, doppi servizi. Parquet, ottime rifiniture. Perfetto. (a 313)  
**055 6532075 - 055 6532076**

**VALDARNO**  
**TERRANUOVA B.NI** Periferia, Tsm, mq. 70, cucina, soggiorno, camera, camerina, terrazza, 2 cantine, + orto mq. 155, abitabile, bagno da rifare, € 92.000 interamente pagabili con rate di mutuo da 559,00€ mensili.  
**055 940882**

**TERRANUOVA B.NI** Tasso terra-tetto mq. 65, buono stato, composto da 4 vani oltre accessori, tra cui 2 fondi di mq. 40 e ampio garage e terreno mq. 200 a 30 m. Da casa, € 125.000 mutuiabili 100%  
**055 940882**

**5 VANI**  
**FIRENZE**

**ANTELLA** particolare appartamento in ex frantoio di 170 mq. Circa, oltre 70 di taverna, giardino di 200 mq. Posti auto coperti. Completamente ristrutturato (p016) **055 687553 - 055 6812507**

**ANTELLA** in posizione panoramica, appartamento in antica villa, su due livelli di 8 vani. Garage doppio, posti auto e giardino. Già diviso in due unità, non vendibili separatamente. (p009) **055 687553**

**ATTICO NARDI** panoramico su monumenti e colline ampia metratura divisibile composto da ingresso salone doppio sala pranzo sei camere studio tripli servizi termosigolo climatizzato cantina e box auto € 990.000  
**055 0515231**

**BANDINO** appartamento 180 mq., al piano terreno cucina in muratura, dispensa, 2 camere sopralcave di cui una con bagno, bagno, piano seminterrato: lavanderia, stanza piscina e idromassaggio, spogliatoio, ampio soggiorno. Perfette condizioni (p 014)  
**055 687553 - 055 6812507**

**BORGO PINTI** in prestigioso palazzo, ampio 145mq panoramico firenze-fiesole, doppio ingresso, doppi ascensori, ristrutturato finemente, tre camere matrimoniali, due bagni, grande soggiorno, sala-pranzo, studio, cucina abitabile arredata, vano lavanderia. Termosigolo. Due posti auto coperti. Giardino condominiale. Euro.950.000 trattabili. RIF. 7111 **055 686523 - 320 1557482**

**CAMPO DI MARTE** (strada interna) in tranquilla posizione, porzione di vilino con affreschi, complessivi 160 mq, su due livelli piano terreno e seminterrato con giardino esclusivo di 130 mq oltre piccolo vano lavanderia, possibilità divisione (familiare) termosigolo, da rimodernare internamente, nostra esclusiva richiesta € 590.000 trattabili RIF.R1/111 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**CENTRO STORICO** Splendido attico di oltre 900mq con vista mozzafiato su Firenze. Possibilità posto auto. Trattative in studio **055 2398348 - 348 6522474**

**CERTOSA** collinare posizione dominante contesto signorile splendido appartamento nuova costruzione mq 140 su due livelli, grande zona giorno, 3 camere, cucina, ripostiglio, doppi servizi, 3 terrazze, grande garage.  
**055 6820637 - 335 325037**

**CERTOSA** in contesto signorile splendido appartamento in torre 130 mq. 5 vani 2 bagni ripostigli cantina 3 posti auto giardino 3000 mq. Ottime rifiniture travi in legno e caminetto € 780.000  
**055 676246**

**COVERCIANO** strada interna e tranquilla in palazzina trifamiliare al primo ed ultimo piano, appartamento 5 vani composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno con termo camino, 3 camere 2 matrimoniali, 1singola, 1servizio, oltre due terrazzi uno uso lavanderia l'altro abitabile di circa 20 mq, termosigolo, buone condizioni generali, richiesta € 375.000 RIF.R1/73 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**FIRENZE SUD BANDINO** Al 2° piano, appartamento luminoso e spazioso, soggiorno grande cucina abitabile, 3 camere matrimoniali, bagno nuovo finestrato, ripostiglio, possibilità 2° bagno, 2 balconi, cantina e posto auto. Termosigolo, ottime condizioni. Richiesta € 430.000,00, provvisori 2% comprese di spese notarili\*  
**055 687553 - 055 6812507**

**GRASSINA CENTRO** in interno silenzioso, terratetto su due livelli con ingresso indipendente. Ampio soggiorno/cottura, 3 matrimoniali, bagno, ripostiglio. Piccolo spazio esterno esclusivo. Ottime condizioni (a 511)  
**055 6532075 - 055 6532076**

**PERETOLA** terratetto ampio tranquillo luminoso ingresso due soggiorni cucina due camere servizio ripostiglio giardino oltre tre locali uso deposito lavanderia € 380.000,00 RIF. 536 / 72 Beninvest Agenzia 6 www.beninvest.it  
**055 4494057**

**PONTE A EMA** ottimo appartamento in bel condominio, con facciate recentemente rifatte, ultimo piano con ascensore, composto da ingresso, doppio soggiorno con camino, cucina abitabile, 2 camere, servizio, ripostiglio, 2 ampi balconi, terrazzo granzabile, parquet in tutta la casa, climatizzata, molto luminosa, ampio garage, richiesta € 390.000 RIF.R1/139 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**PUCINI-SAN DONATO** (pressi) al piano alto di ottimo condominio, luminoso ed ammissimo appartamento composto da 5 vani oltre disimpegno (divisione zona notte), servizio, 3 balconi e bella terrazza, possibilità di frazionamento. Rif.V8084 abitandoimmobiliare@hotmail.it  
**055 3289988**

**UNIONE SOVIETICA** (europa interni) Ampio appartamento di cinque vani 115 mq primo piano con ascensore, salone, tre camere da letto, due bagni con finestra, cucina abitabile, balconi, ripostiglio. Buone condizioni. € 445.000 trattabili. Rif. 508  
**055 686523 - 320 1557482**

**PIAZZA FARDELLA** pressi ottimo facilmente divisibile ingresso soggiorno due cucine tre camere due servizi balcone cantina e giardino condominiale **EURO 655.000,00 RIF. 642 / 72** BENINVEST AGENZIA 1  
**055 5520999**

**PIAZZA PUCINI** pressi, in strada silenziosa, appartamento piano secondo, 6 ampi vani, doppi servizi, posto auto coperto e cantina. Ottime condizioni (a 604)  
**055 6532075 - 055 6532076**

**ANTELLA** particolare appartamento in ex frantoio di 170 mq. Circa, oltre 70 di taverna, giardino di 200 mq. Posti auto coperti. Completamente ristrutturato (p016) **055 687553 - 055 6812507**

**ANTELLA** in posizione panoramica, appartamento in antica villa, su due livelli di 8 vani. Garage doppio, posti auto e giardino. Già diviso in due unità, non vendibili separatamente. (p009) **055 687553**

**ATTICO NARDI** panoramico su monumenti e colline ampia metratura divisibile composto da ingresso salone doppio sala pranzo sei camere studio tripli servizi termosigolo climatizzato cantina e box auto € 990.000  
**055 0515231**

**BANDINO** appartamento 180 mq., al piano terreno cucina in muratura, dispensa, 2 camere sopralcave di cui una con bagno, bagno, piano seminterrato: lavanderia, stanza piscina e idromassaggio, spogliatoio, ampio soggiorno. Perfette condizioni (p 014)  
**055 687553 - 055 6812507**

**BORGO PINTI** in prestigioso palazzo, ampio 145mq panoramico firenze-fiesole, doppio ingresso, doppi ascensori, ristrutturato finemente, tre camere matrimoniali, due bagni, grande soggiorno, sala-pranzo, studio, cucina abitabile arredata, vano lavanderia. Termosigolo. Due posti auto coperti. Giardino condominiale. Euro.950.000 trattabili. RIF. 7111 **055 686523 - 320 1557482**

**CAMPO DI MARTE** (strada interna) in tranquilla posizione, porzione di vilino con affreschi, complessivi 160 mq, su due livelli piano terreno e seminterrato con giardino esclusivo di 130 mq oltre piccolo vano lavanderia, possibilità divisione (familiare) termosigolo, da rimodernare internamente, nostra esclusiva richiesta € 590.000 trattabili RIF.R1/111 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**CENTRO STORICO** Splendido attico di oltre 900mq con vista mozzafiato su Firenze. Possibilità posto auto. Trattative in studio **055 2398348 - 348 6522474**

**CERTOSA** collinare posizione dominante contesto signorile splendido appartamento nuova costruzione mq 140 su due livelli, grande zona giorno, 3 camere, cucina, ripostiglio, doppi servizi, 3 terrazze, grande garage.  
**055 6820637 - 335 325037**

**CERTOSA** in contesto signorile splendido appartamento in torre 130 mq. 5 vani 2 bagni ripostigli cantina 3 posti auto giardino 3000 mq. Ottime rifiniture travi in legno e caminetto € 780.000  
**055 676246**

**COVERCIANO** strada interna e tranquilla in palazzina trifamiliare al primo ed ultimo piano, appartamento 5 vani composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno con termo camino, 3 camere 2 matrimoniali, 1singola, 1servizio, oltre due terrazzi uno uso lavanderia l'altro abitabile di circa 20 mq, termosigolo, buone condizioni generali, richiesta € 375.000 RIF.R1/73 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**FONTEBUONI** in strada tranquilla affacciati esterni ed interni ampia metratura composto da ingresso sala tre camere cucina inno studio servizio balcone termosigolo posto auto coperto cantinato **EURO 450.000**  
**055 0515231**

**GIOBERTI ADIACENZE** silenzioso e tranquillo appartamento all'ultimo piano, di 140 mq su due livelli, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi e mansarda, ampi ripostigli. Palazzo anni '30. Rif. H274  
**055 689051**

**LOFT** Antella-lappoggi in ex limonaia di villa medicea, particolare loft di rappresentanza di 140 mq. Circa, su due livelli, completamente e finemente ristrutturato. Giardino, posti auto e cantina. (p 005)  
**055 687553 - 055 6812507**

**PIAZZA EDISON** pressi in splendida villa liberty luminoso tranquillo ingresso cucina salone doppio tre camere due servizi tre balconi ripostigli **EURO 800.000,00 RIF. 607 / 7** BENINVEST AGENZIA 6  
**055 4494057**

**PIAZZA FARDELLA** pressi ottimo facilmente divisibile ingresso soggiorno due cucine tre camere due servizi balcone cantina e giardino condominiale **EURO 655.000,00 RIF. 642 / 72** BENINVEST AGENZIA 1  
**055 5520999**

**PIAZZA PUCINI** pressi, in strada silenziosa, appartamento piano secondo, 6 ampi vani, doppi servizi, posto auto coperto e cantina. Ottime condizioni (a 604)  
**055 6532075 - 055 6532076**

**ANTELLA** particolare appartamento in ex frantoio di 170 mq. Circa, oltre 70 di taverna, giardino di 200 mq. Posti auto coperti. Completamente ristrutturato (p016) **055 687553 - 055 6812507**

**ANTELLA** in posizione panoramica, appartamento in antica villa, su due livelli di 8 vani. Garage doppio, posti auto e giardino. Già diviso in due unità, non vendibili separatamente. (p009) **055 687553**

**ATTICO NARDI** panoramico su monumenti e colline ampia metratura divisibile composto da ingresso salone doppio sala pranzo sei camere studio tripli servizi termosigolo climatizzato cantina e box auto € 990.000  
**055 0515231**

**BANDINO** appartamento 180 mq., al piano terreno cucina in muratura, dispensa, 2 camere sopralcave di cui una con bagno, bagno, piano seminterrato: lavanderia, stanza piscina e idromassaggio, spogliatoio, ampio soggiorno. Perfette condizioni (p 014)  
**055 687553 - 055 6812507**

**BORGO PINTI** in prestigioso palazzo, ampio 145mq panoramico firenze-fiesole, doppio ingresso, doppi ascensori, ristrutturato finemente, tre camere matrimoniali, due bagni, grande soggiorno, sala-pranzo, studio, cucina abitabile arredata, vano lavanderia. Termosigolo. Due posti auto coperti. Giardino condominiale. Euro.950.000 trattabili. RIF. 7111 **055 686523 - 320 1557482**

**CAMPO DI MARTE** (strada interna) in tranquilla posizione, porzione di vilino con affreschi, complessivi 160 mq, su due livelli piano terreno e seminterrato con giardino esclusivo di 130 mq oltre piccolo vano lavanderia, possibilità divisione (familiare) termosigolo, da rimodernare internamente, nostra esclusiva richiesta € 590.000 trattabili RIF.R1/111 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**CENTRO STORICO** Splendido attico di oltre 900mq con vista mozzafiato su Firenze. Possibilità posto auto. Trattative in studio **055 2398348 - 348 6522474**

**CERTOSA** collinare posizione dominante contesto signorile splendido appartamento nuova costruzione mq 140 su due livelli, grande zona giorno, 3 camere, cucina, ripostiglio, doppi servizi, 3 terrazze, grande garage.  
**055 6820637 - 335 325037**

**CERTOSA** in contesto signorile splendido appartamento in torre 130 mq. 5 vani 2 bagni ripostigli cantina 3 posti auto giardino 3000 mq. Ottime rifiniture travi in legno e caminetto € 780.000  
**055 676246**

**COVERCIANO** strada interna e tranquilla in palazzina trifamiliare al primo ed ultimo piano, appartamento 5 vani composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno con termo camino, 3 camere 2 matrimoniali, 1singola, 1servizio, oltre due terrazzi uno uso lavanderia l'altro abitabile di circa 20 mq, termosigolo, buone condizioni generali, richiesta € 375.000 RIF.R1/73 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**FONTEBUONI** in strada tranquilla affacciati esterni ed interni ampia metratura composto da ingresso sala tre camere cucina inno studio servizio balcone termosigolo posto auto coperto cantinato **EURO 450.000**  
**055 0515231**

**GIOBERTI ADIACENZE** silenzioso e tranquillo appartamento all'ultimo piano, di 140 mq su due livelli, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi e mansarda, ampi ripostigli. Palazzo anni '30. Rif. H274  
**055 689051**

**MERCADANTE** splendido terratetto doppia esposizione su tre livelli finemente ristrutturato composto da salone con camino sala pranzo tre camere cucina abitabile tripli servizi taverna concludono la proprietà un giardino e una terrazza termosigolo climatizzato **EURO 820.000,00**  
**055 0515231**

**SCANDICCI PRIME COLLINE** bella posizione terratetto 190mq buone condizioni divisibile in due unità terreno 3000mq oliveto frutteto € 850.000,00 tratt.  
**055 6560386 - 335 8169008**

**SOFFIANO** nel verde, bel appartamento con giardino composto da cucina abitabile, sala, 3 camere, 3 bagni oltre taverna, lavanderia, garage,cantina, studio, posto auto.  
**055 6560386 - 335 8169008**

**VILLINO LIBERTY** Galliano libero su tre lati di circa 400 mq due piani fuori terra mansardate cantine balconi sofficiati alti giardino di 300 mq passo carraio ideale per istituti di credito o studi medici/professionali possibilità di frazionamento in sei agenzia  
**055 0515231**

**VOLOGNANO**, collinare splendido terratetto di recente costruzione su tre livelli, ingresso indipendente composto da cucina abitabile, salone con camino, 4 camere,4 bagni taverna,cantina, e giardino 500 mq.molto panoramico 650.000  
**055 6560386 - 335 8169008**

**VALDISIEVE**  
**VALDISIEVE**

**VILLE E VILLETTE**  
**FIRENZE**

**11 KM DA V.LE EUROPA**, collinare massima riservatezza, spettacolare villa di 500 mq oltre fienile, terreno e piscina; restauro conservativo di grande pregio, volendo divisibile in più unità; possibilità di eventuale permuta  
**055 6560386 - 335 8169008**

**ANTELLA** (balatro) in posizione incantevole, villetta terratetto angolare, con giardino esclusivo di 600 mq, composta da ingresso indipendente, ampio soggiorno con camino, cucina abitabile, 4 camere, 5 servizi, 2 terrazze abitabili, ampio garage, cantina, oltre taverna di 60 mq attrezzata con cucina e camino, perfette condizioni, bellissima, richiesta **EURO 1.190.000 RIF.R2/18**  
**055 6560386 - 335 8169008**

**ANTELLA** colline, splendido terratetto indipendente di circa 170 mq, su due livelli, oltre appartamento 4 vani e accessori al piano seminterrato. Giardino, garage. Recentemente e finemente ristrutturato. (v 008)  
**055 687553**

**ANTELLA** villetta unifamiliare completamente indipendente composta da ingresso, soggiorno con camino, cucina abitabile, due camere, servizio, al primo piano camera, servizio, oltre altro vano mansardato, giardino e terreno con ulivi di circa 4.800 mq, panoramico su firenze e colline richiesta € 695.000 RIF.R2/16 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it  
**055 6560386 - 335 8169008**

**BAGNO A RIPOLI**, colline, 3 km da v.le europa, in splendido contesto, porzione di villa storica con parco vista firenze, composta da grande cucina, salone doppio, 4 camere, 3 servizi, cantina trattativa riservata  
**055 6560386 - 335 8169008**

**ANTELLA** splendido terratetto doppia esposizione su tre livelli finemente ristrutturato composto da salone con camino sala pranzo tre camere cucina abitabile tripli servizi taverna concludono la proprietà un giardino e una terrazza termosigolo climatizzato **EURO 820.000,00**  
**055 0515231**

**ANTELLA** particolare appartamento in ex frantoio di 170 mq. Circa, oltre 70 di taverna, giardino di 200 mq. Posti auto coperti. Completamente ristrutturato (p016) **055 687553 - 055 6812507**

**ANTELLA** in posizione panoramica, appartamento in antica villa, su due livelli di 8 vani. Garage doppio, posti auto e giardino. Già diviso in due unità, non vendibili separatamente. (p009) **055 687553**

**ANTELLA** splendido terratetto doppia esposizione su tre livelli finemente ristrutturato composto da salone con camino sala pranzo tre camere cucina abitabile tripli servizi taverna concludono la proprietà un giardino e una terrazza termosigolo climatizzato **EURO 820.000,00**  
**055 0515231**

**ANTELLA** colline, splendido terratetto indipendente di circa 170 mq, su due livelli, oltre appartamento 4 vani e accessori al piano seminterrato. Giardino, garage. Recentemente e finemente ristrutturato. (v 008)  
**055 687553**



**CERIOSA** vendiamo nuova costruzione villa terratetto libero su tre lati, luminoso, accessorio, disposto su 4 livelli grande zona giorno, cucina, solo pranzo, 4 camere, 4 bagni, taverna, garage, cantina. Posto auto privato nel giardino.

☎ 055 6820637 - 335 325037

**FERRUCCI** vilino in pietra piano terreno: ingresso, soggiorno, sala da pranzo e cucina abitabile con affacci su terrazza 30 mq., bagno 2 ripostigli, lavanderia, tavernetta. Piano primo: tre camere, 3 bagni. Giardino e cantina. (v. 027)

☎ 055 6829553

**FIRENZE SUD** villa panoramica su firenze di 300 mq divisa in 2 appartamenti oltre terreno e piscina trattativa riservata

☎ 335 7678437

**GIOGOLI-SCANDICCI ALTO** splendido contesto signorile, unico sul mercato, ampissima villa libera su 4 lati, con strada privata e circondata da grande terreno, con progetto per eventuale divisione in quattro immobili. Pianimetrie, progetti ed informazioni in agenzia. Rif.V8092 abitandoimmobiliare@hotmail.it

☎ 055 3289988

**IMPRUNETTA** villa indipendente piano terreno: ampia cucina, soggiorno doppio con camino, bagno, piano superiore camera padronale, 2 camere matrimoniali, doppi servizi ampia terrazza abitabile. Giardino, posto auto, cantina e soffitta. (v. 005)

☎ 055 687553 - 055 6812507

**IMPRUNETTA** villetta terratetto composta al piano terreno da ingresso indipendente, soggiorno doppio, cucina abitabile in muratura, servizio, al primo piano tre camere, servizio, balcone, oltre piano seminterrato composto da ampia taverna con camino e forno, garage e posto auto, giardino 600 mq., circa richiesta € 670.000 Rif. R977 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it ☎ 055 6560386 - 335 8169008

**PIAZZA SAN JACOPINO** (pressi) splendido vilino signorile dei primi del '900 indipendente doppio ingresso carrabile garage, corte, tranquillissimo giardino e terrazze tegrali. Circa 300 mq complessivi (2 livelli oltre taverna mansarda cantina vani di servizio) in ottimo stato bellissime rifiniture di pregio. Trattativa in agenzia. Rif.V7129 abitandoimmobiliare@hotmail.it

☎ 055 3289988

**S. POLO (POGGIO ALLA CROCE)** Posizione Panoramica Collinare nel verde villette varie metrature nuova costruzione certificazione risparmio energetico soggiorno cucina due camere taverna oltre mansarda garage giardino e posti auto a partire da € 310.000 rif. 155

☎ 333 647046 - 393 9958454

**SAN CASCIANO** zona residenziale nel verde villetta libera tre lati sette stanze quattro camere ampio soggiorno taverna cucina abitabile tre servizi grandi terrazzi posti auto terreno € 880.000 rif. k2/202 Home in Tuscany

☎ 055 358303 - 335 27665

## MUGELLO

**BORGO S. LORENZO**, vicinanza, meravigliosa villa su tre livelli con parco e piscina, lussuosa rifinita mq 260 composta da cucina abitabile, sala con camino, soggiorno, 4 camere, 3 servizi oltre taverna e garage. Perfette condizioni richiesta 698.000 tratt.

☎ 331 8532086

## VALDARNO

**A 500 MT. DAL CENTRO DI FIGLINE V.N.**, in zona panoramica di pregio, porzioni di villette indipendenti con giardino e posto auto privato coperto. Con impianto solare termico e sanitario, costruiti secondo il dd 311 sul risparmio energetico. Prezzi a partire da **EURO 295.000 una casa che risparmia vale molto di più!**

☎ 055 5341081 - 335 300113

## COLONICHE E TERRENI

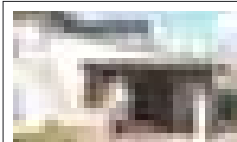
## FIRENZE

**A 6 KM. DA BAGNO A RIPOLI** proponiamo in colonica, completamente e finemente ristrutturata, n. 4 unità di 2,3 e 4 vani. Vista su firenze. (c. 002)

☎ 055 687553 - 055 6812507

**A POCCHI PASSI DA IMPRUNETA** in antica casale vendesi porzione di colonica in pietra in fase di ristrutturazione con materiali di pregio su 2 livelli 70 mq. Oltre 150 mq. Di giardino 4 posti auto € 335.000

☎ 055 676246



**ANTELLA** (via di picille) in colonia porzione, doppi ingressi indipendenti, loggiato e terrazzo abitabile, per complessivi 180 mq in parte ristrutturati, oltre finiele da ristrutturare di 50 mq, giardino esclusivo di 750 mq, possibilità di frazionare in due unità oltre finiele, panoramica posizione immersa nel verde, affare, richiesta **EURO 690.000 Rif. R3/22**

☎ 055 6560386 - 335 8169008

**BAGNO A RIPOLI/ Osteria Nuova**, finiele in pietra in fase di ristrutturazione composto da cucina, salone con camino, taverna, 2 bagni, 2 camere, 2 loggiati, 2 posti auto, posizione dominante € 450.000

☎ 335 7678437

**BAGNO A RIPOLI**, osteria Nuova, porzione di colonica in pietra con giardino di 1.200 mq, composta da zona soggiorno con camino, 3 camere, 3 servizi, lavanderia, studio, completamente ristrutturata richiesta 620.000,00

☎ 331 8532086

**BAGNO A RIPOLI** La Pieve, porzione colonica mq. 900 circa su due livelli. Completamente e finemente ristrutturata, soffitti con travi a vista. Giardino, posti auto. (c. 021)

☎ 055 687553

**BIVIGLIANO/PRTLINO** meravigliosa colonica in pietra di 210 mq oltre giardino di 710 mq composta da cucina in muratura, cucinotto, sala pranzo, salone con camino, 4 camere, 3 bagni, studio oltre vari accessori. Ottime condizioni € 850.000 tratt.

☎ 331 8532086

**CANDELI** bellissima porzione di colonica finemente ristrutturata, salone con camino, sala pranzo grande cucina, 3 camere due bagni, taverna, porticato, resede e giardino con piscina 890.000

☎ 331 8532086

**CANDELI** porzione di colonica completamente ristrutturata di 160 mq. Circa, su due livelli. Locazione, resede 60 mq. Giardino staccato mq. 140, cantina, 2 posti auto. (c. 008)

☎ 055 687553

**IMPRUNETTA** nuovo restauro porzione colonica terratetto 70mq panoramica nel verde giardino quattro posti auto € 335.000,00

☎ 055 315507 - 333 6470467



**L. NO DEL TEMPIO** in elegante contesto condominiale, signorile appartamento 6 vani 160 mq. Circa con garage e posto auto. (p. 015)

☎ 055 687553 - 055 6812507

**PONTE A EMA** (vacciano) porzione di colonica completamente e finemente ristrutturata, con ingresso indipendente, composta da ingresso, soggiorno con camino e sopralci in legno, cucina abitabile con camino, 2 camere matrimoniali, 2 servizi, sottotetto ad uso ripostiglio, rifinita con travi a vista, porte e parquet, splendido giardino di 250 mq con pozzo in pietra, altro appezzamento di terreno adiacente alla casa con casetta in legno, posti auto esclusivi, termosingolo, richiesta € 575.000 tratt. Rif. R3/35 Il Peruzzi Immobiliare foto su www.ilperuzziimmobiliare.it

☎ 055 6560386 - 335 8169008

**PONTE A EMA** porzione di casa colonica con due ingressi composta da soggiorno doppio, cucina abitabile, servizio e ripostiglio, al piano superiore due camere, servizio, ampio giardino esclusivo, due posti auto, termosingolo, ottimo capitolato personalizzabile, zona panoramica e ben servita richiesta € 630.000 Rif. R3/8 Il Peruzzi Immobiliare pianimetrie su www.ilperuzziimmobiliare.it

☎ 055 6560386 - 335 8169008



**RIMAGGIO** delizioso appartamento in colonica di 100 mq. Circa, completamente ristrutturato con garage e lavanderia. (C. 025)

☎ 055 687553 - 055 6812507

**S. MARTINO ALLA PALMA**, pressi, meravigliosa colonica in pietra, su due livelli composta da cucina, sala pranzo, salone, lavanderia, 3 camere, 3 bagni oltre magnifico loggiato e forno. Completano la proprietà finiele, garage, 19.000 mq di terreno. trattativa riservata

☎ 331 8532086

## VALDARNO



**BECCARIA - GIOBERTI** nuova realizzazione di 46 appartamenti di piccolo taglio oltre alcuni uffici ed un negozio, possibilità di posti auto. **PROGETTO ED INFORMAZIONI IN AGENZIA.**

☎ 055 689051 - 055 680608

**VOLOGNANO** Finiele splendidamente ristrutturato, in posizione panoramica, cucina, sala da pranzo, sala, 3 camere, 2 servizi, lavanderia e garage libero su 4 lati con giardino e terreno a ulivi. € 620.000

☎ 331 8532086

## IMMOBILI VARIE

## FIRENZE

**ISOLOTTO** ultimi 7 garage di 20 mq al piano interrato, ampi spazi di manovra, recente realizzazione, impianti a norma € 33.000,00

☎ 055 689051

**MERCATO CENTRALE** Splendido open space che si affaccia sul loggiato del complesso architettonico del mercato centrale. Arredato finemente con mobili di alto pregio.

☎ 055 2938348 - 348 6522474

## MARE E MONTI

## TOSCANA

**100 MT DAL MARE** affare!!! Lido di Camaiore app.to piano 1° con ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere matr. li, bagno, rip. e balconi. € 430.000,00 tratt.

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**200 MT DAL MARE** Lido di Camaiore app.to 1° piano in piccolo condominio composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, balconi, cantina e posto auto. € 360.000,00 tratt.

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**COLLINE DELLA VERSILIA** Ideale per gli amanti della tranquillità, villetta corredata da giardino di 500mq con oliveto. Grande soggiorno con camino, cucina, due camere, stanza armadi, due bagni, ampia cantina con ingresso indipendente, balconi e terrazza abitabile. Libera, buone condizioni. rif.2487 euro420.000tr. *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**LIDO DI CAMAIORE** villa singola con giardino su 4 lati, p. auto, salone, cucina, 4 camere, 2 bagni. Ottimo contesto abitativo. € 1.100.000,00 tratt.

☎ 0584 31101 - 338 7705705



**TIRRENIA** Appartamento mq120 vista mare, ingresso, cucina, ripostiglio, bagno, soggiorno con accesso al terrazzo di mq16, 2 camere matrimoniali, bagno, soffitta di 20mq praticabili a 100m dal mare, p. auto vicino al centro e mezzi pubblici. Da vederel! **EURO 520.000 TRATT. RIF. N 45**

☎ 050 37325 - 346 41 90500 - 339 1119401



**TIRRENIA** App.to mq 120 con terrazzo mq 16 vista mare, ingresso, cucina, ripostiglio, bagno, soggiorno con accesso al terrazzo, 2 camere matrimoniali; bagno + soffitta di 20 mq praticabili, posto auto a 100 m dal mare, da vederel! **EURO 475.000 Rif. N78 NO MEDIAZIONE**

☎ 050 37325 - 346 41 90500 - 339 1119401

**TIRRENIA** Occasione del mese di ottobre! vedere ideale per chi ama il mare, in residence con piscina. Soggiorno con angolo cottura, 2 bagni, ripostiglio, camera matrimoniale + possibilità altra camera. arredamento impeccabile posto auto privato. € 330.000. Rif. P60.

☎ 050 37325 - 346 41 90500

**TIRRENIA** Occasione! In lussuoso residence sul mare con piscina ed impianti sportivi, appartamento di 4 ampi vani, arredato composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, ripostiglio doppi servizi, 3 camere da letto. Imperdibile! nuovo investimento € 350.000 tr. Rif. p39

☎ 050 37325 - 346 41 90500

**TIRRENIA** Tirrenia Mare! Appartamenti di nuova ristrutturazione. Struttura in stile rustico toscano a pochi passi dal mare ed immersi nel verde, disponibili varie metrature, con giardini e terrazzi, rifiniture e materiali nel rispetto delle nuove normative di legge. Visitateli!

☎ 050 37325 - 346 41 90500



**TORRE DEL LAGO MARE** VILLA SINGOLA IDEALE PER DUE NICHE FAMILIARI. Villa singola di 240 mq finitissimo da due unità abitative, oltre giardino di 450 mq, ristrutturato nella parte principale che è comp. al p. terra rialzato da porticato, ing. sala, acc./fratello molto ampio bagno e bagno p. primo, 2 cam. matr., 1 cam. ba. e ampio bagno. Altre unità di 60 mq c.ca. (da rimodernare) comp. al p. terra da sala, acc./fratello, bagno (possibilità di trovare due camere). **Rif. V95 Rich. EURO 600.000,00**

☎ 0584 433154 - 329 0537114

**TORRE DEL LAGO** lato mare appartamento ristrutturato di c.ca 60mq, posto al p. 9°, comp. da: ampio balcone vivibile d'entrata, ampia sala con ang. cott., cam. matr., cam. in.a, e bagno. Rif. A1206 Rich. € 240.000

☎ 0584 433154

**VIAREGGIO CENTRO OCCASIONE** Secondo piano asc 95mq luminosissimo in buone condizioni, ingresso, soggiorno con balcone, cucina abitabile con dispensa, di simpegno zona notte, due camere, bagno. Rif.2462 euro320.000 *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**VIAREGGIO CENTRO** 50 mt dalla pineta app.to piano terra, in palazzina di prestigio, ingresso indipendente, sala, cucina, 3 cam., 2 bagni, corte di 50 mq c.a., posto auto nuovo. € 550.000,00

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**VIAREGGIO CENTRO** 500 mt dalla pineta, appartamento piano secondo con cucina abitabile, camera matr., cameretta, bagno, balcone. Ristrutturato. Ottimo investimento. € 270.000,00

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**VIAREGGIO CENTRO** Da Vederel!!! 300 mt dalla pineta appartamento in angolo luminosissimo p. 1° senza asc. con salone, cucina, 3 camere, 2 bagni. Balconi € 390.000,00

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**VIAREGGIO CENTRO** veramente un affare!!!! fronte pineta, appartamento in buono stato abitativo, 1°p. indipendente di casa viaregina composta da sala, cucinotto, tinello, camera, cameretta, 2 bagni, una terrazza (ideale per mangiare fuori) e una terrazza solarium. € 360.000,00

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**VIAREGGIO CENTRO** Viaregina completamente ristrutturata con ottime rifiniture corredata da piacevole corte interna. Ptin-gresso, soggiorno, cucina abitabile, bagno, ripostiglio. P1. tre camere, bagno con vasca idromassaggio. Rif.2036€ 650.000tr. *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**VIAREGGIO FRONTE PINETA** In esclusiva villa storica, secondo piano ed ultimo in buone condizioni composto da: soggiorno, cucinotto, due camere, bagno. Corredato da cantina e posto bici/moto. Rif.2151€ 450.000tr. *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**VIAREGGIO MARCO POLO** A pochi passi dalla pineta, 1° piano con asc. Ingresso, soggiorno con balcone, cucina con balcone, due camere matrimoniali, due bagni. Posto bici. Ristrutturato. Molto luminoso. Parzialmente arredato. Rif. 2506 € 390.000 *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**VIAREGGIO MARE** A pochi passi dal mare piano terra ristrutturato in piccola palazzina. Ampio soggiorno con zona pranzo, cucina, bagno, soppalco con camera e bagno. Ideale come casa vacanze o investimento. Rif.2528€ 490.000tr. *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**VIAREGGIO MARE** Nostra esclusiva, adiacente Piazza Mazzini, villa liberty 460mq in fase di restauro, possibilità di realizzare due unità catastali. Le finiture di altissimo livello, eleganza della facciata, la vista sul mare ed i posti auto in garage la rendono un vero gioiello dal valore assoluto. *Mediterranea Immobiliare*

☎ 347 1362441

**VIAREGGIO MARE** Particolare piano terra in viaregina liberty affrescata. Soggiorno con soppalco, cucina in muratura originale, sala da pranzo, camera matrimoniale soppalcabile, bagno, piccola resede, possibilità di ricavare una terrazza abitabile. Per amatori. Rif.2518 euro360.000tr. *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**VIAREGGIO MARE** Secondo piano mq86 con asc in palazzo finemente restaurato in posizione invidiabile. Ingresso, soggiorno, cucina, due camere, due bagni, balconi, posto bici/moto. Rifiniture extra lusso, soffitti h. 3.50 soppalcabili. Rif.1706 euro580.000tr. *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**VIAREGGIO MARE** Splendida posizione prestigiosi appartamenti di varie metrature e prezzi con finiture di lusso inseriti in elegante palazzo. A partire da € 250.000 *Mediterranea Immobiliare*

☎ 0584 963424

**VIAREGGIO CENTRO** 600 mt dal mare incredibile!!!! app.to 1°p. indipendente di casa viaregina, composto da salone, cucina, 6 camere, 2 bagni. Come nuovo. € 495.000,00 tratt.

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**VIAREGGIO** centro, zona marco polo, Appartamento 1° piano senza asc. asc. composto da: ingresso, sala, cottura, camera, bagno, balconino di servizio, p. bici al p. terra. ristrutturato! € 235.000,00 tratt.

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**VIAREGGIO** centro/pineta 500 mt dal mare appartamento ristrutturato posto al p. terra di palazzina di sole 5 unità, di c.ca 70 mq calpestabili, con ampia corte interna con rip, comp. da: ingr. sala, cuc. abit. con dispensa, bagno/doccia, rip, cam. matr. e cam. tta. Rif. A1203 Rich. € 430.000

☎ 0584 433154

**VIAREGGIO** città giardino, Fronte Mare, appartamento con soggiorno, cucina, 2 camere matr., bagno, balcone. Cantina al piano terra di 90 mq ca. Posto auto, bici. € 550.000,00 tratt.

☎ 0584 31101 - 338 7705705

**VIAREGGIO** zona Don Bosco nostra esclusiva in bella zona signorile appartamento posto al piano primo con asc. posto auto, posto bici e cantinetta. comp. da ingr. cucinotto con balcone di servizio due cam. matr., bagno/vasca, ampia sala con balcone vivibile, ottimo stato subito disponibile. Rif. A1092 rich. 490.000,00

☎ 0584 433154

## IMMOBILI COMMERCIALI VENDITA

## CAPANNONI

**GRASSINA** Scolivigne, capannone artigianale al piano terreno, 300 mq. Circa + 130 mq. Circa di resede esclusiva. Altezza 5 mt. (vv/3)

☎ 055 6532075 - 055 6532076

**VALLINA** capannone produttivo artigianale 1900 mq. A piano terreno, altezza 7 mt. Oltre resede carrabile 900 mq. Trattativa riservata. (vv/2)

☎ 055 6532075 - 055 6532076

## AFFITTI OFFERTA

## FIRENZE

**ALLE PENDICI** della collina di Settignano, attico, circondato da panoramiche terrazze abitabili, composto da Soggiorno con angolo cottura, camera o studio, bagno con finestra, camera matrimoniale con cabina armadio e aria condizionata, arredato, referenziati contratto di legge. A.R. Studio di Monica Romani

☎ 335 5418180

**SCANDICCI** Zone collinari, visione dipanorama di appartamenti con terrazza o giardino armobiliati o non a partire da bilocale € 650 contratto 4+4 lavoratori referenziati agenzia c... come casa 055 315507 333 6470467

☎ 055 315507 - 333 6470467

## AFFITTI COMMERCIALI

## CAPANNONI

**VALLINA** disponibilità capannoni artigianali al piano terra da 200 a 600 mq. Adatti vari usi. Info in agenzia. (ac/66)

☎ 055 6532075 - 055 6532076

**VIALE REDI PRESSI** in strada interna capannone mq. 180 circa con accesso pedonale/carrabile. Perfette condizioni, impianti nuovi, climatizzato, oltre 4 posti auto. Adatto studio/show-room (ac/66)

☎ 055 6532075 - 055 6532076

# GIARDINO DI BOBOLI - FIRENZE

FRATO DELLE COLONNE - INGRESSO DA PORTA ROMANA - ORE 21.30

LA BOHÈME

OPERA

IL BARBIERE  
DI SIVIGLIA

OPERA

TRAVIATA

OPERA

THE BEST OF  
MOMIX

MUSICA

SIGUR ROS

MUSICA

## OPERA FESTIVAL

IORELLA  
MANNOLA

OPERA

CARMINA  
BURANA  
I BOLERO

MUSICA

ORCHESTRA  
DEL TOSCANO

MUSICA

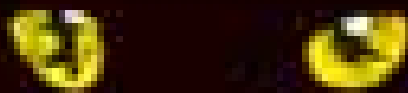
OPERA

MUSICA DA FILM

OPERA

MUSICA

MUSICA



CATS

11 - 12 - 13 - 14 - GIUGNO



facebook.com  
gardenofboboli



twitter.com  
gardenofboboli



instagram.com  
gardenofboboli



youtube.com  
gardenofboboli

gardenofboboli.it

gardenofboboli.it

www.gardenofboboli.it

055 2741111

055 2741111

055 2741111

055 2741111

055 2741111

055 2741111